



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ

МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ

ЈП СЛУЖБЕНИ ЛИСТ СЦГ - Београд
 Јована Ристића 1. - Текући рачун
 125-82-47

Петак 26. март 2004.

БРОЈ 6 БЕОГРАД ГОД. II

Цена овог броја је 495,00 динара.
 Претплатна цена на „Службени лист СЦГ“ и
 „Службени лист СЦГ - Међународни уговори“ за
 2004. годину износи 16.435 динара плус порез на промет

САДРЖАЈ:

- | | | |
|-----|---|-----|
| 21. | Закон о ратификацији Споразума између Савета министара Србије и Црне Горе и Вијећа министара Босне и Херцеговине о повратку избеглих лица из Србије и Црне Горе и Босне и Херцеговине, са Протоколом | 3 |
| 22. | Закон о ратификацији Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске и Споразума између Србије и Црне Горе и Републике Хрватске о изменама и допунама Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске | 7 |
| 23. | Закон ратификацији Уговора између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Хрватске о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину | 97 |
| 24. | Закон о ратификацији Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Словеније о узајамном подстицању и заштити улагања | 103 |
| 25. | Закон о ратификацији Протокола о сузбијању незаконитих радњи уперених против безбедности непокретних платформи које се налазе у епиконтиненталном појасу | 107 |

21.

На основу члана 26. алинеја 7. Уставне повеље државне заједнице Србија и Црна Гора, доносим

У К А З**О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О РАТИФИКАЦИЈИ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВИЈЕЋА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ О ПОВРАТКУ ИЗБЕГЛИХ ЛИЦА ИЗ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ, СА ПРОТОКОЛОМ**

Проглашава се Закон о ратификацији Споразума између Савета министара Србије и Црне Горе и Вијећа министара Босне и Херцеговине о повратку избеглих лица из Србије и Црне Горе и Босне и Херцеговине, са Протоколом, који је донела Скупштина Србије и Црне Горе, на седници од 26. марта 2004. године.

П бр. 63
26. марта 2004. године
Београд

Председник
Србије и Црне Горе
Светозар Маровић, с.р.

З А К О Н**О РАТИФИКАЦИЈИ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВИЈЕЋА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ О ПОВРАТКУ ИЗБЕГЛИХ ЛИЦА ИЗ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ, СА ПРОТОКОЛОМ**

Члан 1.

Ратификује се Споразум између Савета министара Србије и Црне Горе и Вијећа министара Босне и Херцеговине о повратку избеглих лица из Србије и Црне Горе и Босне и Херцеговине, са Протоколом, потписан 6. октобра 2003. године у Београду, у оригиналу на српском језику и службеним језицима Босне и Херцеговине.

Члан 2.

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

СП О Р А З У М**ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВИЈЕЋА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ О ПОВРАТКУ ИЗБЕГЛИХ ЛИЦА ИЗ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Савет министара Србије и Црне Горе и Вијеће министара Босне и Херцеговине (у даљем тексту: уговорне стране), полазећи од потребе унапређења међусобних односа уговорних страна и реализације основних принципа из Споразума о успостављању Међународног већа за сарадњу између државне заједнице Србија и Црна Гора и Босне и Херцеговине, мотивисани жељом за развијањем пријатељских и добросуседских односа и равноправном сарадњом, уважавајући чињеницу да на територији уговорних страна још привремено борави велики број лица из друге уговорне стране, настојећи, у духу солидарности и на основу узајамности, олакшати и помоћи повратак избеглих лица које привремено бораве на територији друге уговорне стране, усагласили су се, како следи:

Члан 1.

Уговорне стране су сагласне да овим Споразумом, у складу с правилима међународног права, у циљу потпуне информисаности повратника, уреде услове и поступак за добровољан, организован и међусобно усаглашен повратак избеглих лица из Босне и Херцеговине која привремено бораве на територији Србије и Црне Горе и избеглих лица из Србије и Црне Горе која привремено бораве на територији Босне и Херцеговине.

Члан 2.

Уговорне стране се обавезују да ће свим избеглим лицима која се одлуче за повратак, без обзира на начин повратка, пружити безбедност и заштиту без дискриминације, у складу са највишим међународним стандардима о заштити људских права и слобода.

Члан 3.

Уговорне стране су сагласне да ће се повратак одвијати према Протоколу о спровођењу овог Споразума, који ће уговорне стране закључити на дан потписивања Споразума.

Члан 4.

Уговорне стране ће заједнички утврђивати и усаглашавати планове добровољног, организованог и међусобно усаглашеног повратка.

Свака од уговорних страна ће, у оквиру својих могућности, помагати повратак избеглих лица на територију друге уговорне стране.

На основу усаглашених планова уговорне стране ће предламати међународним организацијама и донаторима финансирања заједничких пројеката о добровољном, организованом и међусобно усаглашеном повратку.

Уговорне стране се обавезују да ће донације из става 3. овог члана настојати ослободити од царина, пореза и осталих давања у поступку до крајњег корисника, у складу са законодавством уговорних страна.

Члан 5.

Уговорне стране су сагласне да ће међусобно размењивати податке од значаја за спровођење овог Споразума, а који ће се детаљно регулисати Протоколом из члана 3. овог Споразума.

Члан 6.

Приликом размене података у спровођењу овог Споразума, ти подаци ће бити прибављани, обрађивани и заштићени у складу са националним законодавством обе уговорне стране и Европском конвенцијом о заштити лица у односу на аутоматску обраду личних података (ЕТС 108).

Посебно ће се водити рачуна о следећим начелима:

- уговорна страна - прималац ће достављене податке користити само у наведену сврху и под договореним условима;

- уговорна страна - прималац ће уговорну страну – пошиљаоца обавестити о употреби достављених података;

- уговорна страна - пошиљалац ће осигурати да подаци буду тачни и пратити да ли се користе у сврху за коју су достављени. Поштоваће се законска ограничења која се односе на достављање података. Ако су достављени подаци нетачни или незаконито прослеђени, уговорна страна – прималац ће о томе одмах бити обавештена и исправити или уништити ове податке.

Члан 7.

Органи надлежни за спровођење овог Споразума су:

а) за Србију и Црну Гору:

- Министарство за људска и мањинска права Србије и Црне Горе

- Комесаријат за избеглице Републике Србије

- Комесаријат за расељена лица Републике Црне Горе;

б) за Босну и Херцеговину:

- Министарство за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине.

Члан 8.

Ради праћења спровођења овог Споразума уговорне стране ће основати Радну групу, као саветодавно тело, која ће уговорним странама давати препоруке за отклањање одређених тешкоћа у спровођењу Споразума и иницирати одговарајуће мере за унапређење сарадње између уговорних страна.

Радна група ће се састојати од једнаког броја представника надлежних органа уговорних страна.

Радна група ће се састајати најмање један пут годишње, а по потреби на захтев сваке од уговорних страна.

Радна група ће донети пословник о свом раду.

Члан 9.

Уговорне стране су сагласне да ће осим питања добровољног, организованог и међусобно усаглашеног повратка сарађивати и на другим питањима која се односе на трајно решење избеглих лица у месту повратка.

Члан 10.

Уговорне стране ће сарађивати на усаглашавању правних решења у њиховом законодавству од значаја за повратак или реинтеграцију избеглих лица на подручју двеју уговорних страна.

Члан 11.

Овај Споразум не утиче на примену Конвенције о статусу избеглица од 28. јула 1951. године и Протокола о статусу избеглица од 31. јануара 1967. године, као и на обавезе уговорних страна из других међународних уговора.

Члан 12.

Овај Споразум закључује се на неодређено време, а ступа на снагу првог дана наредног месеца након пријема последњег обавештења дипломатским путем, којим се уговорне стране узајамно обавештавају о испуњењу свих услова прописаних националним законодавством за ступање на снагу Споразума.

Свака уговорна страна може, у потпуности или делимично, привремено обуставити примену овог Споразума из оправданих разлога који се односе на заштиту јавног реда и мира, одбрану земље и заштиту здравља становништва.

Привремена обустава ступа на снагу тридесетог дана од дана у којем је уговорна страна која врши привремену обуставу дипломатским путем, доставила обавештење другој уговорној страни.

Члан 13.

Уговорне стране се обавезују да ће, у случају промене надлежних органа и других битних промена за спровођење овог Споразума, обавестити другу уговорну страну о тим променама.

Састављено у Београду, дана 6. октобра 2003. године, у два оригинална примерка, на службеном језику Србије и Црне Горе – српском језику и на службеним језицима Босне и Херцеговине – босанском језику, хрватском језику и српском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни.

За Савет министара
Србије и Црне Горе
др **Расим Љајић**, с.р.
министар за људска и
мањинска права
Србије и Црне Горе

За Вијеће министара
Босне и Херцеговине
Мирсад Кебо, с.р.
министар за људска права
и избјегла лица
Босне и Херцеговине

ПРОТОКОЛ

**О СПРОВОЂЕЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕТА
МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВИЈЕЋА
МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ О ПОВРАТКУ
ИЗБЕГЛИХ ЛИЦА ИЗ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И БОСНЕ И
ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Савет министара Србије и Црне Горе и Вијеће министара Босне и Херцеговине (у даљем тексту: уговорне стране), на основу члана 3. Споразума о повратку избеглих лица из Србије и Црне Горе и Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Споразум), закљученог између Савета министара Србије и Црне Горе и Вијећа министара Босне и Херцеговине, од 6. октобра 2003. године, усагласили су се о следећем:

Члан 1.

Уговорне стране су сагласне да ће се повратак избеглих лица из Србије и Црне Горе и Босне и Херцеговине (у даљем тексту: избјегла лица), одвијати према процедурама утврђеним овим Протоколом и у складу са важећим законима уговорних страна.

Члан 2.

Избегла лица која живе на територији уговорних страна могу пријавити повратак подношењем пријаве за повратак на важећем образцу уговорних страна или било којем другом образцу који се раније користио за пријављивање повратка, уколико садржи по-

датке на основу којих се може реализовати добровољни повратак.

У посебним случајевима, пријава за повратак се може поднети у виду оверене писане изјаве о намераваном повратку, на обичном машинском папиру.

Пријаве се могу поднети лично, путем законитог пуномоћника или поштом.

Члан 3.

Обрасце из члана 2. став 1. уговорне стране ће разменити у року од 15 дана од дана потписивања Споразума и овог Протокола.

Члан 4.

Пријаве за повратак се подносе надлежном органу у месту повратка избеглих лица или дипломатско-конзуларном представништву на територији уговорне стране домаћина избеглих лица.

Уговорне стране обавештавају једна другу у писаној форми о намераваном повратку појединца или групе избеглих лица.

Члан 5.

Уговорне стране су сагласне да ће се, у циљу најаве повратка, осигурати да најави повратка садржи податке важне за повратак и то:

- име, презиме, датум и место рођења, пол, држављанство и други подаци лица које је пријављено за повратак,
- врсту, број, рок важења, датум и место издавања исправе којом се легитимисало лице приликом пријављивања за повратак,
- податке о путној исправу,
- податке о члановима заједничког домаћинства који се враћају заједно са подносиоцем и лицима која су пријављена за повратак,
- податке о пребивалишту – боравишту лица које је пријављено за повратак у Србији и Црној Гори, односно Босни и Херцеговини,
- податке о врсти (кућа или стан) и статусу имовине и лица пријављеног за повратак,
- друге расположиве податке од интереса за повратак.

Члан 6.

Надлежни органи уговорне стране којој је поднешено обавештење о намераваном повратку проверавају услове за поновни прихват избеглих лица.

Провера се састоји у прикупљању података о врсти и стању имовине у коју се појединац или група избеглих лица жели вратити и она садржи податке о стању насељености стамбене јединице, процени оштећења стамбене јединице, власничком статусу стамбене јединице и висини средстава потребних за реконструкцију те стамбене јединице.

Рок за проверу података о могућностима повратка из члана 4. став 2. овог Протокола износи 30 дана од дана пријема обавештења о намераваном повратку.

Члан 7.

Обавештење о намераваном повратку једна уговорна страна може другој уговорној страни упутити путем надлежног дипломатског представништва, уколико се у сврху повратка подноси захтев за издавање пасоша или друге путне исправе, а у свим осталим случајевима путем надлежних органа за спровођење Споразума и овог Протокола.

У случајевима из става 1. овог члана, надлежно дипломатско представништво, без одлагања, издаје пасош или неку другу путну исправу, чија је важност прописана законима уговорених страна о путним исправама.

Након издавања путне исправе, надлежни органи наведени у члану 9. овог Протокола, требају бити обавештени о датуму реализације повратка седам дана пре него што повратак отпочне.

Уколико повратак није реализован у року важења путне исправе, издаје се нова путна исправа у року од 14 радних дана, са но-

вим роком важења прописаним законима Уговорних страна о путним исправама.

Члан 8.

Обавештење из члана 7. став 3, поред датума отпочињања повратка треба да садржи и податке о лицима која су у процесу повратка и то:

- презиме и име,
- име родитеља,
- датум и место рођења,
- адреса последњег места пребивалишта,
- дан, време и место преласка границе.

Члан 9.

1. За реализовање Споразума и Протокола, надлежни органи Србије и Црне Горе су:

(а) За упућивање захтева за издавање пасоша или других путних исправа Амбасади Босне и Херцеговине у Србији и Црној Гори и за упућивање обавештења о намераваном повратку надлежним органима Босне и Херцеговине:

Министарство спољних послова Србије и Црне Горе
Улица Кнеза Милоша 26 Београд, 11000
Телефони: +381 11 361 56 66, 361 63 33 факс: +381 11 361 83 66
Министарство за људска и мањинска права Србије и Црне Горе

Булевар Михајла Пупина 2 Београд, 11000
Телефони: +381 11 311 34 32 факс: +381 11 311 29 16

(б) За пријем обавештења о датуму реализације повратка од стране надлежних органа Босне и Херцеговине:

Министарство за људска и мањинска права Србије и Црне Горе
Булевар Михајла Пупина 2 Београд, 11000
Телефони: +381 11 311 34 32 факс: +381 11 311 29 16

Комесаријат за избеглице Републике Србије
Улица Царице Милице 2 Београд, 11000
Телефони: +381 11 361 44 50, факс: +381 11 63 11 20

Комесаријат за расељена лица Републике Црне Горе
П.Ц. Крујшевац Б Подгорица, 81000
Телефони: +381 81 23 46 85 факс: +381 11 23 46 87

(ц) За издавање пасоша и других путних исправа и пријем одговарајућих захтева од стране надлежних органа Босне и Херцеговине:

Амбасада Србије и Црне Горе у Босни и Херцеговини:
Улица Обала Мака Диздара Сарајево, 71000
Телефони: +387 33 26 00 90, 26 00 80 факс: +387 33 22 14 69

2. За реализацију Споразума и Протокола, надлежни органи Босне и Херцеговине су:

(а) За упућивање захтева за издавање пасоша или других путних исправа Амбасади Србије и Црне Горе у Босни и Херцеговини и за упућивање обавештења о намераваном повратку надлежним органима Србије и Црне Горе:

Министарство за људска права и избеглице
Трг Босне и Херцеговине 1, Сарајево, 71000
Телефони: +387 33 47 16 30, 66 70 61 факс: +387 33 20 61 40

Министарство вањских послова Босне и Херцеговине
Улица Мусала 2, Сарајево, 71000
Телефони: +387 33 28 11 00, факс: +387 33 47 21 88

(б) За пријем обавештења о датуму реализације повратка од стране надлежних органа Србије и Црне Горе:

Министарство за људска права и избеглице
Трг Босне у Херцеговине 1, Сарајево, 71000
Телефони: +387 33 47 16 30, 66 70 61 факс: +387 33 20 61 40

(ц) За издавање пасоша и других путних исправа и пријем одговарајућих захтева од стране надлежних органа Србије и Црне Горе:

Амбасада Босне у Херцеговине у Србији и Црној Гори
Улица Милана Танкосића 8 Београд, 11000
Телефони: +381 11 329 12 77, факс: +381 11 76 65 07

Члан 10.

Све спорове који проистекну из спровођења овог Протокола решавају надлежни органи Босне и Херцеговине и Србије и Црне Горе.

Члан 11.

Овај Протокол ступа на снагу истовремено са Споразумом.

Члан 12.

Важност овог Протокола траје колико и важност Споразума.

Састављено у Београду, дана 6. октобра 2003. године, у два оригинална примерка на службеном језику Србије и Црне Горе – српском језику и на службеним језицима Босне и Херцеговине – босанском језику, хрватском језику и српском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни.

За Савет министара
Србије и Црне Горе
др **Расим Љајић**, с.р.
министар за људска и
мањинска права
Србије и Црне Горе

За Вијеће министара
Босне и Херцеговине
Мирсад Кебо, с.р.
министар за људска права
и избјеглице
Босне и Херцеговине

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СЦГ – Међународни уговори”.

22.

На основу члана 26. алинеја 7. Уставне повеље државне заједнице Србија и Црна Гора, доносим

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ И СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СПОРАЗУМА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

Проглашава се Закон о ратификацији Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске и Споразума између Србије и Црне Горе и Републике Хрватске о изменама и допунама Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске, који је донела Скупштина Србије и Црне Горе, на седници од 26. марта 2004. године.

П бр. 72
26. марта 2004. године
Београд

Председник
Србије и Црне Горе
Светозар Маровић, с. р.

З А К О Н

О РАТИФИКАЦИЈИ СПОРАЗУМА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ И СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СПОРАЗУМА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

Члан 1.

Ратификује се Споразум о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске, потписан 23. децембра 2002. године у Београду, у оригиналу на српском, хрватском и енглеском језику.

Ратификује се Споразум између Србије и Црне Горе и Републике Хрватске о изменама и допунама Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске, потписан 14. јануара 2004. године у Загребу, у оригиналу на српском, хрватском и енглеском језику.

Члан 2.

Текстови Споразума из члана 1. овог закона у оригиналу на српском језику гласе:

СПОРАЗУМ

О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

ПРЕАМБУЛА

Савезна Република Југославија и Република Хрватска (у даљем тексту: „уговорне стране”),

Потврђујући своје чврсто опредељење за поштовање начела демократије која се оснива на владавини закона, људских права и основних слобода;

Са намером да активно учествују у процесу привредног удруживања у Европи и изражавајући своју спремност за сарадњу у проналажењу начина и средстава за учвршћивање тог процеса;

Потврђујући своје чврсто опредељење за начела тржишног привређивања, које чини основу за њихове односе;

Узимајући у обзир опредељење Уговорних страна Завршном документу организације о европској сигурности и сарадњи, као и Париској повељи за нову Европу;

Одлучне у том циљу постепено ће укидати препреке у међусобној трговини, у складу са одредбама Општег споразума и трговини 1994 (у даљем тексту: „ГАТТ 1994”) и Споразум о оснивању Светске трговинске организације (у даљем тексту: „Споразум о оснивању СТО”);

Чврсто уверене да ће овај споразум подстаћи јачање обострано корисних трговинских односа и допринети процесу повезивања у Европи;

Подразумевајући да се ниједна одредба овог споразума не може тумачити тако што ослобађа Уговорне стране од њихових обавеза из других међународних Споразума;

Споразумеле су се како следи:

Члан 1.

Циљеви

1. Уговорне стране ће постепено успоставити подручје слободне трговине за највећи део међусобне трговине у прелазном периоду који се завршава 1. јануара 2007. године, сагласно одредбама овог споразума и у складу са чланом XXIV ГАТТ 1994. и одредбама Споразума о оснивању СТО.

2. Циљеви овог споразума су:

- ширењем међусобне трговине подстицати складан развој привредних односа између Уговорних страна, а тиме допринијети и унапређивању привреде, порасту животног стандарда, порасту запошљавања и остваривању финансијске стабилности у својим земљама;
- осигурати правичне услове за конкуренцију у трговини између Уговорних страна;
- уклањањем препрека за трговину допринијети складном развоју и ширењу светске трговине.

Члан 2.

Основне царине

1. Основна царина за сваки производ на коју се примењују постепене олакшице одређене овим споразумом, биће царина по статусу најповлашћеније нације, која важи на дан потписивања овог споразума, или царина која важи на дан 1. јануара 2003. године у зависности од тога која је нижа.

2. Ако се, након ступања на снагу овог споразума, примени било какво снижење царина на *erga omnes* основи, тако снижене царине замениће основне царине из става 1. овог члана од дана од којег се таква снижења примењују.

3. Снижене царине обрачунате у складу са ставом 2. овог члана заокруживаће се на једну децималу.

4. Уговорне стране ће обавестити једна другу о својим царинама.

Члан 3.

Увозне царине и таксе са једнаким дејством као царине

1. Уговорне стране неће у међусобној трговини уводити нове увозне царине или нове таксе са једнаким дејством као царине, нити ће се повећавати оне које се примењују, од дана ступања на снагу овог споразума.

2. Све таксе са једнаким дејством као царине укинуће се на дан ступања на снагу овог споразума.

Члан 4.

Фискална давања

1. Уговорне стране су сагласне да се одредбе члана 3. овог споразума односе и на увозне таксе фискалне природе.

2. Уговорне стране међусобно укидају све увозне таксе фискалне природе од дана ступања на снагу овог споразума.

Члан 5.

Извозне царине и таксе са једнаким дејством као царине

1. Уговорне стране неће у међусобној трговини уводити нове извозне царине или таксе са једнаким дејством као царине, од дана ступања на снагу овог споразума.

2. Уговорне стране међусобно укидају све извозне царине или таксе са једнаким дејством као царине од дана ступања на снагу овог споразума.

Члан 6.

Количинска ограничења увоза и мере са једнаким дејством

1. Уговорне стране у међусобној трговини неће уводити нова количинска ограничења увоза или мере са једнаким дејством од дана ступања на снагу овог споразума.

2. Сва количинска ограничења увоза и мере са једнаким дејством укидају се даном ступања на снагу овог споразума, осим производа наведених у Додатку I овог споразума.

Члан 7.

Количинска ограничења извоза и мере са једнаким дејством

1. Уговорне стране у међусобној трговини неће уводити нова количинска ограничења извоза или мере са једнаким дејством од дана ступања на снагу овог споразума.

2. Сва количинска ограничења извоза и мере са једнаким дејством укидају се даном ступања на снагу овог споразума осим производа наведених у Додатку II овог споразума.

Глава I

ИНДУСТРИЈСКИ ПРОИЗВОДИ

Члан 8.

Примена

1. Одредбе ове Главе примењиваће се на индустријске производе пореклом из Уговорних страна.

2. За потребе овог споразума израз „индустријски производи” означава производе обухваћене у главама 25. до 97. Хармонизованог система назива и шифарских ознака роба, осим производа наведених у Прилогу I овог споразума.

Члан 9.

Увозне царине

1. Ступањем на снагу овог споразума обострано се укидају царине и таксе са једнаким дејством као царине на увоз производа пореклом из Уговорних страна, осим на увоз производа наведених у Додатку I и Додатку II Протокола 1. овог споразума.

2. Ступањем на снагу овог споразума царине на увоз производа пореклом из Уговорних страна, наведене у Додатку I и Додатку II Протокола 1. постепено ће се снижавати у складу са следећим распоредом:

- ступањем на снагу овог споразума, све царине ће бити снижене на 70% од основне царине;
- од 1. јануара 2004. године, царине ће бити снижене на 50% од основне царине;
- од 1. јануара 2005. године, царине ће бити снижене на 30% од основне царине;
- од 1. јануара 2006. године, царине ће бити снижене на 15% од основне царине;
- од 1. јануара 2007. године, преостале царине ће бити укинуте.

Глава II

ПОЉОПРИВРЕДНИ ПРОИЗВОДИ

Члан 10.

Примена

1. Одредбе ове Главе примењиваће се на пољопривредне производе пореклом из Уговорних страна.

2. За потребе овог споразума израз „пољопривредни производи” означава производе обухваћене у главама 1. до 24. Хармонизованог система назива и шифарских ознака роба, као и производе наведене у Прилогу I овог споразума.

Члан 11.

Размена олакшица

1. Уговорне стране одобравају једна другој олакшице наведене у Протоколу 2. овог споразума (у даљем тексту: „Протокол 2.”) сагласно одредбама овог Протокола и у складу са одредбама ове Главе.

2. Узимајући у обзир:

- улогу пољопривреде у својим привредама,
- развој трговине пољопривредним производима између Уговорних страна,
- посебну осетљивост пољопривредних производа,
- прописе на подручју њихове пољопривредне политике,
- резултате мултилатералних преговора о трговини у оквиру СТО.

Уговорне стране ће, у оквиру Заједничке комисије из члана 33. овог споразума (у даљем тексту: „Заједничка комисија”), размотрити могућност одобравања даљих међусобних олакшица у трговини пољопривредним производима.

Члан 12.

Олакшице и пољопривредне политике

1. Без обзира на олакшице одобрене чланом 11. овог споразума одредбе ове Главе ни на који начин не ограничавају Уговорне стране у спровођењу њихових пољопривредних политика или предузимању било каквих мера сагласно тим политикама, укључујући и примену одговарајућих одредби СТО.

2. Уговорне стране ће обавештавати Заједничку комисију о променама у њиховим пољопривредним политикама или мерама које би могле утицати на услове међусобне трговине пољопривредним производима сагласно овом споразуму. На захтев било које од Уговорних страна одмах ће се одржати консултације како би се испитало стање.

Члан 13.

Посебне заштитне мере

Без обзира на остале одредбе овог споразума, посебно члана 26. овог споразума и с обзиром на посебну осетљивост пољопривредних производа, ако увоз производа пореклом из једне Уговорне стране за које важе олакшице одобрене овим споразумом, проузрокује озбиљан поремећај на тржишту друге Уговорне стране, односна Уговорна страна ће одмах започети консултације ради проналажења одговарајућег решења. У очекивању таквог решења, односна Уговорна страна може предузети мере које сматра потребним. Врста и трајање мера морају се ограничити на оне које су потребне да би се стање поправило.

Члан 14.

Санитарне и фитосанитарне мере

1. Уговорне стране ће примењивати своје прописе везане за ветеринарска и фитосанитарна питања на недискриминаторној основи и неће доносити нове мере које могу имати дејства неоправданог ограничења трговине.

2. Примена ветеринарских и санитарних мера и рад ветеринарских служби одвијаће се сагласно међународном конвенцијом на том подручју.

3. Примена фитосанитарних мера и рад служби за заштиту биља одвијаће се сагласно међународним конвенцијама на том подручју.

Глава III

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 15.

Правила о пореклу и сарадња царинских органа

1. Протокол 3. овог споразума (у даљем тексту: „Протокол 3.”) утврђује правила о пореклу робе и одговарајуће начине царинске сарадње.

2. Уговорне стране ће предузети одговарајуће мере, укључујући и редовну контролу од стране Заједничке комисије, као и договоре око царинске сарадње, ради осигурања ефикасне и усклађене примене одредаба овог споразума ради смањења формалности у трговини у највећој могућој мери и ради постизања обострано прихватљивих решења за све потешкоће које произађу из спровођења тих одредаба.

Члан 16.

Унутрашње опорезивање

1. Уговорне стране ће се уздржавати од сваке мере или праксе унутрашње пореске природе, која директно или индиректно ствара дискриминацију између производа пореклом из Уговорних страна.

2. За производе извезене на територију једне од Уговорних страна не може се остварити већи повраћај унутрашњег пореза од износа пореза који су директно или индиректно прописани за њих.

Члан 17.

Општа изузећа

Овим споразумом не спречава се забрана или ограничење увоза, извоза или транзита роба када је то оправдано са становишта јавног морала, јавног реда или јавне безбедности; заштите живота и здравља људи, животиња или биљака; заштите националног богатства уметничке, историјске или археолошке вредности; заштите интелектуалне својине или прописа који се односе на промет злата и сребра или очување необновљивих природних богатстава, ако се такве мере спроводе заједно са ограничењима домаће производње или потрошње. Такве забране или ограничења неће, међутим, бити средства својеволне дискриминације или прикривеног ограничавања трговине између Уговорних страна.

Члан 18.

Изузеће из разлога безбедности

Одредбе овог споразума не спречавају Уговорне стране у предузимању било које одговарајуће мере неопходне ради:

- 1) заштите података битних за безбедност Уговорних страна;
- 2) заштите битних безбедносних интереса или ради спровођења међународних обавеза или националних политика, које се односе на:

– промет оружја, муниције и ратног материјала, под условом да такве мере не погоршавају услове за конкурентност производа који нису намењени искључиво за војне циљеве, као и у вези са таквим прометом другим робама, материјалима и услугама директно или индиректно намењеним снабдевању војске; или

– нешпирије биолошких и хемијских оружја, нуклеарног оружја или других нуклеарних средстава; или

– мере предузете у време рата или у другим ванредним ситуацијама у међународним односима.

Члан 19.

Државни монополи

1. Уговорне стране постепено ће прилагођавати сваки државни монопол комерцијалне природе, како до краја прелазног периода утврђеног у члану 1. овог споразума, више не би било дискриминације у погледу услова набавке и пласмана роба између правних и физичких лица држављана Уговорних страна.

2. Одредбе овог члана примењују се на било које тело путем кога надлежна тела Уговорних страна, правно или стварно, директно или индиректно надгледају, одређују или знатније утичу на увоз или извоз између Уговорних страна. Ове одредбе такође се примењују на монополе које држава пренесе на друга тела.

Члан 20.

Плаћања

1. За плаћања у конвертибилним валутама у вези са трговином робама између Уговорних страна и за пренос таквих плаћања на територију Уговорне стране на којој је седиште повериоца, неће бити никаквих ограничења.

2. Уговорне стране ће се уздржавати од било каквих девизних или административних ограничења за одобравање, отплату или примање краткорочних или средњорочних кредита у вези са трговином робама у којој учествује лице са седиштем у једној од Уговорних страна.

3. Без обзира на одредбе става 2. овог члана, све мере у вези са текућим плаћањима у односу на кретање роба биће у складу са условима из члана VIII Статута Међународног монетарног фонда.

Члан 21.

Правила конкуренције у предузетништву

1. Ниже наведено је у супротности с ваљаним функционисањем овог споразума, уколико може утицати на трговину између Уговорних страна:

– сви уговори између правних лица и предузетника (у даљем тексту: „предузетници”), одлуке удружења предузетника или заједничко деловање предузетника чији је циљ или ефекат спречавање, ограничавање и ометање конкуренције;

– злоупотреба доминантног положаја од стране једног или више предузетника на целој територији једне од Уговорних страна или на њеном већем делу.

2. Одредбе става 1. овог члана примењује се на активности свих предузетника, укључујући и јавна предузећа, те предузетнике којима Уговорне стране одобре посебна или ексклузивна права. Предузећа којима су поверене услужне делатности од општег привредног интереса или она која су по својој природи монопол који остварује приход, подлежу одредбама става 1. овог члана, уколико примена тих одредаба не омета спровођење одговарајућих јавних овлашћења која су им додељена, правно или стварно.

3. За производе из Главе II овог споразума одредбе из прве алинеје става 1. овог члана неће се примењивати на оне уговоре, одлуке и праксу, који чине саставни део организације националног тржишта.

4. Ако нека од Уговорних страна сматра да је одређена активност у супротности са ставовима 1, 2. и 3. овог члана или ако таква активност наноси или прети наносењем озбиљне штете по интересе те Уговорне стране или материјалне штете за њену домаћу индустрију, односна уговорна страна може предузети одговарајуће мере под условима и у складу са поступком утврђеним у члану 29. овог споразума.

Члан 22.

Државна помоћ

1. Свака помоћ одобрена од стране Уговорних страна или из државних извора у било ком облику, која омета или прети ометањем конкуренције давањем предности одређеним предузетницима или производњи одређених роба, уколико утиче на трговину између Уговорних страна, у супротности је са правилним функционисањем овог споразума.

2. Одредбе става 1. овог члана не примењују се на производе из Главе II овог споразума.

3. Заједничка комисија ће у року од три године од ступања на снагу овог споразума усвојити критеријуме на основу којих ће се процењивати активности које су у супротности са ставом 1. овог члана, као и одговарајуће мере за њихово спровођење.

4. Уговорне стране ће обезбедити јавност у раду на подручју државне помоћи, између осталог, путем годишњих извештаја Заједничкој комисији о укупном износу и расподели додељене помоћи, те ће на захтев друге Уговорне стране доставити информације о програмима помоћи и конкретним појединачним случајевима државне помоћи.

5. Ако једна од Уговорних страна сматра да је одређена активност:

– у супротности са одредбама из става 1. овог члана или да није примењен одговарајући поступак предвиђен правилима из става 3. овог члана, или

– у недостатку правила из става 3. овог члана, наноси или прети доношењем озбиљне штете интересима те Уговорне стране, или материјалне штете за њену домаћу индустрију, иста може предузети одговарајуће мере под условима и у складу са одредбама наведеним у члану 29. овог споразума.

6. Такве одговарајуће мере могу се предузети једино у складу са поступцима и под условима утврђеним ГАТТ 1994 и Споразумом о оснивању СТО, као и свих осталих односних инструмената договорених на његовој основи, који су примењиви између Уговорних страна.

Члан 23.

Јавне набавке

1. Уговорне стране сматрају да је либерализација тржишта јавних набавки један од циљева овог споразума.

2. Уговорне стране ће постепено унапређивати своје прописе о јавним набавкама са циљем да се добављачима друге Уговорне стране омогући приступ поступцима за доделу уговора на њиховом тржишту јавних набавки.

3. Заједничка комисија ће пратити развој прилика у вези са постизањем циљева из овог члана и може предложити практичне начине у спровођењу одредаба става 2. овог члана ради обезбеђења слободног приступа, јавности рада, равнотеже права и обавеза и узајамног отварања тржишта јавних набавки Уговорних страна.

Члан 24.

Заштита интелектуалне својине

1. Уговорне стране ће осигурати заштиту права интелектуалне својине без дискриминације, укључујући мере за одобравање и спровођење таквих права. Заштита ће се постепено унапређивати како би, до краја прелазног периода из члана 1. овог споразума, достигла ниво који одговара основним нормама мултилатералних споразума наведених у Прилогу II овог споразума.

2. За потребе овог споразума израз „заштита интелектуалне својине” укључује пре свега заштиту ауторског и сродних права, укључујући компјутерске програме и базе података, робне и услужне жигове, географске ознаке, укључујући ознаке порекла, патенте, индустријско обликовање, нове биљне врсте, типографију интегрисаних кола, као и необјављених података о know-how.

3. Уговорне стране ће сарађивати по питањима интелектуалне својине. На захтев било које од Уговорних страна одржаће се консултације стручњака по тим питањима, посебно због активности у вези са постојећим или будућим међународним конвенцијама о усклађивању, управљању или осигуравању заштите интелектуалне својине, о активностима међународних организација, као што су Светска трговинска организација и Светска организација за интелектуалну својину, као и о односима Уговорних страна са било којом трећом земљом по питањима интелектуалне својине.

Члан 25.

Дампинг

Ако једна од Уговорних страна сматра да у трговинским односима из овог споразума долази до дампинга у смислу члана VI ГАТТ 1994, иста може предузети одговарајуће мере против такве праксе у складу са чланом VI ГАТТ 1994 и СТО Споразуму о примени члана VI ГАТТ 1994 под условима и у складу са поступком утврђеним у члану 29. овог споразума.

Члан 26.

Опште заштитне мере

Кад се било који производ увози у тако повећаним количинама и под условима који наносе или прете доношењем:

- озбиљне штете за домаће произвођаче сличних или директно конкурентних производа на подручју Уговорне стране увознице, или

- озбиљних поремећаја у било ком повезаном сектору привреде или потешкоћа које би могле довести до озбиљног погоршања привредног стања у одређеном подручју;

Уговорна страна на коју се то односи може предузети одговарајуће мере под условима и у складу са поступком предвиђеним у члану 29. овог споразума.

Члан 27.

Поновни извоз и озбиљна несташница

Кад поступање у складу са одредбама члана 5. и 7. овог споразума доводи до:

- поновног извоза у неку трећу земљу за коју у Уговорној страни извозници због неког производа постоје извозна ограничења, извозне царине или мере или дажбине које имају једнако дејство; или

- озбиљне несташнице или претње несташницом производа који је битан за Уговорну страну извозницу;

и кад горе наведена стања доведу или би могла довести до већих потешкоћа за Уговорну страну извозницу, иста може предузети одговарајуће мере под условима и у складу са поступцима утврђеним у члану 29. овог споразума.

Члан 28.

Извршење обавеза

1. Уговорне стране ће предузети све опште или посебне мере потребне за испуњење својих обавеза из овог споразума. Тиме ће обезбедити да се постигну сви циљеви наведени у овом споразуму.

2. Ако једна Уговорна страна сматра да друга Уговорна страна није испунила неку своју обавезу из овог споразума, односно Уговорна страна може предузети одговарајуће мере под условима и у складу са поступцима утврђеним у члану 29. овог споразума.

Члан 29.

Поступак за примену заштитних мера

1. Пре покретања поступка за примену заштитних мера одређених у следећим ставовима овог члана, Уговорне стране ће настојати да реше све међусобне неспоразуме у директним консултацијама.

2. У случају да нека од Уговорних страна увоз производа који би могао проузроковати стање наведено у члану 26. овог споразума подвргне административној процедури са сврхом брзог прибављања информација о кретању робних токова, о томе ће обавестити другу Уговорну страну.

3. Изузетно од става 7. овог члана, Уговорна страна која намерава прибегнути заштитним мерама одмах ће о томе обавестити другу Уговорну страну и доставиће јој све информације у вези с тим. Уговорне стране ће без одлагања, а најкасније у року од 30 дана од подношења захтева одржати консултације у оквиру Заједничке комисије ради проналажења решења прихватљивог за Уговорне стране.

4. У вези са:

1) члановима 25, 26. и 27. овог споразума Заједничка комисија ће испитати случај или стање и може донети одлуку за окончање потешкоћа о којима је обавести односна Уговорна страна. Ако се одлука не донесе у року од 30 дана од дана упућивања предмета Заједничкој комисији, односна Уговорна страна може усвојити потребне мере за побољшање стања;

2) чланом 28. овог споразума односна Уговорна страна може предузети одговарајуће мере након обављених консултација или истека рока од три месеца од дана првог писменог обавештења другој Уговорној страни;

3) члановима 20. и 21. овог споразума, односна Уговорна страна пружиће Заједничкој комисији сву потребну помоћ за испитивање случаја, те ће тамо где треба укинути спорну праксу. Ако друга Уговорна страна не прекине са спорном праксом у року који одреди Заједничка комисија, или ако Заједничка комисија не постигне сагласност у року од тридесет дана о предмету који јој је упућен, погођена Уговорна страна може усвојити одговарајуће мере ради решавања потешкоћа произашлих из спорне праксе.

5. О заштитним мерама одмах се извештава друга Уговорна страна. Обим и трајање мера ограничавају се на најдужније за побољшање стања које је довело до њихове примене те неће премашити штету проузроковану спорном праксом или потешкоћом. Предност имају мере, које најмање ремете спровођење овог споразума.

6. Предузете заштитне мере биће предмет повремених консултација ради њиховог што скороријег ублажавања или укидања кад стање више не буде оправдавало њихово постојање.

7. Ако је због изузетних околности, које захтевају хитно деловање немогуће претходно проучити предмет, односна Уговорна страна може у случајевима из члана 25, 26. и 27. овог споразума одмах примењивати привремене мере нужне за побољшање стања. О тим мерама обавестиће без одлагања другу Уговорну страну, те ће Уговорне стране што пре обавити консултације у оквиру Заједничке комисије.

Члан 30.

Платнобилансне потешкоће

1. Уговорне стране ће настојати избећи увођење мера ограничења, укључујући мере које се односе на увоз због потешкоћа у вези са платним билансом.

2. Када једна од Уговорних страна има озбиљних тешкоћа с платним билансом или јој то непосредно прети, иста може сагласно одговарајућим одредбама ГАТТ 1994 и СТО, увести мере ограничења, укључујући мере које се односе на увоз, које ће бити ограниченог трајања и неће прелазити оно што је потребно за побољшање стања платног биланса. Те мере постепено ће се ублажавати са побољшањем стања платног биланса и укинуће се када стање више не буде оправдавало њихово постојање. Односна Уговорна страна одмах ће о њиховом увођењу и, где је то могуће, о временском распореду њиховог постепеног укидања обавестити другу Уговорну страну.

Члан 31.

Развојна клаузула

1. Кад једна Уговорна страна сматра да би у интересу привреда Уговорних страна било корисно развити и продубити односе успостављене овим споразумом њиховим проширењем на области сарадње које нису обухваћене овим споразумом, упутитиће другој Уговорној страни образложен захтев. Уговорне стране могу дати налог Заједничкој комисији да испита такав захтев и тамо где је то оправдано може да да своје препоруке, нарочито ради започињања преговора.

2. Споразуми који су резултат поступка поменутог у ставу 1. овог члана подлежу потврђивању Уговорних страна у складу са њиховим унутрашњим законодавством.

Глава IV

ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 32.

Заједничка комисија

1. Оснива се Заједничка комисија састављена од представника Уговорних страна.

2. Заједничка комисија прати спровођење овог споразума.

3. У циљу правилног спровођења овог споразума, Уговорне стране ће размењивати информације, те ће на захтев било које од Уговорних страна, обављати консултације у оквиру Заједничке комисије. Заједничка комисија ће стално разматрати могућност даљег уклањања препрека у трговини између Уговорних страна.

4. Заједничка комисија може доносити одлуке у случајевима предвиђеним овим споразумом. У осталим случајевима Заједничка комисија може давати препоруке.

5. Одлуке Заједничке комисије биће предмет одобравања Уговорних страна у складу са њиховим унутрашњим законодавством. Одлука ступа на снагу на дан пријема последњег писменог обавештења о испуњењу таквих услова.

Члан 33.

Рад Заједничке комисије

1. У сврху правилног спровођења овог споразума Заједничка комисија ће се састајати кад год је то потребно, а најмање једном годишње. Свака од Уговорних страна може захтевати одржавање састанка.

2. Заједничка комисија ће поступати на основу консензуса.

3. За потребе овог споразума, Заједничка комисија ће усвојити свој Пословник о раду, који ће између осталог, садржати одредбе о сазивању састанака и одређивању председавајућег и трајања његовог мандата.

4. Заједничка комисија може донети одлуку о оснивању поткомисија и радних група за које сматра да су јој потребни као помоћ у извршавању њених задатака.

Члан 34.

Услуге и улагања

1. Уговорне стране су свесне растуће важности појединих подручја, као што су услуге и улагања. Улажући напор у постепени развој и ширење њихове сарадње, посебно у контексту европских интеграција, Уговорне стране ће сарађивати у циљу постизања постепене либерализација и узајамног отварања тржишта за улагање и трговину услугама, узимајући у обзир одговарајуће одредбе Општег споразума о трговини и услугама.

2. Уговорне стране ће у оквиру Заједничке комисије, разматрати могућности проширења трговинских односа на подручјима директних страних улагања и трговине услугама.

Члан 35.

Царинске уније, зоне слободне трговине и малогранична трговина

Овај споразум не спречава одржавање или успостављање царинских унија, зона слободне трговине или споразума о малограничној трговини у мери у којој не утичу негативно на трговински режим између Уговорних страна, посебно правила о пореклу производа предвиђена овим споразумом.

Члан 36.

Прилози, протоколи и додаци

1. Прилози, протоколи и додаци овог споразума су његови саставни делови.

2. Заједничка комисија може предлагати измене и допуне прилога, протокола и додатака овог споразума.

Члан 37.

Измене и допуне

Измене и допуне овог споразума, ступиће на снагу у складу са поступком из члана 38. овог споразума.

Члан 38.

Ступање на снагу

Овај споразум ступа на снагу првог дана другог месеца од дана пријема последњег писменог обавештења, којим Уговорне стране обавештавају једна другу дипломатским путем да су испуњени сви унутрашњи законски услови за његово ступање на снагу.

Члан 39.

Рок важења и престанак

1. Овај споразум се закључује на неодређено време.

2. Свака од Уговорних страна може одказати овај споразум писменим обавештењем дипломатским путем другој Уговорној страни. Споразум престаје да важи првог дана седмог месеца од дана пријема писменог обавештења о престанку важења.

3. У случају да било која од Уговорних страна постане члан Европске уније, та ће се Уговорна страна повући из овог споразума, најкасније дан пре него што постане члан.

Сачињено у Београду, дана 23. децембра 2002. године у два оригинална примерка на српском, хрватском и енглеском језику, при чему су сва три текста једнако веродостојна.

У случају различитог тумачења, меродаван је текст на енглеском језику.

За Савезну Републику Југославију
Мирољуб Лабус, с.р.

За Републику Хрватску
Љубо Јурчић, с.р.

ЗАПИСНИК О САГЛАСНОСТИ

1. Уговорне стране су се сагласиле да ће примењивати правила и одредбе наведене у Анексу 1 А Споразума о оснивању СТО.
2. Уговорне стране су се сагласиле да ће до ступања на снагу овог споразума предузети мере са циљем да се укину све нецаринске препреке које ограничавају међусобну трговину.
3. У складу са чланом 39. овог споразума, у случају да једна од Уговорних страна постане чланица Европске уније и тиме се повуче из овог споразума, друга Уговорна страна одриче се свих права на компензацију према Уговорној страни која је постала члан Европске уније.

Прилог I

ЛИСТА ПРОИЗВОДА У СКЛАДУ СА ЧЛАНОВИМА 8. И 9.

Тарифни број	Скраћени опис производа
2905 43	Манитол
2905 44	Д-глицитол (сорбитол)
3301	Етерична уља, резиноиди, екстраховане уљане смоле, споредни терпенски производи, водени дестилати и водени раствори етеричних уља
3501 до 3505	Казеин, казеинати, лепкови од казеина, албумини, албуминати, желатин, рибли лепак, остали лепкови животињског порекла, пептони и њихови деривати, прах од коже, декстрини и остали модификовани скробови, лепкови на бази скробова или на бази декстрина
3809 10	Средства за дораду, носачи боја, на бази скробних материја
3824 60	Сорбитол осим сорбитола из тар. подброја 2905.44
4101 до 4103	Сирове, крупне и ситне говеђе коже и коже копитара, сирове коже овчије и јагњеће; остале крупне и ситне сирове коже
4301	Сирово крзно
5001 до 5003	Чауре свилене бубе подесне за одмотавање, сирова свила неупредена и свилени отпаци
5101 до 5103	Вуна, фина или груба животињска длака, отпаци од вуне или грубе животињске длаке
5201 до 5203	Памук и отпаци од памука
5301	Лан, сиров или прерађиван или непреден, купина и отпаци од лана
5302	Конопља, купина и отпаци од конопље

Прилог II

(из става 1. члана 24)

ЗАШТИТА ИНТЕЛЕКТУАЛНЕ СВОЈИНЕ

1. Став 1. члана 24. односи се на следеће мултилатералне конвенције:

- СТО Споразум о трговинским аспектима права интелектуалне својине од 15. априла 1994. године (ТРИПС Споразум);
- Међународна конвенција о заштити уметника извођача, произвођача фонограма и организација за радиодифузију од 26. октобра 1961 (Римска конвенција);

- Ничански споразум о међународној класификацији производа и услуга ради регистрације жигова (Женева, 1977. измењен и допуњен 1979);

- Будимпештански споразум о међународном признавању депозита микроорганизама за потребе патентног поступка (Будимпешта 1977);

- Међународна конвенција о заштити нових биљних врста (УПОВ, Акт из Женева, 1991).

Заједничка комисија може одлучити да став 1. члан 24. може се односити и на остале мултилатералне споразуме.

2. Уговорне стране потврђују значај који приписују обавезама које произлазе из следећих мултилатералних конвенција:

- Бернска конвенција о заштити књижевних и уметничких дела од 9. септембра 1886 (Париски документ, 1971);

- Париска конвенција о заштити индустријске својине од 20. марта 1996 (Стокхолмски документ, 1967. измењен и допуњен 1979);

- Споразум о сарадњи на подручју патената (Вашингтон, 1970. године, измењен и допуњен 1979. и измењен 1984. године).

Додатак I

(члан 6. став 2)

КОЛИЧИНСКА ОГРАНИЧЕЊА У УВОЗУ У СР ЈУГОСЛАВИЈУ

7208 10 00 90 7209 16 90 90 7211 14 10 00
7208 25 00 00 7209 17 90 99 7211 14 90 00

7208 26 00 00 7209 18 91 90 7211 19 20 00
7208 27 00 00 7209 18 99 90 7211 19 90 00
7208 36 00 00 7209 26 90 00 7211 23 10 00
7208 37 90 00 7209 27 90 90 7211 23 51 00
7208 38 90 00 7209 28 90 00 7211 23 99 00
7208 39 90 00 7209 90 10 90 7211 29 20 00
7208 40 10 00 7209 90 90 00 7211 29 50 00
7208 51 99 00 7211 90 11 00
7208 52 99 00 7211 90 19 00
7208 53 90 00 7211 90 90 90
7208 54 10 00
7208 54 90 00

Додатак II
(члан 7. став 2)

КОЛИЧИНСКА ОГРАНИЧЕЊА У ИЗВОЗУ ИЗ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

7204 1000
7204 4110
7204 4191
7204 4199
7204 449
7204 4910
7204 4930
7204 4991
7204 4999
7204 50
7204 5010
7204 5090

Протокол 1
(из члана 9)

ДОДАТАК I ПРОТОКОЛУ 1.
ЛИСТА ОСЕТЉИВИХ ПРОИЗВОДА ПОРЕКЛОМ ИЗ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Тарифна ознака	Наименовање
2515	Мермер, травертин, екосин и остали кречњачки камен за споменике, грађевинарство и др., привидне специфичне масе 2,5 или веће и алабастер укључујући и грубо тесане или сечене тестером на други начин, у блокове или плоче квадратног или правоугаоног облика:
2522	Креч негашен, гашени креч и хидраулични креч, осим калцијум оксида и хидроксида из тар. бр. 2825:
25222000	- Креч гашен
2523	Портланд-цемент, алуминатни цемент, цемент троске, суперсулфатни цемент и слични хидраулични цементи, укључујући обојене или у облику клинкера:
252329000	- портланд цемент – остали
2710	Уља добијена од нафте и уља добијена од битуменозних минерала осим сирових; производи на другом месту непоменути или укључени, који садрже по маси 70% или више уља од нафте или уља добијених од битуменозних минерала и ако чине основне састојке тих производа
2711	Нафтни гасови и остали гасовити угљоводоници:
3102	Азотна ђубрива, минерална или хемијска:
31029000	- остала, укључујући и мешавине, непредвиђене у претходним подбројевима
3105	Минерална или хемијска ђубрива која садрже два или три ђубрива елемента–азот, фосфор и калијум; производи из ове главе и облику таблета или сличних облика или у паковањима до 10 kg бруто масе:
31051000	- производи из ове главе у облику таблета или сличних облика или у паковањима до 10 kg бруто масе
3306 000	Препарати за хигијену уста и зуба, укључујући и прашкове и пасте за причвршћивање вештачких вилица; конач који се употребљава за чишћење простора између зуба, у паковањима за продају на мало
33061	- Зубне пасте
3402	Органска површински активна средства (осим сапуна); површински активни препарати, препарати за прање (укључујући помоћне препарате за прање) и препарати за чишћење, са додатком или без додатака сапуна, осим оних из тарифног броја 3401:
340220	- Препарати припремљени за продају на мало:
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, средства против клијања, средства за регулацију раста биљака, дезинфектанти и слични производи припремљени у облике или паковања за продају на мало или као препарати или производи (нпр.: сумпорисане траке, фитиљи, свеће и хартије за убијање мува)
3917	Цеви, црева и прибор за њих (нпр. спојнице, колена, прирубнице), од пластичних маса:
39172110	--- бешавне и с дужином већом од највећег попречног пресека, површински обрађене или необрађене али даље необрађиване
39172199	---- остале
39172210	--- бешавне и с дужином већом од највећег попречног пресека, површински обрађене или необрађене али даље необрађиване
39172299	---- остале
39172310	--- бешавне и с дужином већом од највећег попречног пресека, површински обрађене или необрађене али даље необрађиване
39172399	---- остале
39172912	---- од производа добијених кондензацијом или реаранжираном полимеризацијом, хемијски модификованих или не
39172915	---- од производа адиционе полимеризације
39172919	---- остале
4202	Ковчези, кофери, несесери, аташе-кофери, актн-ташне, школске торбе, футроле за наочаре, футроле за догледе, футроле за фото-апарате, футроле за музичке инструменте, футроле за пушке, футроле за пиштоље, и слични контејнери; путне торбе, тоалетне торбе, руксази, женске ташне, торбе за куповину, новчаници за папирни новац, новчаници за метални новац, спортске торбе, омотачи за боце, кутије за накит, кутије за пудер, кутије за прибор за јело и слични контејнери, од коже, вештачке коже, од фолије од пластичних маса, од текстилних материјала, вулканфибера или од картона или потпуно или претежно пресвучени тим материјалима или хартијом:
43040000	Вештачко крзно и производи од вештачког крзна
4415	Сандуци, кутије, гајбе, добоши и слична амбалажа за паковање од дрвета; добоши (калемови) за каблове од дрвета, палете, сандучасте палете и друге утоварне табле; потпоре за палете од дрвета:
44151010	-- сандуци, кутије, гајбе, палете и слична дрвена амбалажа
4418	Грађевинска столарија и остали производи за грађевинарство од дрвета, укључујући плоче са саћем, састављене паркетне плоче, резана и цепана шиндра:

Тарифна ознака	Наименовање
44181010	- прозори, врата-прозори и оквири од тропског дрвета
44181050	-- од четинарског дрвета
44181090	-- остало
44182080	-- Врата, доворотници и прагови
44183091	-- састављене из два или више слојева дрвета
44183099	--- остале
5702	Теписи и остали подни покривачи, ткани, али нетафтовани, нефлоковани, довршени или недовршени, укључујући „Келем”, „Шумак”, „Карамани” и сличне ручно ткане простирке:
570249	-- од осталих текстилних материјала
5703	Теписи и остали подни покривачи од текстила, тафтовани, довршени или недовршени:
570310	- вунени или од fine животињске длаке
570330	- од осталих вештачких или синтетичких текстилних материјала
6802	Обрађени камен за споменике или грађевине (осим од шкриљаца) и производи од њих, осим производа из тар. броја 6801; коцкице за мозаик и слично од природног камена (укључујући и од шкриљаца), на подлози или без подлоге; вештачки обојене грануле, љуспице и прах од природног камена (укључујући од шкриљаца):
68022100	-- мермер, травертин и алабастер
68022200	-- остали кречњачки камен
6904	Керамичке зидарске опеке, блокови за подове, блокови, носачи и слично:
6905	Црепови, делови димњака, украси и остали производи за грађевинарство, од керамике
6910	Судопере, лавабои, стубови за лавабое, каде, бидеи, клозетске шоље, водокотлићи, писоари и слични производи:
6911	Стоно посуђе, кухињско посуђе, остали предмети за домаћинство или тоалетну употребу, од порцелана:
7003	Ливено или ваљано стакло, у облику листова, плоча или профила, са или без слоја за апсорпцију, рефлексiju или неререфлексију, али другачије необрађено:
7005	Флоат-стакло и површински брушено или полирано стакло, у облику листова или плоча, са или без слоја за апсорпцију, рефлексiju или неререфлексију, али другачије необрађено:
7007	Сигурносно стакло, од каљеног или слојевитог стакла:
7010	Балони, боце, тегле, лонци, фиоле, ампуле и остали контејнери, од стакла, за транспорт или паковање робе; тегле од стакла за конзервирање, чепови, поклопци и остали затварачи од стакла:
701090	----- боце од 0,33 до 1 литар
7216	Профили од гвожђа или нелегираног челика:
7216 61 10	--- C, L, U, Z, омега или профили са прорезом
7306	Остале цеви или шупљи профили (нпр.: са отвореним спојевима, заварене, заковане или затворене на сличан начин), од гвожђа или челика:
7321	Пећи за загревање просторија, штедњаци, решеткаста огњишта, кухињске пећи (укључујући и са помоћним казаном за централно грејање), роштиљи, мангали, гасни решои, грејачи тањира и слични апарати за домаћинство, неелектрични, и њихови делови, од гвожђа или челика:
8402	Котлови за производњу водене и друге паре (осим котлова за централно грејање топлом водом који могу да произведу пару ниског притиска); котлови за прегрејану воду:
8403	Котлови за централно грејање осим из тар. броја 8402
8404	Помоћни уређаји за котлове из тар. бр. 8402 и 8403 (нпр. економијзери, прегрејачи, одстрањивачи чађи рекуператори гаса); кондензатори за енергетске јединице на водену или другу пару:
8413	Пумпе за течност, опремљене или не мерним уређајима: елеватори течности
8416	Горионици за ложишта на течном гориву, на чврстом гориву у праху или на гас; механички уређаји за ложење, укључујући њихове механичке решетке, механичке одстрањиваче пепела и сличне уређаје:
8416 10 10	-- са уграђеним уређајем за аутоматску контролу
8416 10 90	-- остали
8416 20 10	-- само за гас, у моноблок изведби, с уграђеним вентилатором и уређајем за контролу
8416 30 00	- механички уређаји за ложење, укључујући њихове, механичке решетке, механичке одстрањиваче пепела и сличне уређаје
8416 90 00	- делови
8418	Фрижидери, замрзивачи и остали уређаји за хлађење или замрзавање, електрични или не; топлотне пумпе, осим уређаја за климатизацију ваздуха из тар. бр. 8415:

Тарифна ознака	Наименовање
8424	Механички уређаји (укључујући на ручни погон) за избацивање, дисперзију или распршивање течности или праха; апарати за гашење пожара, напуњени или не; пиштољи за прскање и слични уређаји; машине за избацивање паре или песка и сличне машине за избацивање млаза:
8426	Дерик дизалице; остале дизалице са краком и кабл дизалице; мостне дизалице и претоварни мостови, порталне дизалице, порталне аутокаре и аутокаре опремљене дизалицом:
8426 11 00	-- мостне дизалице на фиксним стубовима
8426 20 00	- торањске дизалице
8426 91 10	--- хидрауличне предвиђене за утовар и истовар возила
8433	Машине, за борбу, жетву и вршидбу, укључујући пресе за балирање сламе и сточне хране; травокосачице и друге машине за кошење; машине за чишћење, сортирање или селекцију јаја, воћа или других пољопривредних производа, осим стројева из тарифног броја 8437:
8457	Обрадни центри, обрадне јединице и трансфер машине за метале:
8458	Стругови (укључујући центре за стругање) за обраду метала
8459	Машине алатке (укључујући обрадне главе са клизним носачима) за обраду метала: бушењем, проширивањем отвора, глодањем, урезивањем или нарезивањем навоја, осим стругова и центара за стругање из тарифног броја 8458:
8460	Машине алатке за чишћење (абразивом и сл.), оштрење, брушење, хоновање, леповање, политирање или друге завршне обраде метала или кермета помоћу брусера, абразива или производа, осим машина за резање или брушење или за довршавање зупчаника из тарифног броја 8461:
8461	Машине алатке за рендисање, провлачење, израду зупчаника: резањем, брушењем или другом завршном обрадом, сечењем тестером или на други начин и остале машине алатке за обраду метала или кермета, скидањем струготине, на другом месту непоменуте нити обухваћене:
8481	Славине, вентили и слични уређаји за цеговоде, котлове, резервоаре, каце и слично, укључујући вентиле за смањење притиска и термостатски управљане вентиле:
8501	Електромотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата)
8501 31 90	- остали
8501 32 91	- снаге веће од 750 W али не веће од 7,5 kW
8501 32 99	- снаге веће од 7,5 kW али не веће од 75 kW
8501 33 90	--- остали
8501 34 50	---- мотори за вучу
8501 34 91	----- веће од 375 kW али не веће од 750 kW
8501 40 91	--- снаге не веће од 750 W
8501 51 90	--- остали
8501 52 91	---- снаге веће од 750 W али не веће од 7,5 kW
8501 52 93	---- снаге од 7,5 kW али не веће од 37 kW
8501 52 99	---- снаге веће од 37 kW али не веће од 75 kW
8501 53 50	---- мотори за вучу
8501 53 92	---- снаге веће од 75 kW али не веће од 375 kW
8501 53 94	---- снаге веће од 375 kW али не веће од 750 kW
8501 53 99	---- снаге веће од 750 kW
8501 61 91	- Генератори наизменичне струје (алтернатори): снаге не веће од 7,5 kVA
8501 61 99	---- снаге веће од 7,5 kVA али не веће од 75 kVA
8501 62 90	--- остали
8501 63 90	--- остали
8501 64 00	-- снаге веће од 750 7,5 kVA
8504	Електрични трансформатори, статички конвертори (нпр: исправљачи) и индуктивни калемови
8507	Електрични акумулатори, укључујући њихове сепараторе, правоугаоне или не (укључујући квадратне):
85071031	---- с текућим електролитом
85071039	---- остали
85071081	---- с текућим електролитом
85071089	---- остали

Тарифна ознака	Наименовање
8516	Електрични проточни и акумулациони грејачи воде и потапајући грејачи: електрични апарати за грејање простора и електрични уређаји за грејање тла: електро-термички апарати за уређивање косе (нпр.: апарати за сушење косе, апарати за коврцање косе) и апарати за сушење руку: електричне пегле: остали електротермички уређаји за домаћинство: електрични грејни отпорници, осим оних из тар. броја 8545:
8536	Електрични апарати за укључивање и искључивање или заштиту електричних струјних кола или за остваривање прикључивања за или у електричним струјним колима (нпр. прекидачи, релеји, осигурачи, пригушивачи таласа високе фреквенције, утикачи и утичнице, сијалична грла и разводне кутије), за напоне до 1000 V:
8536 10 10	-- за јачину струје до 10 А
8536 10 50	-- за јачину струје преко 10 А до 63 А
8536 10 90	-- за јачину струје преко 63 А
8536 20 10	-- за јачину струје до 63 А
8536 20 90	-- за јачину струје преко 63 А
8536 50 11	---- дугметасти притисни прекидачи
8536 50 15	---- ротациони прекидачи
8536 50 19	---- остале
8536 50 80	--- остале
8536 61 10	- сијалична грла с едисоновим навојем
8536 61 90	--- остала
8537	Табле, плоче, пултови, столови, ормари и остале основе, опремљени са два или више производа из тарифних бројева 8535 или 8536 за електрично управљање или развођење електричне енергије, укључујући оне с уграђеним инструментима и апаратима из Главе 90 као и апаратима за нумеричко управљање, осим комутацијских апарата из тарифног броја 8517:
8537 10 10	-- плоче за нумеричко управљање с уграђеном машином за аутоматску обраду података
8537 10 91	--- управљачи (контролери) са програмирајућом меморијом
8537 10 99	--- остало
8537 20 91	-- за напон преко 1000 V али не већи од 72,5 kVA
8537 20 99	-- за напон преко 72,5 kV
8539	Електричне сијалице са влакнима и електричне сијалице са пражњењем, укључујући затворене рефлекторске улошке с уграђеним сијалицама и ултраљубичасте и инфрацрвене сијалице; лучне сијалице:
8539 22 10	--- рефлекторске
8539 22 90	--- остале
8539 29 30	--- за мотоцикле и остала моторна возила
8539 29 92	---- остале за напон већи од 100 V
8539 29 98	---- остале за напон до 100 V
8539 32 10	--- сијалице са живином паром
8539 32 50	--- сијалице за натријумовом паром
8539 32 90	--- сијалице са металним халогенидима
8539 39 00	-- остале
8544	Иzolована жица (укључујући емајлирану и анодизирану жицу), каблови (укључујући коаксијалне каблове) и остали изолирани електрични проводници, са или без конектора; каблови од оптичких влакана израђено од појединачно оплаштених влакана, комбиновани или не са електричним проводницима, са или без конектора:
8544 11 10	- жица за намотаје лакирана или емајлирана
8544 11 90	--- остала
8544 19 10	--- лакирана или емајлирана
8544 19 90	--- остала
8544 20 00	- коаксијални каблови и остали коак. елек. водичи
8544 30 90	-- остали
8544 41 90	- електрични проводници за напон до 80 V - остали
8544 49 80	--- остали

Тарифна ознака	Наименовање
8544 51 90	- електрични проводници за напон преко 80 V до 1000 V - остали
8544 59 10	--- жице и каблови чији појединачни проводници имају пречник већи од 0,51 mm
8544 59 20	---- за напон од 1000 V
8544 59 80	---- за напон преко 80 V али мањи од 1000 V
8544 60 10	- ел. каблови за напон већи од 1000 V са проводницима од бакра
8544 60 90	-- са проводницима од осталих материјала
8603	Самоходни железнички и трамвајски, путнички и теретни вагони, осим оних из тар. броја 8604
8608	Железнички и трамвајски шински склопови и прибор, механичка (укључујући електромеханичку) опрема за сигнализацију, сигурност, контролу или командовање саобраћајем на железничким или трамвајским пругама, друмовима, унутрашњим воденим путевима, паркиралиштима, аеродромима или у лукама; њихови делови:
8609	Контејнери (укључујући контејнере за превоз флуида), специјално конструисани и опремљени за један или више начина транспорта:
8701	Трактори, друмски тегљачи за полуприколице и остала вучна возила осим из тар. броја 8709
8708	Делови и прибор за моторна возила из тарифних бројева 8701 до 8705:
8716	Приколице и полуприколице; остала возила, несамоходна; њихови делови:
9028	Мерачи потрошње или производње гасова, течности или електрицитета, укључујући мераче за њихово баждарење:
9401	Седишта (осим оних из тар. броја 9402), укључујући она која се могу претворити у лежајеве, и њихови делови:
9401 61	-- тапацирана
9401 69	-- остала
9404	Носачи мадраца, предмети постељине и слична роба (нпр. мадраци, јоргани, перине, јастуци и јастучићи) са опругама или пуњени било којим материјалом или од целуларне гуме или пластичних маса, укључујући пресвучене:
9404 90	--- остали
9406	Монтажне зграде:
9406 00 10	- од дрвета

ДОДАТАК II ПРОТОКОЛУ I

ЛИСТА ОСЕТЉИВИХ ПРОИЗВОДА ПОРЕКЛОМ ИЗ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

Тарифна ознака	Наименовање
2523	Портланд цемент, алуминатни цемент, цемент од згуре, суперсулфатни цемент и слични хидраулични цементи укључујући обојене и у облику клинкера:
	- Портланд цемент:
2523 29	-- остали:
2523.29 00 90	--- остали
2710	Уља добијена од нафте и уља од битуменозних минерала осим сирових; производи на другом месту непоменути или укључени, који садрже по маси 70% или више уља од нафте или уља добијених од битуменозних минерала и ако чине основне састојке тих производа
2711	Нафтни гасови и остали гасовити угљоводоници:
2814	Амонијак, безводни или у воденом раствору
3102	Азотна ђубрива, минерална или хемијска:
3102.10 10 00	- Уреа са садржајем више од 45% по тежини азота, рачунато на суви производ
3102.10 90 00	- остало
3102.30	- Амонијум нитрат, укључујући и амонијум нитрат у воденом раствору
3102.30 00 90	- остало
3102 40	- Мешавина амонијум нитрата са калцијум карбонатом и другим неорганским неђубривим материјама
3102.80 00 00	- Мешавина урее и амонијум нитрата у воденом или амонијачном раствору
3102.90 00 00	- Остала, укључујући и мешавине, неподвижене у претходним подбројевима
3103	Фосфорна ђубрива, минерална или хемијска:
3103.10	- Суперфосфати

Тарифна ознака	Наименовање
3103.10 00 10	- прости
3103.10 00 20	- троструки
3103.10 00 90	- остали
3105	Минерална или хемијска ђубрива која садрже два или три ђубрива елемента - азот, фосфор и калијум; остала ђубрива; производи из ове главе и облику таблета или сличних облика или у паковањима до 10 kg бруто масе:
3105.20 00 00	Минерална или хемијска ђубрива која садрже три ђубрива елемента
	- азот, фосфор и калијум;
3105.51	Остала минерална и хемијска ђубрива која садрже два ђубрива елемента
	- азот и фосфор:
3105.51 00 10	- комплексна
3105.51 00 90	- мешана
3105.59 00 00	- остала
3105.60	Минерална или хемијска ђубрива која садрже два ђубрива елемента фосфор и калијум
	- фосфор и калијум
3105.60 10 00	- калијумови суперфосфати
3105.60 90 00	- остала
3105.90 00 00	-Остала
3208	Боје и премази (укључујући емајле и лакове) на бази синтетичких полимера или хемијски модификованих природних полимера, диспергованих или растворених у наведеном медијуму:
3209	Боје и премази (укључујући емајле и лакове) на бази синтетичких полимера или хемијски модификованих природних полимера, дисперговани или растворени у води:
3306	Препарати за хигијену уста и зуба, укључујући и прашкове и пасте за причвршћивање вештачких вилица; конач који се употребљава за чишћење простора између зуба, у паковањима за продају на мало:
3306 10	- Зубне пасте
3402	Органска површински активна средства (осим сапуна); површински активни препарати, препарати за прање (укључујући помоћне препарате за прање) и препарати за чишћење, са додатком или без додатка сапуна, осим оних из тарифног броја 3401:
3402 20	- Препарати припремљени за продају на мало:
3402 90	- Остало
3808	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, средства против клијања, средства за регулацију раста биљака, дезинфектанти и слични производи припремљени у облике или паковања за продају на мало или као препарати или производи (нпр.: сумпорисане траке, фитиљи, свеће и хартије за убијање мува)
3901	Полимери етилена у примарним облицима:
3901.10	- Полиетилен специфичне густине мање од 0,94:
3901 10 90 00	- Остало
3917	Цеви, црева и прибор за њих (нпр. спојнице, колена, прирубнице), од пластичних маса:
	- Цеви и црева крути:
3917 21 00 00	-- од полимера етилена
6802	Обрађени камен за споменике или грађевине (осим од шкриљаца) и производи од њих, осим производа из тар. броја 6801; коцкице за мозаик и слично од природног камена (укључујући и од шкриљаца), на подлози или без подлоге; вештачки обојене грануле, љуспице и прах од природног камена (укључујући од шкриљаца)
6802.21 00 00	-- мермер, травертит, алабастер
	- Остало:
6802 91 00 00	-- мермер, травертит, алабастер
7003	Ливено или ваљано стакло, у облику листова, плоча или профила, са или без слоја за апсорпцију, рефлексiju или нерелексију, али другачије необрађено:
7003.19	-- Остало
7003 19 90 00	--- остало
7003 20 00 00	- Армирани листови и плоче
7003 30 00 00	- Профили
7007	Сигураносно стакло, од каљеног или слојевитог стакла:
	- Каљено сигураносно стакло:
7007 11 00 00	-- величине и облика подесног за уграђивање у возила, ваздухоплове, васионске бродове или пловила

Тарифна ознака	Наименовање
	- Слојевито сигурносно стакло:
7007 21 00 00	-- величине и облика подесног за уграђивање у возила, ваздухоплове, васионске бродове или пловила
7007 29 00 00	-- остало
7010	Балони, боце, тегле, лонци, фиоле, ампуле и остали контејнери, од стакла за транспорт или паковање робе; тегле од стакла за конзервирање, чепови, поклопци и остали затварачи од стакла:
7010.92	- - запремине од 0,33 l до 1 литре
7216	Профили од гвожђа или нелегираног челика:
	- Профили само хладно добијени или хладно довршени:
7216 61 10 00	...С, L, U, Z, омега или профили са прорезом
7306	Остале цеви или шупљи профили (нпр.: са отвореним спојевима, заварене, заковане или затворене на сличан начин), од гвожђа или челика:
7306.30	- Остале, заварене, кружног попречног пресека, од гвожђа или нелегираног челика
	---- остале спољашњег пречника:
	----- до 168,3 mm
7306 30 78 00	----- остале
7306.60	Остале, заварене, које нису кружног попречног пресека
	--- правоугаоног или квадратног попречног пресека, са дебљином зидова:
7306 60 31 00	---- до 2 mm
7306 60 39 00	---- преко 2 mm
7306 60 90 00	--- осталих попречних пресека
7321	Пећи за загревање просторија, штедњаци, решеткаста огњишта, кухињске пећи (укључујући и са помоћним казаном за централно грејање), роштиљи, мангали, гасни решои, грејачи тањира и слични апарати за домаћинство, неелектрични, и њихови делови, од гвожђа или челика
8418	Фрижидери, замрзивачи и остали уређаји за хлађење или замрзавање, електрични или не; топлотне пумпе, осим уређаја за климатизацију ваздуха из тар. бр. 8415:
8418.10	- Комбинације фрижидера и замрзивача, са засебним вратима:
8418 109000	-- остало
	- Фрижидери за домаћинство:
8418.21	-- компресиони
8418 2100 90	--- остали
8418.30	- Замрзивачи у облику сандука, капацитета не већег од 800 l
8418 3000 90	-- остали
8418.40	- Замрзивачи у облику ормара, капацитета не већег од 900 l
8418 4000 90	Замрзивачи до 900 l
8418 5000 20	-- остали
8501	Електромотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата)
8501 31	-- снаге до 750 w:
8501 31 90	--- остали
8501 32	-- снаге преко 750 w до 7,5 kw
	--- остали
8501 32 91 00	---- снаге преко 750 w до 7,5 kw
8501 32 99 00	---- снаге преко 7,5 w до 75 w
8501 33	-- снаге преко 75 kw до 375 kw
8501 33 90	-- остали
8501.34	-- снаге преко 375 kw
8501 34 50 00	--- вучни мотори
	--- остали
8501 34 91 00	---- снаге преко 735 kW до 750 kW
8501.40	- Остали мотори наизменичне струје, монофазни
8501 40 91 00	--- снаге до 750 W

Тарифна ознака	Наименовање
	- Остали мотори наизменичне струје, вишефазни
8501 51	-- снаге до 750 W
8501 51 90 00	--- остали
8501 52	-- снаге преко 735 kW до 75 kW
8501 52 91 00	---- снаге преко 750 W до 7,5 kW
8501 52 93 00	---- снаге преко 7,5 kW до 37 kW
8501 52 99 00	---- снаге преко 37 kW до 75 kW
8501 53	-- снаге преко 75 kW
8501 53 10 00	--- снаге преко 75 kW до 150 kW
	--- остали
8501 53 50 00	---- вучни мотори
8501 53 92 00	---- остали снаге преко 75 kW до 375 kW
8501 53 94 00	---- остали снаге преко 375 kW до 750 kW
8501 53 99 00	---- остали снаге преко 750 kW
	- Генератори наизменичне струје:
8501 61	-- снаге до 7,5 kVA
	--- остали
8501 61 91 00	---- снаге до 7,5 kVA
8501 61 99 00	---- снаге преко 7,5 kVA до 75 kVA
8501 62	-- снаге преко 75 kVA до 375 kVA
8501 62 90 00	--- остали
8504	Електрични трансформатори, статички конвертори (нпр.: исправљачи) и индуктивни калемови
8536	Електрични апарати за укључивање и искључивање или заштиту електричних струјних кола или за остваривање прикључивања за или у електричним струјним колима (нпр.: прекидачи, релеји, осигурачи, пригушивачи таласа високе фреквенције, утикачи или утичнице, сијалична грла и разводне кутије за напоне до 1000 V
8536 10	- Осигурачи
8536 20	- Аутоматски прекидачи струјних кола
8536 50	- Остали прекидачи
8536 50 19 00	---- остали
8536 90	- Остали апарати
8537	Плоче, пултови, столови, ормари и остале основе, опрењени са два или више производа из тар. бројева 8535 и 8536 за електрично управљање или развођење електричне енергије, укључујући оне са уграђеним инструментима и апаратима из Главе 90 и апаратима за нумеричко управљање, осим комутационих апарата из тар. броја 8517
8539	Електричне сијалице са влакнима и електричне сијалице са пражњењем, укључујући затворене рефлекторске улошке са уграђеним сијалицама и ултраљубичасте и инфрацрвене сијалице; лучне сијалице
8539 22	-- остале, снаге до 200 w и за напоне преко 100 V
8539 32	-- сијалице са живином или натријумовом паром: сијалице са металним халогенидима:
8544	Изолована жица (укључујући емајлирану и анодизирану жицу), каблови (укључујући коаксијалне каблове) и остали изоловани електрични проводници, са или без конектора: каблови од оптичких влакана израђени од појединачно оплаштених влакана, комбиновани или не са електричним проводницима, са или без конектора
	- Жица за намотаје:
8544 11	-- од бакра
8544 11 10 00	--- лакирана или емајлирана
8544.11 90 00	--- остала
8544 19	-- остала
8544 19 10 00	--- лакирана или емајлирана
8544 19 90 00	--- остала
8544 20 00 00	-Коаксијални каблови
8544 30	- Сетови проводника за паљење и остали сетови проводника за возила, ваздухоплове или пловила
8544 30 10 00	-- за цивилне ваздухоплове

Тарифна ознака	Наименовање
8544 30 90 00	-- остали
	- Остали електрични проводници, за напон до 80 V
8544 41	-- са конекторима
8544 41 10 00	--- врсте које се употребљавају у телекомуникацијама
8544 41 90 00	--- остали
	- Остали електрични проводници за напон од 80 V до 1000 V
8544 51	-- са конекторима
8544 51 10 00	--- врсте које се употребљавају у телекомуникацијама
8544 51 90 00	--- остали
8544 59	-- остали
8544 59 10 00	--- жице и каблови, чији појединачни проводници имају пречник већи од 0,51 mm
8544 59 20 00	---- за напон од 1000 V
8544 59 80 00	---- за напон већи од 80 V али мањи од 1000 V
8701	Трактори, друмски тегљачи за полуприколице и остала вучна возила (осим оних из тар. броја 87.09):
8701.10	- Трактори и остала вучна возила, једноосовинска
8701 10 00 10	-- снаге до 10 kW
8701 10 00 90	-- снаге преко 10 kW
879129	- Друмски тегљачи („шлепери“) за полуприколице
	-- нови
	--- за индустријску монтажу
8701 20 10 11	---- првог степена растављености
8701 20 10 12	---- другог степена растављености
	--- остали:
8701 20 10 91	---- снаге до 320 kw
8701 20 90 00	-- употребљавани
8701 90	- Остали
8701 90 11 00	---- снаге до 18 kw
8701 90 15 00	---- снаге преко 18 kw do 25 kw
8701 90 21 00	---- снаге преко 25 kw do 37 kw
8701 90 25 00	---- снаге преко 37 kw do 59 kw
8701 90 31 00	---- снаге преко 59 kw do 75 kw
8701 90 35 00	---- снаге преко 75 kw do 90 kw
8701 90 39 10	---- снаге преко 90 kw
8701 90 50 00	--- употребљавани
8716	Приколице и полуприколице; остала возила, несамоходна; њихови делови
9028	Мерачи потрошње или производње гасова, течности или електрицитета, укључујући место за њихово баждарење
9401	Седишта (осим оних из тар. броја 9402), укључујући и она која се могу претворити у лежишта и њихови делови:
9404	Носачи мадраца, предмети постелине и слична роба (нпр.: мадраци, јоргани, перине, јастуци, јастучићи) са опругама или пуњени било којим материјалом или од целуларне гуме или пластичне масе, укључујући пресвучене:
9406	Монтажне зграде

ПРОТОКОЛ 2.

(из члана 11)

РАЗМЕНА ПОЉОПРИВРЕДНИХ ОЛАКШИЦА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ СА ЈЕДНЕ СТРАНЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ СА ДРУГЕ СТРАНЕ

1. Увозне царине које се примењују у Савезној Републици Југославији на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Савезне Републике Југославије наведене у Додатку А овог Протокола биће потпуно укинуте даном ступања на снагу овог споразума или ће се постепено снижавати у прелазном периоду у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку А.

2. Увозне царине које се примењују у Савезној Републици Југославији на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Савезне Републике Југославије наведене у Додатку Б овог Протокола биће снижене на ниво утврђен Додатком Б даном ступања на снагу овог споразума или ће се постепено снижавати у прелазном периоду у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку Б.

3. Увозне царине које се примењују у Савезној Републици Југославији на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Савезне Републике Југославије наведене у Додатку Ц овог Протокола, укидају се у оквиру појединачних годишњих царинских квота или се утврђују на одређеном нивоу у оквиру појединачних годишњих царинских квота, у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку Ц. На увоз количина изнад нивоа утврђених квота примењиваће се царине наведене у Додатку Ц.

4. Уговорне стране су се договориле да примењују царине по начелу најповлашћеније нације за ставке наведене у Додатку А, Б и Ц у случајевима када је она нижа од царинске стопе наведене у овим Додацима.

5. Царине утврђене овим Протоколом укључују ad valorem, специфичне односно посебне и сезонске царине.

6. Највиши ниво царина које ће се примењивати на увоз пољопривредних производа изван преференцијалног нивоа утврђеног Додатком Ц овог Протокола биће царина по начелу најповлашћеније нације која важи на дан потписивања или на дан 1. јануара 2003. године, у зависности од тога која је виша.

ДОДАТАК А

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
0101	0101	0				
0102 10	010210	0				
0103 10 00 00	01031000	0				
0104	0104	0				
0106	0106	0				
0205 00 00 00	020500	0				
0208	0208	0				
0301, осим 0301 91 00 00 0301 93 00	0301, осим ex. 030191 ex. 03019300	0				
0302, осим: 0302 11 00 00 0302 69 00 10 – само шаран	0302, осим: ex. 030211 ex. 03026911	0				
0303, осим: 0303 21 00 00 ex 0303 79 00 10 – само шаран	0303, осим: ex. 030321 ex. 03037911	0				
0304	0304	0				
0305	0305	0				
0306	0306	0				
0307	0307	0				
0404	0404	0				
0410 00 00 00	04100000	0				
0501 00 00 00	05010000	0				
0502	0502	0				
0503 00 00 00	05030000	0				
0504 00	05040000	0				
0505	0505	0				
0506	0506	0				
0507	0507	0				
0508 00 00 00	05080000	0				
0509 00	050900	0				
0510 00 00 00	05100000	0				
0511	0511	0				
0601	0601	0				
0602	0602	0				
0603	0603	0				
0604	0604	0				

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
0701 10 00 00	07011000	0				
0714	0714	0				
0801	0801	0				
0802	0802	0				
0803 00 00 00	080300	0				
0804	0804	0				
0805	0805	0				
0806	0806	0				
0807 20 00 00	08072000	0				
0810 40	081040	0				
0810 50 00 00	08105000	0				
0810 90 00 00	08106000	0				
	081090	0				
0812	0812	0				
0813	0813	0				
0814 00 00 00	08140000	0				
0901, осим: 0901 21 00 00 и 0901 22 00 00	0901, осим ех. 09012100 и ех. 09012200	0				
0902	0902	0				
0903 00 00 00	09030000	0				
0904	0904	0				
0905 00 00 00	09050000	0				
0906	0906	0				
0907 00 00 00	09070000	0				
0908	0908	0				
0909	0909	0				
0910	0910	0				
1001 10	10011000	0				
1006	1006	0				
1007 00 00 00	100700	0				
1008	1008	0				
1102 30 00 00	ех. 11023000	0				
1105	1105	0				
1106	1106	0				
1107	1107	0				
1108	1108	0				
1109 00 00 00	11090000	0				
1201 00 00 00	120100	0				
1202	1202	0				
1203 00 00 00	12030000	0				
1204 00 00 00	120400	0				
1205 00 00 00	1205	0				
1206 00 00 00, само семенски	ех 12060010	0				
1207	1207	0				
1208	1208	0				

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
1209	1209	0				
1210	1210	0				
1211	1211	0				
1212, осим:	1212, осим:	0				
1212 91 00 00	ex. 121291	12	8	4	0	
1213 00 00 00	12130000	0				
1214	1214	0				
1301	1301	0				
1302	1302	0				
1401	1401	0				
1402	14020000	0				
1403	14030000	0				
1404	1404	0				
1501 00	150100	0				
1502 00	150200	0				
1503 00	150300	0				
1504	1504	0				
1505	150500	0				
1506 00 00 00	15060000	0				
1508	1508	0				
1509	1509	0				
1510 00 00 00	151000	0				
1511	1511	0				
1512 21 00 00 1512 29 00 00	151221 151229	0				
1513	1513	0				
1515	1515	0				
1518 00 00 00	151800	0				
1520 00 00 00	15200000	0				
1521	1521	0				
1522 00	152200	0				
1603 00 00 00	160300	0				
1604, осим:	1604, осим:	0				
1604 13 00 00	ex 160413	14	7	0		
1604 15 00 00	ex 160415	14	7	0		
1605	1605	0				
1704	1704	15	11	6	3	0
1801 00 00 00	18010000	0				
1802 00 00 00	18020000	0				
1803	1803	0				
1804 00 00 00	18040000	0				
1805 00 00 00	18050000	0				
1806	1806	15	11	6	3	0
1901	1901	0				
1902	1902	18	13	7	4	0
1903 00 00 00	19030000	0				
1904	1904	0				

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
1905	1905	0				
2003	2003	0				
2004	2004	0				
2005	2005	0				
2006 00 00 00	200600	0				
2009 само: 2009 11 00 10, 2009 19 00 10, 2009 20 00 10, 2009 30 00 10, 2009 40 00 10, 2009 70 00 10, 2009 80	2009, само: ех: 20091111, ех. 20091119, ех. 20091191, ех. 20091199, ех. 20091911, ех. 20091919, ех. 2009199810, ех. 20092911, ех. 20092919, ех. 2009299910, ех. 20093911, ех. 20093919, ех. 2009393910, ех. 2009395910, ех. 2009399910, ех. 20094911, ех. 20094919, ех. 2009499910, ех. 2009509010, ех. 20096911, ех. 20096919, ех. 20096951, ех. 20096971, ех. 20097911, ех. 20097919, ех. 2009799910, ех. 20098011, ех. 20098019, ех. 20098032, ех. 20098033, ех. 20098035, ех. 2009803510, ех. 20098036, ех. 20098038 ех. 2009803810, ех. 2009806910, ех. 2009809610, ех. 2009809710, ех. 2009809910, ех. 2009809920, ех. 20099011, ех. 20099019, ех. 20099021, ех. 20099029, ех. 2009903910, ех. 2009904910, ех. 2009905910, ех. 2009907910, ех. 2009909710, ех. 2009909810	0				
2101	2101	0				
2102 10 и 2102 20 осим: 2102 10 31 00 и 2102 10 39 00	2102 10 и 2102 20 осим: ех 21021031 и ех 21021039	0				
2102 30 00 00	21023000	0				
2103	2103	0				
2106	2106	0				
2201 90 00 00	220190	0				
220290 осим: безалкохолно пиво	220290, осим: ех. 2202901010	0				
2205	2205	20	14	8	4	0
2206 00	220600	20	14	8	4	0
2301	2301	0				
2302	2302	0				
2303	2303	0				
2304 00 00 00	23040000					
2305 00 00 00	23050000	0				
2306	2306	0				
2307 00 00 00	230700	0				
2308	230800	0				
2309	2309	0				
2905 43 00 00	2905 4300	0				
2905 44	2905 44	0				
3301	3301	0				

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
3501	3501	0				
3502	3502	0				
3503	3503	0				
3504	3504	0				
3505	3505	0				
3809 10	3809 10	0				
3824 60	3824 60	0				
4101	4101	0				
4102	4102	0				
4103	4103	0				
4301	4301	0				
5001	5001	0				
5002	5002	0				
5003	5003	0				
5101	5101	0				
5102	5102	0				
5103	5103	0				
5201	5201	0				
5202	5202	0				
5203	5203	0				
5301	5301	0				
5302	5302	0				

ДОДАТАК Б

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
0103 91	010391	10				
0206	0206	12				
0209 00	0209	20				
0301 91 00 00	ex. 030191	20				
0301 93	ex. 03019300	20				
0302 11 00 00	ex. 030211	10				
0302 69 00 10 – само шаран	ex. 03026911	10				
0303 21 00 00	ex. 030321	10				
0303 79 00 10 – само шаран	ex. 03037911	5				
0403	0403	20	13	10		
0405	0405	25				
0409 00 00 00	04090000	25				
0708	0708	10				
0709	0709	10				
0710	0710	10				
0711	0711	10				
0712	0712	10				
0713	0713	15				
0807 19 00 00	08071900	19				

ХС Југославија	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и даље
0811	0811	10				
0901 21 00 00 0901 22 00 00	ex. 09012100 ex. 09012200	8				
1002 00	10020000	10				
1004 00	10040000	10				
1104	1104	6				
1512 11 00 00 1512 19 00 00	151211 151219	25				
1514	1514	10				
2001	2001	15				
2002	2002	20				
2007	2007	15				
2008	2008	10				
2009 осим: 2009.11 00 10, 2009 19 00 10, 2009 20 00 10, 2009 30 00 10, 2009 40 00 10, 2009 70 00 10, 2009 80	2009, осим: ex. 20091111, ex. 20091119, ex. 20091191, ex. 20091199, ex. 20091911, ex. 20091919, ex. 2009199810, ex. 20092911, ex. 20092919, ex. 2009299910, ex. 20093911, ex. 20093919, ex. 2009393910, ex. 2009395910, ex. 2009399910, ex. 20094911, ex. 20094919, ex. 2009499910, ex. 2009509010, ex. 20096911, ex. 20096919, ex. 20096951, ex. 20096971, ex. 20097911, ex. 20097919, ex. 2009799910, ex. 20098011, ex. 20098019, ex. 20098032, ex. 20098033, ex. 20098035, ex. 2009803510, ex. 20098036, ex. 20098038, ex. 2009803810, ex. 2009806910, ex. 2009809610, ex. 2009809710, ex. 2009809910, ex. 2009809920, ex. 20099011, ex. 20099019 ex. 20099021, ex. 20099029, ex. 2009903910, ex. 2009904910, ex. 2009905910, ex. 2009907910, ex. 2009909710, ex. 2009909810	15				
2102 10 31 00 2102 10 39 00	ex. 21021031 ex. 21021039	15				
2104	2104	4				
2105 00 00 00	210500	25				
2201 10	220110	20				
2202 10 00 00	220210	25				
220290 – само безалкохолно пиво	ex. 2202901010	10				
2203 00	220300	20				
2207	2207	25	16	10		
2209 00	220900	20	15	10		

ДОДАТАК Ц

ХС Југославија	КН Хрватска	Величина квоте (тона)	Преференцијална царина унутар квоте	Царина на увоз количина изван квоте
			%	%
0102 90	010290	100	15	МФН
0102 90 41 00 0102 90 49 00	ex. 01029041 ex. 01029049	1200	10	МФН
0103 92	010392	100	15	МФН
0105	0105	50	15	МФН
0201	0201	100	25	МФН
0202	0202	100	25	МФН
0203	0203	100	25	МФН
0204	0204	100	25	МФН
0207	0207	50	25	МФН
0210	0210	50	25	МФН
0401	0401	25	10	МФН
0402	0402	25	20	МФН
0406	0406	50	10	МФН
0407 00	040700	25	20	МФН
0408	0408	25	20	МФН
0701 90 00 00	070190	1.000	20	МФН
0702 00 00 00	07020000	100	20	МФН
0703	0703	20	20	МФН
0704	0704	20	20	МФН
0705	0705	20	20	МФН
0706	0706	20	20	МФН
0707 00 00 00	070700	20	20	МФН
0807 11 00 00	08071100	20	20	МФН
0808 10 00 00	080810	20	20	МФН
0808 20	080820	20	20	МФН
0809	0809	20	20	МФН
0810 10 00 00	08101000	20	20	МФН
0810 20	081020	20	20	МФН
0810 30 00 00	081030	20	20	МФН
1001 90	100190	100	20	МФН
1003 00	100300	100	20	МФН
1005	1005	100	20	МФН
1101 00 00 00	110100	100	20	МФН
1102 осим: 1102 30 00 00	1102 осим: 11023000	100	20	МФН
1103	1103	100	20	МФН
1206 00 00 00 осим семенског сунцокрета	12060091 12060099	100	10	МФН
1507	1507	50	5	МФН
1516	1516	25	0	МФН
1517	1517	25	20	МФН
1601 00	160100	10	25	МФН
1602	1602	500	10	МФН
1701	1701	200	20	МФН
1702	1702	50	20	МФН
1703	1703	100	0	МФН

ХС Југославија	КН Хрватска	Величина квоте (тона)	Преференцијална царина унутар квоте	Царина на увоз количина изван квоте
			%	%
2204	2204	50	20	МФН
2208	2208	50	20	МФН
2401	2401	25	5	МФН
2402	2402	25	10	МФН
2403	2403	25	5	МФН

ПРОТОКОЛ 3. О ДЕФИНИЦИЈИ ПОЈМА „ПРОИЗВОДИ СА ПОРЕКЛОМ” И МЕТОДАМА АДМИНИСТРАТИВНЕ САРАДЊЕ

Глава I

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Дефиниције

За потребе овог Протокола:

(а) „израда” значи било коју врсту обраде или прераде, укључујући склапање или посебне поступке;

(б) „материјал” значи било који састојак, сировину, компоненту или део итд. који се користе у изради производа;

(в) „производ” значи производ који се израђује, чак и ако је намењен за каснију употребу у неком другом поступку израде;

(г) „роба” значи и материјале и производе;

(д) „царинска вредност” значи вредност утврђену у складу са Споразумом о примени члана VII Општег споразума о царинама и трговини ГАТТ (WTO Споразум о царинској вредности) из 1994;

(ђ) „цена франко фабрика” значи цену плаћену за производ произвођачу у Страни уговорници у чијем је предузећу обављена задња обрада или прерада, под условом да та цена укључује вредност свих употребљених материјала, уз одбитак унутрашњих пореза који се враћају или се могу вратити након извоза добијеног производа;

(е) „вредност материјала” значи царинску вредност у време увоза употребљених материјала без порекла или, ако она није позната и не може се утврдити, у прву цену која се може утврдити а која се за те материјале плаћа у тој Страни уговорници;

(ж) „вредност материјала са пореклом” значи вредност материјала из подстава (е) примењену *mutatis mutandis*;

(з) „додатна вредност” подразумева цену производа на паритету франко фабрика, умањену за царинску вредност сваког укљученог материјала без порекла или, ако царинска вредност није позната и не може се утврдити, прву цену која се може утврдити, а која се за те материјале плаћа у тој Страни уговорници;

(и) „главе” и „тарифни бројеви” значе главе и тарифне бројеве (четвороцифрени бројеви) коришћене у номенклатури која чини Хармонизовани систем назива и шифарских ознака роба (у даљем тексту „Хармонизовани систем” или „ХС”);

(ј) „разврстан” се односи на класификацију производа или материјала под одређеним тарифним бројем;

(к) „пошиљка” значи производе које један извозник истовремено шаље једном примаоцу или производе обухваћене једним превозним документом који покрива њихову допрему од извозника до примаоца или, у недостатку таквог документа, производе обухваћене једном фактуром;

(л) „подручје” укључује територијалне воде;

(м) „евро” представља јединствену валуту за подручје Европске Монетарне Уније.

Глава II

ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА „ПРОИЗВОДИ СА ПОРЕКЛОМ”

Члан 2.

Општи услови

За потребе овог споразума следећи производи ће се сматрати производима са пореклом из једне од Страна уговорница:

(а) производи у потпуности добијени у тој Страни уговорници у смислу члана 4. овог Протокола;

(б) производи добијени у тој Страни уговорници који укључују материјале који нису у потпуности тамо добијени, под условом да су ти материјали прошли довољну обраду или прераду у тој Страни уговорници у смислу члана 5. овог Протокола.

Члан 3.

Билатерална кумулација порекла

Материјали са пореклом из Стране уговорнице увознице ће се сматрати материјалима са пореклом из Стране уговорнице извознице кад су уграђени у тамо добијени производ. Није потребно да такви материјали прођу довољну обраду или прераду, под условом да су били предмет обраде или прераде која премашује оне обраде или прераде наведене у члану 6. став 1. овог Протокола.

Члан 4.

Потпуно добијени производи

1. Потпуно добијеним производима у једној од Страна уговорница сматрају се:

(а) минерални производи извађени из земље или морског дна;

(б) тамо убрани или пожњевени биљни производи;

(в) тамо окоћене и узгојене живе животиње;

(г) производи добијени од тамо узгојених живих животиња;

(д) производи тамо добијени ловом или риболовом;

(ђ) производи морског риболова и други производи који су извађени из мора ван територијалних вода Стране уговорнице стране, њеним пловилима;

(е) производи израђени на њеним бродовима фабрикама искључиво од производа из става (ђ);

(ж) тамо прикупљени употребљавани предмети, намењени само за рециклирање сировина, укључујући употребљаване аутомобилске гуме које се могу користити само за протектирање или као отпад;

(з) отпад и отпадне материје од производних активности у тој Страни уговорници;

(и) производи извађени с морског дна или подземља ван територијалних вода те Стране уговорнице, под условом да она има искључива права на обраду тог дна или подземља;

(ј) роба тамо произведена искључиво од производа наведених у ставовима (а) до (и).

2. Појмови „њена пловила” и „њени бродови фабрике” у ставу 1. тачке (ђ) и (е) примењују се само на пловила и бродове фабрике:

(а) који су регистровани или се воде у Страни уговорници;

(б) који плове под заставом те Стране уговорнице;

(в) који су најмање 50% у власништву држављана односне Стране уговорнице, или фирме са седиштем у једној од Страна

уговорница, у којој директор или директори, председник пословодног или надзорног одбора те већина чланова тих одбора у држављани односне Стране уговорнице, те у којима, додатно, у случају партнерства или друштва с ограниченом одговорношћу најмање половина капитала припада односној Страни уговорници или јавним телима или држављанима те Стране уговорнице;

(г) на којима су командант и официри држављани односне Стране уговорнице; и

(д) на којима су најмање 75% посаде држављани односне Уговорне стране.

Члан 5.

Довољно обрађени или прерађени производи

1. За потребе члана 2. производи који нису потпуно добијени сматрају се довољно обрађени или прерађени кад су испуњени услови наведени у Листи из Анекса II уз овај Протокол.

Горе поменути услови означавају за све производе обухваћене овим споразумом обраду или прераду које се морају обавити на материјалима без порекла који се користе у изради, те се примењују у односу само на такве материјале. Из тога следи да ако се производ који је стекао порекло испуњењем услова наведених у листи, користи за израду неког другог производа, тада се на њега не односе услови примењиви на производ у који се он уграђује, те се не узимају у обзир материјали без порекла који су евентуално коришћени у његовој изради.

2. Без обзира на став 1, материјали без порекла који се према условима из листе не би смели користити у изради одређеног производа, ипак се могу користити, под условом:

(а) да њихова укупна вредност не прелази 10% фабричке цене производа;

(б) да се применом овог става не прекорачи било који од процената наведених у листи као максимална вредност материјала без порекла.

Овај став не примењује се на производе обухваћене Главама 50 до 63 Хармонизованог система.

3. Одредбе ставова 1. и 2. не примењују се у случајевима наведеним у члану 6.

Члан 6.

Недовољни поступци обраде или прераде

1. Узимајући у обзир одредбе става 2. овог члана, сматра се да су следећи поступци обраде или прераде недовољни, да би производ добио статус производа са пореклом било да су или не испуњени услови из члана 5:

а) поступци за очување робе у добром стању за време превоза и складиштења;

б) растављање и састављање пошиљки;

в) прање, чишћење; уклањање прашине, корозије, уља, боје или других материја за прекривање;

г) пеглање или пресовање текстила;

д) једноставни поступци бојења и полирања;

ђ) љуштење, бељење, делимично или у целини, полирање и глазирање жита и пиринча;

е) поступци бојења шећера или обликовања шећерних коцки;

ж) лупљење, уклањање коштица и гуљење воћа, орашчића и поврћа;

з) брушење, једноставно дробљење или једноставно резање;

и) сејање, пребирање, разврставање, усклађивање, градирање и спаривање (укуључујући и састављање гарнитуре производа);

ј) једноставно паковање у тегле, конзерве, чутуре, кесице, сандуке, учвршћивање на картоне или плоче, итд., као и сви остали поступци паковања;

к) додавање ознака, налепница, натписа и других сличних знакова за разликовање производа и њихове амбалаже;

л) једноставно мешање производа, били они различити или не;

љ) једноставно склапање делова како би се произвео целовит производ, или растављање производа на делове;

м) комбинација два или више поступака, наведених у подставовима од а) до љ);

н) клање животиња.

2. Код утврђивања да ли се прераде или обраде, које су обављене на целокупном производу, убрајају у недовољне у смислу

става 1, заједнички се узимају у обзир сви поступци обављени на том производу у једној од Страна уговорница.

Члан 7.

Квалификацијска јединица

1. Квалификацијска јединица за примену одредби овог Протокола конкретни је производ, који се сматра основном јединицом, када се роба разврстава применом номенклатуре Хармонизованог система.

Из тога произлази да:

(а) кад се производ који се састоји од групе или делова производа, сврстава у један тарифни број Хармонизованог система, таква целина чини једну квалификацијску јединицу;

(б) кад се пошиљка састоји од низа истих производа разврстаних у исти тарифни број Хармонизованог система, сваки производ мора се узимати појединачно приликом примене одредби овог Протокола.

2. Када је у складу са Основним правилом 5 Хармонизованог система, за потребе разврставања, амбалажа укључена заједно са производом, она ће бити укључена и за потребе утврђивања порекла.

Члан 8.

Прибор, резервни делови и алати

Прибор, резервни делови и алати испоручени са опремом, машином, уређајем или возилом, који су део нормалне опреме и укључени у њену цену или који нису посебно фактурисани, сматрају се саставним делом те опреме, машине, уређаја или возила.

Члан 9.

Сетови

Сетови, како су дефинисани Основним правилом 3. Хармонизованог система, сматрају се производом са пореклом, када све компоненте сета имају порекло. Међутим, када се сет састоји од производа са пореклом и производа без порекла, сматраће се производом са пореклом под условом да вредност производа без порекла не премашује 15% цене сета франко фабрика.

Члан 10.

Неутрални елементи

Да би се утврдио је ли неки производ са пореклом, није потребно одређивати порекло онога што је могло бити коришћено у његовој изради, како следи:

(а) енергија и гориво;

(б) постројења и опрема;

(в) машине и алати;

(г) роба које не улази нити је намењена томе да уђе у коначни састав производа.

Глава III

ТЕРИТОРИЈАЛНИ УСЛОВИ

Члан 11.

Начело територијалности

1. Осим како је предвиђено чланом 3. и ставом 3. овог члана услови за стицање статуса производа са пореклом наведени у Глави II и даље морају бити испуњени у сваком тренутку у страни уговорници.

2. Осим у случајевима предвиђеним чланом 3; када се производи са пореклом, извезени из једне од Страна уговорница у неку другу земљу врате, морају се сматрати производима без порекла, осим када је царинској служби могуће доказати:

(а) да је враћена роба она иста која је била извезена; и

(б) да није била подвргнута никаквом другом поступку осим оног који је био потребан да се роба очува у добром стању док је била у односној земљи или док је била извезена.

3. За стицање статуса производа са пореклом у складу са условима изнетим у Глави II неће бити од утицаја обрада или прерада извршена ван Страна уговорница на материјалима извезеним из

једне од Страна уговорница и накнадно поново увезеним тамо, под условом:

(а) да су ти материјали целовито добијени у једној од Страна уговорница или су пре извоза прошли обраду или прераду већу од недовољних поступака наведених у члану 6; и

(б) да је царинској служби могуће доказати:

i) да је поново увезена роба добијена обрадом или прерадом извезених материјала; и

ii) да укупна додата вредност остварена ван Страна уговорница применом одредби овог члана не прелази 10% цене производа франко фабрика крајњег производа за који се тражи статус производа са пореклом.

4. За потребе става 3; услова за стицање статуса производа са пореклом изнети у Глави II неће се применити на обраду или прераду обављену ван Страна уговорница. Али када је, у листи у Анексу II, за одређивање статуса порекла за крајњи производ предвиђено правило које одређује максималну вредност за све уграђене материјале без порекла, укупна вредност материјала без порекла уграђених на територији односне стране уговорнице, заједно са укупном додатом вредношћу оствареном ван Страна уговорница страна уз примену овог члана, не сме премашити наведени проценат.

5. За потребе примене одредби ставова 3. и 4. „укупна додата вредност” значи све трошкове који настану ван Страна уговорница, укључујући вредност тамо уграђених материјала.

6. Одредбе ставова 3. и 4. неће се применити на производе који не удовољавају условима изнетим у листи у Анексу II и који се могу сматрати довољно обрађеним или прерађеним једино уколико се примене општа одступања предвиђена чланом 5. став 2.

7. Одредбе ставова 3. и 4. неће се применити на производе који се разврставају у главама 50 до 63 Хармонизованог система.

8. Свака врста обраде или прераде обухваћена одредбама овог члана обављена ван Страна уговорница, биће обављена по поступку спољне прераде, или сличном поступку.

Члан 12.

Директни транспорт

1. Повлашћени третман из споразума примењује се само на производе који задовољавају услове из овог Протокола који се директно транспортују између Страна уговорница. Међутим, производи који чине једну пошиљку могу се транспортовати кроз друга подручја, и могу се ако до тога дође, претоварити или привремено ускладиштити на тим подручјима, под условом да роба остане под надзором царинских органа у земљи транзита или складиштења и да се не подвргава другим поступцима осим истовара, поновног утовара или било ког поступка намењеног њеном очувању у добром стању.

Производи са пореклом могу се цевоводима транспортовати преко других подручја која нису подручја Страна уговорница.

2. Докази о томе да су испуњени услови из става 1. пружаће се царинским органима земље увознице подношењем:

(а) транспортног документа који обухвата пут од земље извознице кроз земљу транзита; или

(б) уверења издата од стране царинских органа земље транзита:

(i) које садржи тачан опис производа;

(ii) у коме се наводи датум истовара и претовара производа и где је то могуће имена бродова или других употребљених превозних средстава; и

(iii) у коме се потврђују услови под којима су производи остали у земљи транзита; или

(в) у недостатку поменутих, све друге уверљиве документе.

Члан 13.

Изложбе

1. На производе са пореклом који се шаљу на изложбу ван Страна уговорница и након изложбе се продају ради увоза у једну од Страна уговорница примењиваће се одредбе споразума под условом да се царинским органима докаже:

(а) да је извозник послао те производе из једне од Страна уговорница у земљу у којој се одржавала изложба и да их је тамо излагао;

(б) да је извозник продао производе или их је на неки други начин уступио неком лицу у једној од Страна уговорница;

(в) да су испоручени производи, за време или одмах после изложбе, онакви какви су били и упућени на изложбу; и

(г) да производи, након упућивања на изложбу, нису били коришћени ни за какав други циљ осим показивања на изложби.

2. Доказ о пореклу мора се издати или попуњити у складу са одредбама Главе IV и предати царинским органима Стране уговорнице увознице на уобичајен начин. На њему мора стајати име и адреса изложбе. У случају потребе могу се захтевати додатни документарни докази о условима под којима су производи били излагани.

3. Одредбе става 1. примењују се на било коју трговинску, индустријску, пољопривредну или занатску изложбу, сајам или сличну јавну приредбу или излагање који се не организују у приватне циљеве у трговинама и пословним просторима са намером продаје страних производа, и за време којих производи остају под царинским надзором.

Глава IV

ДОКАЗ О ПОРЕКЛУ

Члан 14.

Општи услови

1. Производи са пореклом из једне од Страна уговорница ће код увоза у другу Страну уговорницу имати олакшице у оквиру овог споразума уколико је поднет један од следећих докумената:

(а) Уверење о пореклу робе ЕУР. 1 чији узорак је дат у Анексу III, или

(б) изјава извозника, у случајевима из члана 20. став 1. чији текст је дат у Анексу IV, коју извозник уноси на фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који довољно детаљно описује производе о којима је реч и тако омогућује њихово препознавање.

2. Без обзира на став 1. производи са пореклом у смислу овог Протокола, у случајевима наведеним у члану 25. користе погодности овог споразума без обавезе подношења било којег од горе наведених докумената.

Члан 15.

Поступак издавања уверења о пореклу робе ЕУР.1

1. Уверење о пореклу робе ЕУР.1 издају царински органи Стране уговорнице извознице на писмени захтев извозника или његовог овлашћеног представника, а на одговорност извозника.

2. У том циљу извозник или његов овлашћени представник попуњава уверење о пореклу робе ЕУР.1 и образац захтева, чији су узорци дати у Анексу III. Поменути обрасци попуњавају се на једном од језика на којима је закључен споразум, а у складу са одредбама унутрашњег законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се обрасци попуњавају руком, треба писати мастилом и штампаним словима. Опис производа уноси се у рубрику резервисану за ту намеру, без празних редова. Ако поље није сасвим попуњено повлачи се водоравна црта испод задњег реда описа, а празан простор се прецрта.

3. Извозник који подноси захтев за издавање уверења о пореклу робе ЕУР.1 мора бити спреман у свако доба на захтев царинских органа Стране уговорнице извознице у којој се издаје уверење о пореклу робе ЕУР.1 дати на увид све одговарајуће документе којима се доказује порекло производа на који се то односи, као и то да су испуњени други услови из овог Протокола.

4. Уверење о пореклу робе ЕУР.1 издају царински органи Стране уговорнице ако се производи о којима је реч могу сматрати производима са пореклом из једне од Стране уговорнице и ако испуњавају друге услове из овог Протокола.

5. Царински органи који издају уверења ЕУР.1 предузеће све потребне кораке за проверу порекла производа и испуњења других услова из овог Протокола. У том циљу имају право да захтевају било које доказе и обављају проверу извозничких навода или било коју другу проверу коју сматрају потребном. Царински органи који издају уверење ЕУР.1 такође ће обезбедити правилно попуњавање образаца из става 2. Посебно ће проверавати да ли је

простор резервисан за опис производа попуњен на начин који искључује сваку могућност неистинитих допуњавања.

6. Датум издавања уверења о пореклу робе ЕУР.1 назначује се у пољу 11 уверења.

7. Уверење о пореклу робе ЕУР.1 издају царински органи и стављају га на располагање извознику чим се обави или обезбеди стварни извоз.

Члан 16.

Накнадно издавање уверења о пореклу ЕУР.1

1. Без обзира на члан 15. став 7, уверење о пореклу робе ЕУР.1 може се изузетно издати након извоза производа на које се оно односи, ако:

(а) уверење није било издато у време извоза због грешака или ненамерних пропуста или посебних околности; или

(б) ако се царинским органима докаже да је уверење о пореклу робе ЕУР.1 било издато, али при увозу није било прихваћено због техничких разлога.

2. За примену става 1. извозник мора у свом захтеву назначити време и место извоза производа на које се односи уверење о пореклу робе ЕУР.1 и навести разлоге свог захтева.

3. Царински органи могу накнадно издати уверење о пореклу робе ЕУР.1 тек пошто провером утврде да се подаци из извозниковог захтева слажу са онима из одговарајуће евиденције.

4. Накнадно издато уверење о пореклу робе ЕУР.1 мора бити означено једном од следећих напомена:

EN „ISSUED RETROSPECTIVELY”,

YU „НАКНАДНО ИЗДАТО” или

„NAKNADNO IZDATO”,

HR „NAKNADNO IZDANO”.

5. Напомена из става 4. уноси се у поље „Напомене” уверења о пореклу робе ЕУР.1.

Члан 17.

Издавање дупликата уверења о пореклу робе ЕУР.1

1. У случају крађе, губитка или уништења уверења о пореклу робе ЕУР.1, извозник може поднети захтев царинским органима који су издали уверење за издавање дупликата на основу извозне документације коју поседује.

2. Тако издат дупликат мора бити означен једном од следећих белешки:

EN „DUPLICATE”

YU „ДУПЛИКАТ” или

„DUPLIKAT”

HR „DUPLIKAT”.

3. Напомена из става 2. уноси се у поље „Напомене” дупликата уверења о пореклу робе ЕУР.1.

4. Дупликат мора носити датум издавања оригиналног уверења о пореклу робе ЕУР.1, и важи од тог датума.

Члан 18.

Издавање уверења о пореклу робе ЕУР.1 на основу издатог или претходно попуњеног доказа о пореклу

Кад се производи са пореклом налазе под царинским надзором у некој од Страна уговорница, оригинални доказ о пореклу моћи ће се заменити са једним или више уверења о пореклу робе ЕУР.1 у циљу слања свих или неких од тих производа на друга места у Страни уговорници. Замењено уверење(а) о пореклу робе ЕУР.1 издаје царинарница под чијим се надзором производи налазе.

Члан 19.

Одвојено књиговодствено исказивање

1. Ако настану значајни трошкови или материјалне потешкоће у чувању одвојених залиха материјала са пореклом и материјала без порекла, који су једнаки или међусобно замењиви, царински органи могу, на писмени захтев заинтересованих, доволити такозвани метод „одвојеног књиговодственог исказивања”, за вођење таквих залиха.

2. Овај метод мора обезбедити да број добијених производа који се сматрају производима са пореклом, у одређеном периоду, буде једнак ономе који би се добио да су залихе биле физички одвојене.

3. Царински органи могу дати такво одобрење под било којим условима, који се сматрају потребним.

4. Овај метод се евидентира и примењује на основу општих рачуноводствених начела која важе у Страни уговорници, у којој је производ био произведен.

5. Корисник овог поједностављења може издати односно затражити доказ о пореклу, што може бити случај, за оне количине производа, који се могу сматрати производима са пореклом. На захтев царинског органа, корисник ће дати изјаву о начину вођења производа.

6. Царински органи ће контролисати употребу одобрења, и могу га одузети у било ком тренутку, ако га корисник на било који начин неисправно користи, или пропусти да испуни неки од услова прописаних овим Протоколом.

Члан 20.

Услови за попуњавање изјаве на фактури

1. Изјаву на фактури из члана 14. став 1(б) може дати:

(а) овлашћени извозник у смислу члана 21. или

(б) било који извозник за било коју пошиљку која се састоји од једног или више пакета који садрже производе са пореклом, чија укупна вредност не прелази 6.000 евра.

2. Изјава на фактури може се дати ако се наведени производи могу сматрати производима са пореклом из Страна уговорница и ако испуњавају друге услове из овог Протокола.

3. Извозник који даје изјаву на фактури биће спреман да сваког момента на захтев царинских органа Стране уговорнице извознице, поднесе на увид одговарајућа документа којима се доказује порекло за одговарајућу робу, као и то да су испуњени остали услови из овог Протокола.

4. Изјаву на фактури извозник ће откуцати машином, отиснути печатом или одштампати на фактури, доставници или другом комерцијалном документу, с тим да ће за изјаву чији се текст налази у Анексу IV користити једну од језичних верзија наведених у том Анексу и у складу са одредбама унутрашњег законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се изјава испуњава руком, мора бити написана мастилом и штампаним словима.

5. Изјава на фактури мора носити оригинални својеручни потпис извозника. Међутим, овлашћени извозник у значењу члана 21. не мора потписивати такве декларације под условим да се пред царинским органима земље извознице писмено обавезе да предузима пуну одговорност за сваку изјаву на фактури која га идентификује, као да је њу сам својеручно потписао.

6. Изјаву на фактури извозник може попуњити кад се производи на које се она односи извозе, или након њиховог извоза уз услов да се иста у Страни уговорници увозници предочи најкасније у року од две године након увоза производа на које се односи.

Члан 21.

Овлашћени извозник

1. Царински органи Стране уговорнице извознице могу овластити било којег извозника, у наставку „овлашћеног извозника”, који често обавља испоруке производа из овог споразума за попуњавање изјава на фактури без обира на вредност производа о којима је реч. Извозник који тражи такво овлашћење мора царинским органима пружити све доказе потребне за проверу порекла и о испуњавању других услова из овог Протокола.

2. Царински органи могу одобрити статус овлашћеног извозника уз било који услова којег сматрају потребним.

3. Царински органи овлашћеном извознику додељују број царинског овлашћења који се уноси у изјаву на фактури.

4. Царински органи надзираће употребу овлашћења овлашћеног извозника.

5. Царински органи могу у свако доба повући овлашћење. То ће учинити онда кад овлашћени извозник више не даје доказе из става 1, кад не испуњава услове из става 2. или на неки други начин неправилно употребљава овлашћење.

Члан 22.

Важност доказа о пореклу

1. Доказ о пореклу важи четири месеца од дана издавања у Страни уговорници извозници, па се у том периоду мора поднети царинским органима Стране уговорнице увознице.

2. Докази о пореклу који се подносе органима Стране уговорнице увознице након истека рока за подношење наведеног у ставу 1. могу се прихватити у циљу примене повлашћеног третмана кад је неподношење тих докумената пре истека крајњег рока било изазвано ванредним околностима.

3. У осталим случајевима закаснелог подношења царински органи Стране уговорнице увознице могу прихватити доказе о пореклу кад су производи испоручени пре напред наведеног крајњег рока.

Члан 23.

Подношење доказа о пореклу

Докази о пореклу подносе се царинским органима Стране уговорнице увознице у складу са поступцима који се примењују у тој Страни уговорници. Поменути органи могу захтевати превод доказа о пореклу, а такође могу захтевати да увозну декларацију прати и изјава увозника о томе да производи испуњавају услове потребне за примену овог споразума.

Члан 24.

Сукцесивни увоз

Кад се на захтев увозника, и под условима које су одредили царински органи Стране уговорнице увознице, увозе у више пошиљки, растављени или несастављени производи у смислу Основног правила 2 (а) Хармонизованог система, који се сврставају у одељке XVI и XVII или у тарифне бројеве 73.08 и 94.06 Хармонизованог система, царинским органима се за такве производе подноси само једно уверење о пореклу робе при увозу прве делимичне пошиљке.

Члан 25.

Изузећа од доказивања порекла

1. Производи које приватна лица у малим пакетима шаљу приватним лицима или који су део личног пртљага путника признају се као производи са пореклом па се за исте не захтева подношење доказа о пореклу, под условом да се такви производи не увозе за трговачке сврхе, и да су декларисани као производи који испуњавају услове из овог Протокола, и кад нема сумње у истинитост такве изјаве. У случају производа послатих поштом, таква изјава може се дати на царинској декларацији CN22/CN23 или на листу хартије који се прилаже том документу.

2. Појединачни увоз који се искључиво састоји од производа за личну употребу примаоца или путника или њихових породица не сматра се увозом трговачке природе ако је из природе и количине производа очигледно да нису увезени због трговине.

3. Укупна вредност тих производа не може прелазити 500 евра у случају малих пакета или 1.200 евра у случају производа који су део личног пртљага путника.

Члан 26.

Пратећа документа

Документи из члана 15. став 3. и члан 20. став 3. који се користе у циљу доказивања да се производи обухваћени уверењем о пореклу робе ЕУР.1 или изјавом на фактури могу сматрати производима са пореклом из неке од Страна уговорница, и да испуњавају остале услове из овог Протокола, могу се између осталог састојати од следећег:

(а) директних доказа о поступцима које је предузео извозник или добављач за добијање односне робе, садржаних, на пример, у његовим рачунима или унутрашњем књиговодству;

(б) докумената који доказују порекло употребљених материјала, који се користе, издају или попуњавају у Страни уговорници у којој се ти документи користе у складу са њеним унутрашњим законодавством;

(в) докумената који доказују обраду или прераду материјала у Страни уговорници, који се користе, издају или попуњавају у Страни уговорници у којој се ти документи користе у складу са њеним унутрашњим законодавством;

(г) уверење о пореклу робе ЕУР.1 или изјаве на фактури које доказују порекло употребљених материјала, издате или попуњене у Страни уговорници у складу са овим Протоколом.

Члан 27.

Чување доказа о пореклу и пратеће документације

1. Извозник који поднесе захтев за издавање уверења о пореклу робе ЕУР.1 чуваће документе из члана 15. став 3. најмање три године.

2. Извозник који даје изјаву на фактури најмање три године чуваће копију те изјаве на фактури, као и документе из члана 20. став 3.

3. Царински органи Стране уговорнице извознице које издају уверење о пореклу робе ЕУР.1 чуваће најмање три године образац захтева из члана 15. став 2.

4. Царински органи Стране уговорнице увознице најмање три године чуваће уверење о пореклу робе ЕУР.1 и изјаве на фактури, које им буду поднете.

Члан 28.

Неслагања и формалне грешке

1. Откриће мањих неслагања између изјава у доказу о пореклу и оних у документима који се подносе царинским органима у сврху обављања формалности за увоз производа неће *ipso facto* учинити доказ о пореклу неважећим и ништавним ако се исправно установи да тај документ заиста одговара датим производима.

2. Очите формалне грешке попут купаних, у доказу о пореклу неће бити разлог одбијања тог документа, ако те грешке нису такве да изазивају сумњу у тачност изјава датих у том документу.

Члан 29.

Износи изражени у еврима

1. За примену одредаба из члана 20. става 1. тачке б) и члана 25. става 3. у случајевима кад се фактура испостави у некој другој валути, а не у еврима, свака од Страна уговорница годишње ће утврдити износ у домаћој валути те Стране уговорнице, који одговарају износима израженим у еврима.

2. За пошиљку се могу уважити погодности из члана 20. става 1. тачке б) и члана 25. става 3. позивањем на валуту у којој је рачун испостављен, у складу са износом који је утврдила та држава.

3. Износи које треба применити у било којој од домаћих валута су оне противвредности у оној националној валути, које су једнаке износима израженим у еврима према курсу на први радни дан у октобру, а користе се од 1. јануара следеће године. За примену одредби става 2. Стране уговорнице признају у увозу одговарајуће износе.

4. Страна уговорница може износ, који добије приликом прерачунавања износа израженог у еврима у домаћу валуту, заокружити према горе или према доле. Заокружени износ се не сме разликовати од износа који се добије приликом прерачунавања за више од 5%. Страна уговорница може задржати и неизмењену противвредност у домаћој валути као износ изражен у еврима, ако приликом годишњег усклађивања предвиђеног ставом 3, прерачуната противвредност тог износа, пре било каквог заокруживања, резултира повећањем које је мање од 15% износа израженог у националној валути. Противвредност у домаћој валути може остати неизмењена, ако би се због прерачунавања смањила противвредност у тој националној валути.

5. Мешовита комисија прегледа износе изражене у еврима на захтев једне од Страна уговорница. Приликом тог прегледа Мешовита комисија ће узети у обзир жељу очувања стварних ефеката предметних вредносних ограничења. У том циљу може се донети одлука о промени износа изражених у еврима.

Глава V МЕТОДИ АДМИНИСТРАТИВНЕ САРАДЊЕ

Члан 30.

Међусобна помоћ

1. Царински органи Страна уговорница доставиће једна другој узорке отисака печата који се користе у њиховим царинарницама за издавање уверења о пореклу робе ЕУР.1, заједно са адресама царинских органа задужених за проверу тих уверења и изјава на фактури.

2. Ради обезбеђивања правилне примене овог Протокола, Стране уговорнице помагаће једна другој путем надлежне царинске управе у провери исправности уверења о пореклу робе ЕУР.1 или изјава на фактури и тачности података из тих докумената.

Члан 31.

Провера доказа о пореклу

1. Накнадне провере доказа о пореклу обављаће се насумице или у сваком случају оправдане сумње царинских органа Стране уговорнице увознице у исправност таквих докумената, порекло робе о којој се ради или у испуњење других услова из овог Протокола.

2. У циљу спровођења одредби из става 1. царински органи Стране уговорнице увознице вратиће уверење о пореклу робе ЕУР.1 и фактуру, ако су били поднети, изјаву на фактури, или копију тих докумената, царинским органима Стране уговорнице увознице, уз навођење разлога за проверу, где је то потребно. Сви прибављени документи и подаци који указују на то да је податак у уверењу о пореклу ЕУР.1 или изјави на фактури нетачан биће достављени као доказ захтеву за проверу.

3. Проверу ће извршити царински органи Стране уговорнице увознице. У том циљу имају право захтевати било који доказни материјал и извршити контролу извозничких рачуна или било коју другу проверу коју сматрају потребном.

4. Ако царински органи Стране уговорнице увознице одлуче суспендовати одобрење повлашћеног третмана конкретним производима у очекивању резултата провере, увознику ће бити понуђено преузимање робе уз све потребне мере предострожности.

5. Царински органи који затраже проверу биће обавештени о резултатима те провере што пре. Ти резултати морају јасно показивати да ли су документи веродостојни и могу ли се конкретни производи сматрати производима са пореклом из Стране уговорнице и да ли испуњавају друге услове из овог Протокола. Ако се примењују одредбе о кумулацији у складу са чланом 3. овог Протокола, а у вези са чланом 15 (4), одговор ће садржати копију (копије) уверења о пореклу робе или изјаве (изјава) на фактури.

6. Ако у случају оправдане сумње одговор не стигне у року од десет месеци од дана подношења захтева за проверу, или ако одговор не садржи податке довољне за утврђивање веродостојности документа о којем је реч или стварног порекла производа, царински органи који су поднели захтев ће, осим у изузетним околностима, ускратити право на повлашћени третман.

Члан 32.

Решавање спорова

1. Ако дође до спорова у односу на поступке провере из члана 31, који се не могу решити између царинских органа који су поднели захтев за проверу и царинских органа задужених за обављање провере, или кад се у њима поставља питање тумачења овог Протокола, исти се упућују Мешовитој комисији.

2. У свим случајевима решавања спорова између увозника и царинских органа Стране уговорнице увознице примењује се законодавство те Стране уговорнице.

Члан 33.

Казне

Казниће се свако лице које изradi или омогући да се изradi документ који садржи нетачне податке у циљу прибављања повлашћеног третмана за производе.

Члан 34.

Слободне зоне

1. Стране уговорнице предузеће све потребне мере за обезбеђење да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, те током транспорта користе слободну зону смештену на њиховом подручју, не буду замењени другом робом и да не буду подвргнути другом роковању осим нормалних поступака за спречавање њиховог пропадања.

2. Изузимајући од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из неке Стране уговорнице увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подлежу обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење ЕУР. 1 на захтев извозника, ако су обрада или прерада у складу с одредбама овог Протокола.

Глава VI

ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 35.

Поткомисија за царинске послове и питања порекла

1. У оквиру Мешовите комисије ће се формирати Поткомисија за царинске послове и питања порекла са циљем да му помаже при спровођењу његових упутстава и за спровођење сталног обавештавања и саветовања између експерата.

2. Поткомисија ће се састојати од експерата обе Стране уговорнице задужених за питања у вези царинских послова и питања порекла.

Члан 36.

Измена Протокола

Мешовита комисија може предложити измене одредби овог Протокола.

Члан 37.

Роба у провозу или у складишту

Роба која удовољава условима Протокола и која је на дан ступања на снагу овог споразума на путу или привремено смештена у некој од Страна уговорница у царинским складиштима или слободним зонама, сматраће се робом са пореклом, под условом да се у року од четири месеца од тог датума, царинској служби Стране уговорнице увознице, поднесе доказ о пореклу издат накнадно, заједно с документима који показују околности превоза.

АНЕКС I ПРОТОКОЛА 3

УВОДНЕ НАПОМЕНЕ УЗ ЛИСТУ УЗ АНЕКС II ПРОТОКОЛА 3

Напомена 1:

У листи се утврђују услови које треба да испуне сви производи да би се сматрало да су били предмет довољне обраде или прераде у смислу члана 5. Протокола.

Напомена 2:

2.1. У прве две колоне у листи даје се опис производа који се добија. У првој колони наводи се тарифни број или број главе из Хармонизованог система, док се у другој колони наводи наименовање робе, које се у том систему користи за тај тарифни број или за ту главу. За сваки податак који се налази у прве две колоне, постоји правило које се наводи у колони 3 или 4. Ако се, у неким случајевима, испред тарифног броја у првој колони налази ознака „ex”, то значи да се правила из колоне 3 или 4 примењују само на део тог тарифног броја, како је наведено у колони 2.

2.2. Ако се у колони 1 налази, груписано, неколико тарифних бројева или је наведен број једне главе, због чега је наименовање производа у колони 2 дато уопштено, правила из колоне 3 или 4 примењују се на све производе који се, по Хармонизованом систему, сврставају у тарифне бројеве из те главе или у било који од груписаних тарифних бројева у колони 1.

2.3. Ако је у листи наведено неколико различитих правила, која се примењују на различите производе у оквиру једног тарифног броја, у свакој алинеји дато је наименовање дела тог тарифног броја на који се односе суседна првила у колони 3 или 4.

2.4. Када су, уз податке у прве две колоне, наведена правила и у колони 3 и у колони 4, извозник може да бира да ли ће да примени правило из колоне 3 или правило из колоне 4. Ако у колони 4 није наведено правило за стицање статуса производа са пореклом, примениће се правило наведено у колони 3.

Напомена 3:

3.1. Одредбе члана 5. овог Протокола, које се односе на производе који су стекли статус производа са пореклом, а употребљавају се у процесу производње другог производа, примењују се, без обзира да ли су производи стекли тај статус у фабрици где су употребљени или у некој другој фабрици у Уговорној страни.

Пример:

Мотор из тарифног броја 84.07, за који, на основу наведеног правила, вредност материјала без порекла који могу да се уграде у њега, не сме да буде већа од 40% цене франка фабрика, производи се од „осталих легираних челика грубо обликованих ковањем” који се сврставају у тарифни број ex 72.24.

Ако је откивак добијен ковањем у Уговорној страни на инготу без порекла, у том случају он је већ стекао статус порекла на основу правила уз тарифни број ex 72.24 у листи. Према томе, приликом утврђивања вредности мотора, може се сматрати да је он са пореклом, без обзира да ли је произведен у истој или у некој другој фабрици односно Уговорне стране. Стога се вредност ингота без порекла неће узети у обзир када се додаје вредност употребљених материјала без порекла.

3.2. Правилу у листи наводи се минималан степен обраде или прераде коју треба извршити, а и са вишим степеном обраде или прераде се, такође, стиче статус производа са пореклом; насупротив томе, са нижим степеном обраде или прераде не може да се стекне статус производа са пореклом. Према томе, ако се правилу предвиђа да, на одређеном нивоу производње, може да се употреби материјал без порекла, тај материјал може да се употреби у некој ранијој фази производње, док његова употреба у некој каснијој фази производње, није дозвољена.

3.3. Без обзира на напомену 3.2, када се у правилу употребљава израз „Производња од материјала из било ког тарифног броја”, тада материјали из било ког тарифног броја (укључујући материјале истог наименовања и тарифног броја као и производ) могу бити употребљени, али уз одређена ограничења која такође могу бити садржана у правилу.

Међутим, под појмом „Производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из тарифног броја ...” или „Производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из истог тарифног броја као и производ”, се подразумева да се могу употребљавати материјали из било ког тарифног броја изузев оних истог наименовања као производ, као што је наведено у колони 2 у листи.

3.4. Ако се у правилу из листе наводи да у производњи производа може да се употреби више од једног материјала, то значи да може да се употреби један или више материјала. Није неопходно да се употребе сви материјали.

Пример:

У правилу које се односи на тканине из тар. бр. 52.08 до 52.12, наводи се да се могу употребити природна влакна, као и да се, између осталих материјала, могу, такође, употребити и хемијски материјали. То не значи да се морају употребити оба материјала; може да се употреби један или други, или оба.

3.5. Ако се у правилу из листе наводи да производ мора да се произведе од одређеног материјала, очигледно је да овај услов није препрека да се употребе и други материјали који, због своје својствене природе, не могу да задовоље условима из правила. (Видети, такође, Напомену 6.2 која се односи на текстиле).

Пример:

Правилу које се односи на производе за исхрану из тар. бр. 19.04, којим се посебно искључује употреба житарица и њихових деривата, не спречава се употреба минералних соли, хемикалија и других адитива, који нису производи житарица.

Међутим, ово се не примењује у случају производа који, премда не могу да се произведу од одређених материјала наведених у листи, могу да се произведу у некој ранијој фази производње, од материјала исте природе.

Пример:

У случају одеће од нетканих материјала из ex Главе 62, ако се за ову врсту производа дозвољава употреба само предива без порекла, производња не може да се започне од неткане тканине – чак и ако неткане тканине не могу нормално бити израђене од предива. У таквим случајевима, полазни материјал који би требало да се користи је онај материјал који у фази обраде непосредно претходи предиву – тј. који је у стадијуму влакна.

3.6. Ако су у правилу из листе дате две процентуалне вредности за максималну вредност материјала без порекла који се могу користити, онда се ови проценти не могу сабирати. Другим речима, максимална вредност материјала без порекла који могу да се користе не сме ни у ком случају да премаши највећи наведени проценат. Штавише, појединачни проценти не смеју бити премашени у односу на одређен материјал на који се односе.

Напомена 4:

4.1. Под појмом „природна влакна”, који се користи у листи, подразумевају се влакна, осим вештачких или синтетичких. Ограничава се на влакна у фазама пре предења, укључујући и на отпатке и, ако није на други начин наведено, на влакна која нису влачена, чешљана или на други начин обрађена, али непредена.

4.2. Под појмом „природна влакна” подразумевају се и коњска длака из тар. бр. 05.03, свила из тар. бр. 50.02 и 50.03, као и вунена влакна, фина или груба животињска длака из тар. бр. 51.01 до 51.05, памучна влакна из тар. бр. 52.01 до 52.03 и остала биљна влакна из тар. бр. 53.01 до 53.05.

4.3. Под појмом „текстилна целулоза”, „хемијски материјали” и „материјали за производњу хартије”, који се користе у листи, подразумевају се материјали који се не сврставају у Главе 50 до 63, који се могу употребити за производњу вештачких, синтетичких или папирних влакана или предива.

4.4. Под појмом „вештачка или синтетичка влакна, сечена”, који се користи у листи, подразумевају се каблови од синтетичких или вештачких филамената, сечена влакна или отпаци, из тар. бр. 55.01 до 55.07.

Напомена 5:

5.1. Када се за одређен производ из листе, упућује на ову напомену, услови наведени у колони 3 не примењују се на основне текстилне материјале који се користе у производњи тог производа и који, сви заједно, представљају 10% или мање од укупне масе свих употребљених основних текстилних материјала. (Видети, такође, Напомену 5.3 и 5.4).

5.2. Међутим, толеранција наведена у напомени 5.1 може да се примени само на мешане производе који су израђени од два или више основна текстилна материјала.

Следеће се сматра основним текстилним материјалима:

- свила,
- вуна,
- груба животињска длака,
- фина животињска длака,
- коњска длака,
- памук,
- материјали за производњу хартије и хартија,
- лан,
- природна конопља,
- јута и остала текстилна ликаста влакна,
- сисал и остала текстилна влакна рода *Agave*,
- кокосово влакно, абака, рамија и остала биљна текстилна влакна,
- синтетички филаменти,
- вештачки филаменти,
- проводљиви филаменти,
- синтетичка влакна од полипропилена, сечена,
- синтетичка влакна од полиестера, сечена,
- синтетичка влакна од полиамида, сечена,
- синтетичка влакна од полиакрилонитрила, сечена,
- синтетичка влакна од полимида, сечена,
- синтетичка влакна од политетрафлуоретилена, сечена,
- синтетичка влакна од полифениленсулфида, сечена,
- синтетичка влакна од поливинилхлорида, сечена,
- остала синтетичка влакна, сечена,
- вештачка влакна од вискозе, сечена,
- остала вештачка влакна, сечена,

– предиво израђено од полиуретана, раздвојено флексибилним сегментима полиетра, укључујући и обавијено или необавијено,

– предиво израђено од полиуретана, раздвојено флексибилним сегментима полиестра, укључујући и обавијено или необавијено,

– производи из тар. бр. 56.05 (метализовано предиво) са уграђеном траком која се састоји од језгра алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, укључујући и превучене прахом од алуминијума, ширине која не прелази 5 mm, усложено помоћу провидног или обојеног лепка између два слоја пластичног премаза.

– остали производи из тар. бр. 56.05.

Пример:

Предиво из тар. бр. 52.05, израђено од памучних влакана из тар. бр. 52.03 и од синтетичких сечених влакана из тар. бр. 55.06, предствља предиво од мешаних влакана. Према томе, синтетичка сечена влакна без порекла која не задовољавају услове правила о пореклу (према којима се захтева израда од хемијских материјала или текстилне целулозе) могу се користити, под условом да њихова укупна маса није већа од 10% масе предива.

Пример:

Тканина од вуне из тар. бр. 51.12, израђена од вуненог предива из тар. бр. 51.07 и од синтетичког предива од сечених влакана из тар. бр. 55.09, представља мешану тканину. Према томе, синтетичко предиво које не задовољава услове правила о пореклу (према којима се захтева израда од хемијских материјала или текстилне целулозе) или вунено предиво које не задовољава услове правила о пореклу (која захтевају израду од природних влакана невлачених, нити чешљаних, нити на други начин припремљених за предење) или њихова комбинација, могу да се користе, под условом да њихова укупна маса није већа од 10% масе тканине.

Пример:

Тафтована текстилна тканина из тар. бр. 58.02, израђена од памучног предива из тар. бр. 52.05 и од памучне тканине из тар. бр. 52.10, је мешани производ само ако је памучна тканина сама по себи мешана тканина израђена од предива која се сврставају у два одвојена тарифна броја или ако су употребљена памучна предива, и сама мешавина.

Пример:

Ако је предметна тафтована текстилна тканина израђена од памучног предива из тар. бр. 52.05 и од синтетичке тканине из тар. бр. 54.07, онда је очигледно да су предива која се користе два одвојена основна текстилна материјала, па је, према томе, и тафтована текстилна тканина мешани производ.

5.3. У случају производа који садрже „предиво израђено од полиуретана раздвојено флексибилним сегментима полиетра, укључујући и обавијено или необавијено”, дозвољено одступање је 20% у односу на ово предиво.

5.4. У случају производа са уграђеном „траком, која се састоји од језгра од алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, укључујући и превучене прахом од алуминијума, ширине која не прелази 5 mm, усложено помоћу провидног или обојеног лепка између два слоја пластичног премаза”, дозвољено одступање је 30% у односу на ову траку.

Напомена 6:

6.1. Када се у листи упућује на ову напомену, текстилни материјали (са изузетком постава и међупостава), који не испуњавају услове из правила у колони 3 листе, а које се односи на готове предметне производе, могу се употребити, под условом да се сврставају у други тарифни број, а не у тарифни број у који се сврстава сам производ и да њихова вредност није већа од 8% цене производа франко фабрика.

6.2. Без обзира на Напомену 6.3, у производњи производа од текстила могу слободно да се употребе материјали који се не сврставају у Главе 50 до 63, без обзира да ли садрже или не садрже текстиле.

Пример:

Ако се правилом у листи предвиђа да се за одређен текстилни предмет (као што су панталоне) мора употребити предиво, то не забрањује употребу металних предмета, као што су дугмад, пошто се дугмад не сврставају Главе 50 до 63. Из истог разлога то

не спречава да се употребе патент-затварачи, и поред тога што патент-затварачи нормално садрже текстиле.

6.3. Када се примењује процентуално правило, приликом утврђивања вредности употребљених материјала без порекла, мора да се узме у обзир вредност материјала који се не сврставају у Главе 50 до 63.

Напомена 7:

7.1. У сврхе примене тар. бр. ех 27.07, 27.13 до 27.15, ех 29.01, ех 29.02 и ех 34.03, под појмом „специфични процеси” подразумева се следеће:

- (а) вакуумска дестилација;
- (б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесом;
- (в) крекинг;
- (г) давање других облика;
- (д) екстракција помоћу селективних растваривача;

(б) процес који обухвата следеће радње: прерада са концентрисаном сумпорном киселином, олеумом или сумпорним анхидридом; неутрализација са алкалним агенсима; деколоризација и пречишћавање са природноактивним земљом, активираним земљом, активираним угљеном или бокситом;

- (е) полимеризација;
- (ж) алкилација;
- (з) изомеризација.

7.2. У сврхе примене тар. бр. 27.10, 27.11 и 27.12, под појмом „специфични процеси” подразумева се следеће:

- (а) вакуумска дестилација;
- (б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесом;
- (в) крекинг;
- (г) давање другог облика;
- (д) екстракција помоћу селективних растварача;

(б) процес који обухвата следеће радње: прерада са концентрисаном сумпорном киселином, олеумом или сумпорним анхидридом; неутрализација са алкалним агенсима; деколоризација и пречишћавање са природноактивним земљом, активираним земљом, активираним угљеном или бокситом;

- (е) полимеризација;
- (ж) алкилација;
- (з) изомеризација;

(и) само у случају тешких уља која се сврставају у тар. бр. ех 27.10, десумпоризација са хидрогеном чији је резултат смањење најмање 85% садржаја сумпора код производа који се обрађују (ASTM D 1266-59 Т метод);

(ј) само у случају производа који се сврставају у тар. бр. 27.10, депарафинизација неким другим процесом, а не филтрирањем;

(к) само у случају тешких уља из тар. бр. ех 27.10, третман са хидрогеном под притиском од преко 20 бара и на температури изнад 250 °C уз употребу неког другог катализатора, а не оног који изазива десумпоризацију, када водород представља активни елемент у хемијској реакцији. Даљи третман уља за подмазивање из тар. бр. ех 27.10 са хидрогеном (нпр.: хидрофиниш или деколоризација) у циљу, нарочито, побољшања боје и стабилности, неће се сматрати специфичним процесом;

(л) само у случају уља за гориво из тар. бр. ех 27.10, атмосферска дестилација, под условом да се мање од 30% запремине ових производа, укључујући и губитке, дестилише на температури од 300 °C по методу ASTM D 86;

(м) само у случају тешких уља, осим гасних уља и горива који се сврставају у тар. бр. ех 27.10, поступак помоћу високофреквентних електричних пражњења без искрења;

(н) само у случају сирових производа из тарифног броја ех 27.12 (осим вазелина, озокерита, воска од лигнита или тресета, парафина који садрже по маси мање од 0,75% уља), уклањање уља фракционом кристализацијом.

7.3. У сврхе примене тар. бр. ех 27.07, 27.13 до 27.15, ех 29.01, ех 29.02 и ех 34.03, једноставне радње, као што су чишћење, претакане, отклањање соли, издвајање воде, филтрирање, бојадисање, стављање ознака, добијање сумпорног садржаја, као резултата мешања производа са разним сумпорним садржајима, односно било која комбинација ових или сличних радњи, не додељују статус порекла.

АНЕКС II ПРОТОКОЛА 3

ЛИСТА ОБРАДЕ ИЛИ ПРАРАДЕ КОЈУ ТРЕБА ИЗВРШИТИ НА МАТЕРИЈАЛИМА БЕЗ ПОРЕКЛА КАКО БИ ПРАРАЂЕНИ ПРОИЗВОД МОГАО ДА СТЕКНЕ СТАТУС ПРОИЗВОДА СА ПОРЕКЛОМ

Сви производи наведени у листи не морају бити обухваћени Споразумом. Из тог разлога неопходно је консултовати остале делове Споразума

ХС тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, а која им даје статус производа са пореклом	
1	2	3	или 4
Глава 1	Живе животиње	Све употребљене животиње из Главе 1 биће у потпуности добијене	
Глава 2	Месо и други кланични производи за јело	Производња код које су сви употребљени материјали из Глава 1 и 2 у потпуности добијени	
Глава 3	Рибе, љускарци, мекушци и остали водени бескичмењаци	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 3 у потпуности добијени	
ex Глава 4 04.03	Млеко и производи од млека (живинска и птичја јаја; природни мед; јестиви производи животињског порекла, непоменути, нити обухваћени на другом месту; осим: Млаћеница, кисело млеко, кисела павлака, јогурт, кефир и остало ферментисано или закисељено млеко или павлака, концентровани, неконцентровани са садржајем додатог шећера или других материја за заслађивање, ароматизовани или са додатим воћем, језграстим воћем или какаом	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 4 у потпуности добијени Производња код које: – су сви употребљени материјали из Главе 4 у потпуности добијени – су сви употребљени воћни сокови (осим сока од ананаса, лимете или грејпфрута), из тар. бр. 20.09, са пореклом, и – вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика	
ex Глава 5 ex 05.02	Производи животињског порекла, на другом месту непоменути, нити обухваћени; осим: Припремљене чекиње од питомих или дивљих свиња	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 5 у потпуности добијени Чишћење, дезинфекција, сортирање и исправљање чекиња и длака	
Глава 6	Живо дрвеће и друге биљке; луковице, корење и слично; сечено цвеће и украсно лишће	Производња код које: – су сви употребљени материјали из Главе 6 у потпуности добијени, и – вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика	
Глава 7	Поврће, корење и кртоле за јело	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 7 у потпуности добијени	
Глава 8	Воће за јело; коре агрума или диња и лубеница	Производња код које: – је сво воће које се користи у потпуности добијено – вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика	
ex Глава 9 09.01 09.02 ex 09.10	Кафа, чај, мате чај и зачини; осим: Кафа, пржена или непржена са или без кофеина; љуспице и опне кафе; замене кафе које садрже кафу у било ком проценту Чај, неароматизован или ароматизован Мешавине зачина	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 9 у потпуности добијени Производња од материјала из било ког тарифног броја Производња од материјала из било ког тарифног броја Производња од материјала из било ког тарифног броја	
Глава 10	Житарице	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 10 у потпуности добијени	
ex Глава 11	Производи млинске индустрије; слад; скроб, инулин; глутен од пшенице; осим:	Производња код које су све употребљене житарице, јестиво поврће, корење и кртоле (гомоље) из тар. бр. 07.14 или воће у потпуности добијени	

1	2	3	или	4
ex 11.06	Брашно, гриз и прах, од сувог ољуштеног махунастог поврћа из тар. броја 07.13	Сушење и млевење махунастог поврћа из тар. бр. 07.08		
Глава 12	Уљано семење и плодови; разно зрневље, семе и плодови; индустријско и лековито биље; слама и сточна храна (кабаста)	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 12 у потпуности добијени		
13.01	Шелак: природне гуме, смоле, гуме-смоле и уљане смоле (нпр.: балзами)	Производња код које вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 13.01 није већа од 50% цене производа франко фабрика		
13.02	Билјни сокови и екстракти; пектинске материје, пектинати и пектати; агар-агар и остале слузи и згрушивачи, добијени од билјних производа, модификовани или немодификовани: – Слузи и згушњивачи, добијени из билјних производа, модификовани – Остало	Производња од немодификоване слузи и средстава за згушњавање Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
Глава 14	Билјни материјали за плетарство; билјни производи на другом месту непоменути, нити обухваћени	Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 14 у потпуности добијени		
ex Глава 15	Масноће и уља животињског и билјног порекла и производи њиховог разлагања; прерађене јестиве масноће; воскови животињског и билјног порекла; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
15.01	Свињска масноћа (укључујући јестиву маст) и живинска масноћа, осим оних из тар. бр. 02.09 или 15.03: – Масноће од костију или отпадака – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 02.03, 02.06 или 02.07 или од костију из тар. бр. 05.06 Производња од меса или других јестивих кланичних производа од свињског меса из тар. бр. 02.03 или 02.06 или од меса и јестивих отпадака од живине из тар. бр. 02.07		
15.02	Масноће од животиња врсте говеда, оваца и коза, осим оних из тар. бр. 15.03: – Масноће од костију или отпадака – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 02.01, 02.02, 02.04 или 02.06 или од костију из тар. бр. 05.06 Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 2 у потпуности добијени		
15.04	Маси и уља као и њихове фракције, од риба или морских сисара, пречишћени или непречишћени, али хемијски немодификовани: – Чврсте фракције – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 15.04 Производња код које су сви употребљени материјали из Глава 2 и 3 у потпуности добијени		
ex 15.05	Пречишћени (рафинисани) ланолин	Производња од сирове масноће од вуне из тар. бр. 15.05		
15.06	Остале маси или уља животињског порекла и њихове фракције, пречишћени или непречишћени, али хемијски немодификовани: – Чврсте фракције – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 15.06 Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 2 у потпуности добијени		

1	2	3	или	4
15.07 до 15.15	Уља биљног порекла и њихове фракције: – Сојино уље, уље од кикирикија, палмино уље, уље од кокосовог ораха (копре), уље од палминог језгра (коштице), уље од „babasua”, тунгово уље, оитикика уље, восак смрече и јапански восак, фракције јојоба уља и уља за техничке и индустријске намене, осим за производњу хране за људску исхрану – Чврсте фракције, осим оних од јојоба уља – Остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња од осталих материјала из тар. бр. 15.07 до 15.15 Производња код које су сви употребљени биљни материјали у потпуности добијени		
15.16	Масти и уља животињског или биљног порекла и њихове фракције, делимично или потпуно хидрогенизовани, интерестерификовани, реестерификовани или елеидинизовани, рафинисани или нерафинисани, али даље неприпремљени	Производња код које су: – сви употребљени материјали из Главе 2 у потпуности добијени, и – сви употребљени биљни материјали у потпуности добијени. Међутим, могу да се употребе и материјали из тар. бр. 15.07, 15.08, 15.11 и 15.13		
15.17	Маргарин, мешавине и препарати од масти или уља животињског или биљног порекла или од фракција различитих масти или уља из ове главе, подобни за јело, осим јестивих масти или уља и њихових фракција из тар. бр. 15.16	Производња код које су: – сви употребљени материјали из Глава 2 и 4 у потпуности добијени, – сви употребљени биљни материјали у потпуности добијени. Међутим, могу да се употребе и материјали из тар. бр. 15.07, 15.08, 15.11 и 15.13		
Глава 16	Прерађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	Производња од животиња из Главе 1. Сви употребљени материјали из Главе 3 биће у потпуности добијени		
ex Глава 17	Шећер и производи од шећера; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex. 17.01	Шећер од шећерне трске и шећерне репе и хемијски чиста сахароза, у чврстом стању, са додатим средствима за ароматизацију или материјама за бојење	Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика		
17.02	Остали шећери, укључујући хемијски чисту лактозу, малтозу, гликозу и фруктозу у чврстом стању; шећерни сирупи без додатих средстава за ароматизацију или материја за бојење; вештачки мед и мешавине вештачког и природног меда; карамел: – Хемијски чиста малтоза или фруктоза – Остали шећери у чврстом облику, са додатком средстава за ароматизацију или материја за бојење – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјале из тар. бр. 17.02 Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика Производња код које су сви употребљени материјали са пореклом		
ex 17.03	Меласе добијене приликом екстракције или рафинисања шећера, са додатком средстава за ароматизацију или материја за бојење	Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика		
17.04	Производи од шећера (укључујући белу чоколаду), без какаа	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика		
Глава 18	Какао и производи од какаа	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
19.01	<p>Екстракт слада; прехранбени производи од брашна, јечма, гриза, скроба и екстракта слада без додатка какаа или са додатком какаа у праху у количини мањој од 40% по маси какаа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити укључени; прехранбени производи од робе из тар. бр. 04.01 до 04.04 без додатка какаа праха или са садржајем какаа мањим од 5% по маси, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути, нити обухваћени:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Екстракт слада – Остало 	<p>Производња од житарица из Главе 10</p> <p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика 		
19.02	<p>Тестенине, куване или некуване или пуњене (месом или другим материјалима) или на други начин припремљене, као што су спагети, макарони, резанци, лазање, њоки, равијоли, канелони; кус–кус, припремљени или неприпремљени;</p> <ul style="list-style-type: none"> – са садржајем 20% или мање по маси меса, изнутрица, рибе, љускара или мекушаца – са садржајем више од 20% по маси меса, изнутрица, рибе, љускара или мекушаца 	<p>Производња код које су све употребљене житарице и њени деривати (осим тврде пшенице и њених деривата), у потпуности добијени</p> <p>Производња код које су:</p> <ul style="list-style-type: none"> – све употребљене житарице и њени деривати (осим тврде пшенице и њених деривата) у потпуности добијени, и – сви употребљени материјали из Глава 2 и 3 у потпуности добијени 		
19.03	<p>Тапиока и замене тапиоке припремљени од скроба у облику љуспица, зрнаца, перли и сличних облика</p>	<p>Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од скроба од кромпира из тар. бр. 11.08</p>		
19.04	<p>Производи за исхрану добијени бубрењем или пржењем житарица или производа од житарица (нпр.: кукурузне пахуљице); житарице (осим кукуруза), у зрну или у облику пахуљица или на други начин обрађеног зрна (осим брашна, јечма и гриза), претходно куване или на други начин припремљене, на другом месту непоменуте, нити обухваћене</p>	<p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> – од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 18.06 – код које су све употребљене житарице и брашно (осим тврде пшенице и њених деривата и кукуруза врсте <i>Zea indurata maize</i>) у потпуности добијени, и – код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика 		
19.05	<p>Хлеб, пецива, колачи, бисквити и остали пекарски производи са додатком какаа или без додатка какаа; нафора, капсуле за фармацевтске производе, обланде, пиринчана хартија и слични производи</p>	<p>Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из Главе 11</p>		
ex Глава 20	<p>Производи од поврћа, воћа или осталих делова биља, осим:</p>	<p>Производња код које је сво употребљено воће или поврће у потпуности добијено</p>		
ex 20.01	<p>Јам, слатки кромпир и слични јестиви делови биља са садржајем најмање 5% по маси скроба, припремљени или конзервисани у сирћету или сирћетној киселини</p>	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p>		
ex 20.04 и ex 20.05	<p>Кромпир у облику брашна, гриза, љуспи, припремљен или конзервисан на други начин, осим у сирћету или сирћетној киселини</p>	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p>		
20.06	<p>Поврће, воће, језгасто воће, коре од воћа и остали делови биља, конзервисани у шећеру (кандирано)</p>	<p>Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика</p>		

1	2	3	или	4
ex Глава 22	Пића, алкохоли и сирће; осим:	<p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> - од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и - код које су сво употребљено грозђе или материјали добијени од грозђа у потпуности добијени <p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> - од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, - код које вредност свих употребљених материјала из Главе 17 није већа од 30% цене производа франко фабрика, и - код које су сви употребљени воћни сокови (осим сокова од ананаса, лимете или грејпфрута) са пореклом <p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> - од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 22.07 или 22.08 - код које су употребљено грозђе или материјали добијени од грозђа, у потпуности добијени или, ако су сви остали употребљени материјали са пореклом, може да се употреби арак до 5% запремине <p>Производња:</p> <ul style="list-style-type: none"> - од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 22.07 или 22.08 - код које су употребљено грозђе или материјали добијени од грозђа, у потпуности добијени или, ако су сви остали употребљени материјали са пореклом, може да се употреби арак до 5% запремине 		
22.02	Вода, укључујући минералну воду и газирану воду, са додатком шећера или других средстава за заслађивање или ароматизацију и остала безалкохолна пића, осим сокова од воћа и поврћа који се сврставају у тар. бр. 20.09			
22.07	Неденатурисан етил-алкохол алкохолне јачине 80% запремине или јачи; етил-алкохол и остали алкохоли, денатурисани, било које јачине			
22.08	Неденатурисан етил-алкохол алкохолне јачине мање од 80% запр.: ракије, ликери и остала алкохолна пића			
ex Глава 23	Остаци и отпаци прехранбене индустрије; припремљена храна за животиње; осим:	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p> <p>Производња код које су употребљени материјали из Главе 2 и 3 у потпуности добијени</p> <p>Производња код које је употребљен кукуруз у потпуности добијен</p> <p>Производња код које су употребљене маслине у потпуности добијене</p> <p>Производња код које су:</p> <ul style="list-style-type: none"> - употребљене житарице, шећер или меласа, месо или млеко у потпуности добијени - сви употребљени материјали из Главе 3 у потпуности добијени 		
ex 23.01	Брашно, прах и пелете од риба или љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака, неподобни за људску исхрану			
ex 23.03	Остаци од производње скроба од кукуруза (искључујући концентрисана мочила) са садржајем беланчевина преко 40% по маси, рачунато на суви производ			
ex 23.06	Уљане погаче и остали чврсти остаци добијени екстракцијом маслиновог уља са садржајем више од 3% маслиновог уља			
23.09	Производи који се употребљавају за исхрану животиња			
ex Глава 24	Дуван и производи замене дувана; осим:	<p>Производња код које су сви употребљени материјали из Главе 24 у потпуности добијени</p> <p>Производња код које је најмање 70% по маси употребљеног непрерађеног дувана или дуванских отпадака из тар. бр. 24.01 у потпуности добијено</p> <p>Производња код које је најмање 70% по маси употребљеног непрерађеног дувана или дуванских отпадака из тар. бр. 24.01 у потпуности добијено</p>		
24.02	Цигаре, цигарилоси и цигарете од дувана или замене дувана			
ex 24.03	Дуван за пушење			

1	2	3	или	4
ex Глава 25	Со; сумпор; земља; камен; гипс; креч и цемент; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 25.04	Природни кристални графит са обогаћеним садржајем угљеника, пречишћен и млевен	Обогаћивање садржаја угљеника, пречишћавање и мљење сировог кристалног графита		
ex 25.15	Мермер, само сечен тестером или на други начин, у блокове или плоче правоугаоног облика (укључујући и квадратног), дебљине до 25 cm	Резање мермера дебљине преко 25 cm, тестером или на други начин (чак и ако је већ исечен)		
ex 25.16	Гранит, порфир, базалт, пешчар и остали камен за споменике, грађевинарство и друго, сечен тестером или на други начин у блокове или плоче правоугаоног облика (укључујући и квадратног) дебљине до 25 cm	Резање камена, дебљине преко 25 cm, тестером или на други начин (чак и ако је већ исечен)		
ex 25.18	Доломит, печен	Печење непеченог доломита		
ex 25.19	Уситњен природни магнезијум-карбонат (магнезит) у херметички запечаћеним контејнерима и магнезијум-оксид, чист или нечист, осим топљеног магнезијум-оксида или синтермагнезита	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, дозвољена је употреба природног магнезијум-карбоната (магнезита)		
ex 25.20	Гипс посебно припремљен за зубарство	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 25.24	Природна азбестна влакна	Производња од минерала азбеста (азбестног концентрата)		
ex 25.25	Лискун у праху	Мљење лискуна или отпадака од лискуна		
ex 25.30	Земљане боје, печене или у праху	Печење или мљење земљаних боја		
Глава 26	Руде, згуре и пепели	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 27	Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; битуменозне материје; минерални воскови, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 27.07	Уља, код којих маса ароматских састојака прелази масу неароматских састојака, слична минералним уљима добијеним дестилацијом катрана каменог угља на високој температури, од којих више од 65% запр. дестилише на температури од 250° C (укључујући мешавине есенције нафте и бензола), намењена за употребу као погонско гориво или гориво за загревање	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 27.09	Сирова уља добијена од битуменозних минерала	Сува дестилација битуменозних материјала		
27.10	Уља добијена од нафте и уља добијена од битуменозних минерала, осим сирових; производи на другом месту непоменути или обухваћени, који садрже по маси 70% или више уља од нафте или уља добијених од битуменозних минерала, ако представљају основне састојке тих производа; отпадна уља	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽²⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика		

1	2	3 или	4
27.11	Нафтни гасови и остали гасовити угљоводоници	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽²⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика	
27.12	Вазелин; парафин, микрокристални восак од нафте, пресовани парафини, озокерит, восак од мрког угља и лигнита, восак од тресета, остали минерални воскови и слични производи добијени синтезом или другим поступцима, обојени или необојени	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽²⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика	
27.13	Нафтни кокс, битумен од нафте и остали остаци из нафте или из уља од битуменозних минерала	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика	
27.14	Битумен и асфалт, природни; битуменозни и уљни шкриљци и тер-песак; асфалтити и асфалтне стене	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика	
27.15	Битуменске мешавине на бази природног асфалта, природног битумена, битумена од нафте, минералног катрана или минералне катранске смоле (нпр.: битумен кит, „cut-back“)	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика	
ex Глава 28	Неоргански хемијски производи; органска и неорганска једињења племенитих метала, метала ретких земљи, радиоактивних елемената или изотопа; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 28.05	„Misch-метал“	Производња електролитичким или термалним поступком, код које вредност употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика	
ex 28.11	Сумпор-триоксид	Производња од сумпор-диоксида	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
ex 28.33	Сулфат алуминијума	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 28.40	Натријум-перборат	Производња од дисодиум-тетраборат пентахидрата		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex Глава 29	Органски хемијски производи; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр., под условом да њихова вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 29.01	Ациклични угљоводоници за употребу као погонско гориво или гориво за загревање	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 29.02	Циклани и циклени (осим азулена), бензол, толуол, ксилоли, за употребу као погонско гориво или гориво за загревање	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних процеса ⁽¹⁾ или Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 29.05	Алкохолати метала од алкохола из овог тар. бр. и од етил-алкохола	Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјале из тар. бр. 29.05. Међутим, могу да се употребе алкохолати метала из овог тар. бр., под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
29.15	Засићене ацикличне монокарбонске киселине и њихови анхидриди, халогениди, пероксици и перкиселине; њихови халогени, сулфо-, нитро- и нитрозо деривати	Производња од материјала из било ког тар. бр. Међутим, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 29.15 и 29.16 не сме да буде већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 29.32	Унутрашњи етри и њихови халогени, сулфо-, нитро- и нитрозо деривати	Производња од материјала из било ког тар. бр. Међутим, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 29.09 не сме да буде већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
	Циклични ацетали и унутрашњи хеми-ацетали и њихови халогени, сулфо-, нитро-, нитрозо деривати	Производња од материјала из било ког тар. бр.		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
29.33	Хетероциклична једињења само са хетероатомом или хетероатомима азота	Производња од материјала из било ког тар. бр. Међутим, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 29.32 и 29.33 не сме да буде већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
29.34	Нуклеинске киселине и њихове соли хемијски дефинисане или недефинисане; остала хетероциклична једињења	Производња од материјала из било ког тар. бр. Међутим, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 29.32, 29.33 и 29.34 не сме да буде већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
ex 29.39	Концентрати од сламки мака са садржајем не мање од 50%, по маси, алкалоида	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex Глава 30	Фармацеутски производи; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и материјали који се сврставају у исти тар. бр., у који се сврстава производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		
30.02	Људска крв; животињска крв припремљена за употребу у терапеутске, профилактичке или дијагностичке сврхе; антисерум и остале фракције крви и модификовани имунолошки производи, било да су добијени путем биотехнолошких процеса или не; вакцине, токсини, културе микроорганизама (осим квасаца) и слични производи - Производи који се састоје од два или више састојака, који су помешани за употребу у терапеутске или профилактичке сврхе, или непомешани производи за ове сврхе, припремљени у одмерене дозе, или у облике или паковања за малопродају - Остало - - људска крв - - животињска крв припремљена за терапеутске или профилактичке сврхе - - фракције крви, осим антисерума, хемоглобина и крвних глобулина и серумских глобулина - - хемоглобин, крвни глобулини и серумски глобулини - - остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 30.02. Међутим, могу да се употребе материјали истог наименовања као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 30.02. Међутим, могу да се употребе материјали истог наименовања као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 30.02. Међутим, могу да се употребе материјали истог наименовања као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 30.02. Међутим, могу да се употребе материјали истог наименовања као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		
30.03 и 30.04	Лекови (изузев производа из тар. бр. 30.02, 30.05 или 30.06): - Добијени од амикацина из тар. бр. 29.41	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и материјали из тар. бр. 30.03 и 30.04, под условом да њихова укупна вредност није веће од 20% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
ex 30.06	– Остало Фармацеутски отпаци како се наводе у Напомени 4 (к) уз ову главу	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали из тар. бр. 30.03 и 30.04, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% од цене производа франко фабрика Порекло производа код овог сврставања се неће променити		
ex Глава 31 ex 31.05	Ћубрива; осим: Минерална или хемијска ѓубрива која садрже два или три ѓубрива елемента-азот, фосфор и калијум; остала ѓубрива; производи из ове главе у облику таблета или сличних облика или у паковањима до 10 kg бруто масе, осим: – натријум-нитрата – калцијум-цијанамида – калијум сулфата – магнезијум-калијум сулфата	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex Глава 32 ex 32.01 32.05	Екстракти за штављење или бојење; танини и њихови деривати; боје, пигменти и остале материје за бојење; припремљена премазна средства и лакови; китови и друге заптивне масе, штампарске боје и мастила; осим: Таини и њихове соли, етри, естри и остали деривати Лак-боје; препарати предвиђени напоменом 3. уз ову главу, на бази лак-боја ⁽³⁾	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња од екстракта за штављење, биљног порекла Производња од материјала из било ког тар. бр., осим из тар. бр. 32.03, 32.04 и 32.05. Међутим, могу да се употребе и материјали из тар. бр. 32.05, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex Глава 33 33.01	Етерична уља и резиноиди; парфимеријски, козметички или тоалетни производи; осим: Етерична уља (без терпена или са терпенима), укључујући тзв. „concretes” и „absolute”; резиноиди, екстраховане уљане смоле, концентрати етеричних уља у мастима, неетерским уљима, восковима или слично, добијени поступком екстракције етеричних уља помоћу масти или мацерацијом; споредни терпенски производи добијени детерпенацијом етеричних уља, водени дестилати и водени раствори етеричних уља	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тар. бр. укључујући и од материјала различите „групе” ⁽⁴⁾ овог тар. бр. Међутим, могу да се употребе материјали из исте групе, као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

1	2	3	или 4
<p>ex Глава 34</p> <p>ex 34.03</p> <p>34.04</p>	<p>Сапун, органска површински активна средства, препарати за прање, препарати за подмазивање, вештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање и чишћење, свеће и слични производи, пасте за моделирање, „зубарски воскови“ и зубарски препарати на бази гипса; осим:</p> <p>Препарати за подмазивање који садрже мање од 70% по маси уља од нафте или уља добијена од битуменозних минерала</p> <p>Вештачки воскови и припремљени воскови:</p> <p>– На бази парафина, нафтних воскова, воскова добијених од битуменозних минерала, пресованог парафина или парафина са одстрањеним уљем</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика</p> <p>Поступак рафинисања и/или један или више специфичних процеса⁽¹⁾ или</p> <p>Други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тар. бр. који се разликује од тар. бр. у који се сврстава производ. Међутим, могу да се употребе и материјали који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава производ, под условом да њихова вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од:</p> <p>– хидрогенизованих уља из тар. бр. 15.16, која имају својства воска,</p> <p>– масних киселина, које нису дефинисане или индустријски масних алкохола, који немају својства воскова, из тар. бр. 38.23,</p> <p>– материјала из тар. бр. 34.04</p> <p>Међутим, ови материјали могу да се употребе, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p>
<p>ex Глава 35</p> <p>35.05</p> <p>ex 35.07</p>	<p>Беланчевинасте материје; модификовани скрбови; лепкови; ензими; осим:</p> <p>Декстрини и остали модификовани скрбови (нпр. прежелатинизовани и естерификовани скрбови); лепкови на бази скрбова или на бази декстрина или осталих модификованих скрбова:</p> <p>– Скробни етри и естри</p> <p>– Остало</p> <p>Припремљени ензими на другом месту непоменути нити обухваћени</p>	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 35.05</p> <p>Производња од материјала из било ког тар. бр., осим материјала из тар. бр. 11.08</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p>

1	2	3	или	4
Глава 36	Експлозивни; пиротехнички производи; шибице; пирофорне легуре; запаљиви препарати	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex Глава 37	Производи за фотографске и кинематографске сврхе; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
37.01	Фотографске плоче и план-филмови, осетљиви на светлост, неосветљени, од било ког материјала осим од хартије, картона или текстила; план-филмови за тренутну (брзу) фотографију, осетљиви на светлост, неосветљени, у касетама или без касета: – План-филмови за тренутну (брзу) фотографију у боји, у касетама – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 37.01 или 37.02. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у тар. бр. 37.02, под условом да њихова укупна вредност није већа од 30% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала из тар. бр. 37.01 или 37.02. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у тар. бр. 37.01 и 37.02, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
37.02	Фотографски филмови у ролнама осетљиви на светлост, неосветљени, од било ког материјала осим од хартије, картона или текстила; филмови у ролнама за тренутне (брзе) фотографије, осетљиви на светлост, неосветљени	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала који се сврставају у тар. бр. 37.01 и 37.02		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
37.04	Фотографске плоче, филмови, хартије, картон и текстил осветљени али неразвијени	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала који се сврставају у тар. бр. 37.01 до 37.04		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex Глава 38	Разни производи хемијске индустрије; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 38.01	– Колоидни графит у раствору уља и полуколоидни графит; угљеничне пасте за електроде – Графит у облику пасте, где мешавина графита и минералних уља учествује са више од 30% по маси	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала из тар. бр. 34.03 није већа од 20% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 38.03	Тал-уље, рафинисано	Рафинисање сировог тал-уља		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
ex 38.05	Сулфатно терпентинско уље, пречишћено	Пречишћавање дестилацијом или рафинисањем сировог сулфатног терпентинског уља		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 38.06	Смолни естри	Производња од смолних киселина		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 38.07	Катран од дрвета (смола од катрана од дрвета)	Дестилација катрана од дрвета		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
38.08	Инсектициди, родентициди, фунгициди, хербициди, средства против клијања, средства за регулацију раста биљака, дезинфектанти и слични производи припремљени у облике или паковања за продају на мало или као препарати или производи (нпр.: сумпорисане траке, фитиљи, свеће и хартија за убијање мува)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.09	Средства за дораду, носачи боја, односно средства за убрзање бојења или фиксирање материја за бојење и остали производи и препарати (нпр.: средства за апретуру и нагрзање) који се употребљавају у индустрији текстила, хартије, коже и сличним индустријама, на другом месту непоменути, нити обухваћени	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.10	Препарати за декапирање металних површина; топитељи и други помоћни препарати за лемљење и заваривање; прашкови и пасте за лемљење и заваривање који се састоје од метала и других материјала; препарати који се употребљавају као језгро или облоге за електроде или шипке за заваривање	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.11	Препарати против детонације, препарати за спречавање оксидације, за спречавање таложења смоле, побољшивачи вискозитета, препарати за спречавање корозије и остали припремљени адитиви за минерална уља (укључујући бензин) или за друге течности које се употребљавају за исте сврхе као минерална уља: – Припремљени адитиви за уља за подмазивање, који садрже нафтна уља или уља добијена од битуменозних минерала – Остало	Производња код које вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 38.11 није већа од 50% цене производа франко фабрика Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.12	Припремљени убрзивачи вулканизације; сложени пластификатори за гуму и пластичне масе, на другом месту непоменути, нити обухваћени; препарати за спречавање оксидације и остали сложени стабилизатори за гуму или пластичне масе	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.13	Препарати и пуњења за апарате за гашење пожара, напуњене гранате за гашење пожара	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.14	Сложени органски растварачи и разређивачи, на другом месту непоменути, нити обухваћени; припремљена средства за скидање премазаних средстава или лакова	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
38.18	Хемијски елементи допирани за употребу у електроници у облику дискова, плочица или сличних облика; хемијска једињења допирана за употребу у електроници	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или 4
38.19 38.20 38.22 38.23 38.24	<p>Течности за хидрауличне кочнице и остале припремљене течности за хидрауличну трансмисију, које не садрже или садрже мање од 70% по маси нафтног уља или уља добијена од битуменозних минерала</p> <p>Препарати против смрзавања и припремљене течности за одлеђивање</p> <p>Дијагностички или лабораторијски реагенси на подлози, припремљени дијагностички или лабораторијски реагенси, без обзира да ли су на подлози или не, осим оних из тар. бр. 30.02 или 30.06; сертифицивани референтни материјали</p> <p>Индустријске монокарбонске масне киселине; кисела уља од рафинације; индустријски масни алкохоли:</p> <p>– Индустријске монокарбонске масне киселине, кисела уља од рафинације</p> <p>– Индустријски масни алкохоли</p> <p>Припремљена везивна средства за ливачке калупе или ливачка језгра, хемијски производи и препарати хемијске индустрије или сродних индустрија (укључујући и оне који се састоје од мешавина природних производа), на другом месту непоменути, нити обухваћени;</p> <p>– Следећи производи из овог тар. бр.: -- припремљена везивна средства за ливачке калупе или ливачка језгра на бази природних смолних производа -- нафтенске киселине, њихове соли нерастворљиве у води и њихови естри -- сорбитол, осим сорбитола из тар. бр. 29.05 -- нафтни сулфонати, искључујући нафте сулфоната алкалних метала, амонијума или етаноламина; тиофеноване сулфонске киселине из уља која су добијена од битуменозних минерала и њихове соли -- измењивачи јона -- апсорпциона средства за вакуум цеви -- алкални оксид гвожђа за пречишћавање гаса -- текући амонијум гас и употребљен оксид добијен пречишћавањем гаса од угља -- сулфонафтенске киселине, њихове соли нерастворљиве у води и њихови естри -- Фузелово и Дипелово уље -- мешавине соли које садрже различите анионе -- пасте за копирање на бази желатина, укључујући и на подлози од хартије или текстила</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p> <p>Производња од материјала из било ког тар. бр., укључујући и од материјала који се сврставају у тар. бр. 38.23</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>
39.01 до 39.15	<p>Пластичне масе у примарним облицима, отпаци, струготина и остаци од пластичних маса; осим оних из тар. бр. ex 39.07 и 39.12, за који важе доле наведена правила</p> <p>– Производи адиционе хомополимеризације, где само један мономер учествује са више од 99% по маси у укупном садржају полимера</p>	<p>Производња код које:</p> <p>- вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика, и</p> <p>- у оквиру горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала из Главе 39 није већа од 20% цене производа франко фабрика⁽⁵⁾</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>

1	2	3	или 4
ex 39.07	<p>– Остало</p> <p>– Кополимер, од поликарбоната и акрилонитрил-бутадиен-стиролног кополимера (ABS)</p> <p>– Полиестер</p>	<p>Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 39 није већа од 20% цене производа франко фабрика⁽⁵⁾</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе материјали који се сврставају у исти тар. бр. као и производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика⁽⁵⁾</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 39 није већа од 20% цене производа франко фабрика и/или производња од поликарбоната тетраброма (бисфенол А)</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>
39.12	<p>Целулоза и њени хемијски деривати на другом месту непоменути, нити обухваћени, у примарним облицима</p>	<p>Производња код које вредност свих материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава производ, није већа од 20% цене производа франко фабрика</p>	
39.16 до 39.21	<p>Полупроизводи и производи од пластичних маса; осим производа из тар. бр. ex 39.16, ex 39.17, ex 39.20 и ex 39.21, за које важе доле наведена правила:</p> <p>– Пљоснати производи, на други начин, обрађени, а не само површински обрађени или само сечени у друге облике осим у правоугаоне (укључујући и квадратне); остали производи, на други начин обрађени, а не само површински обрађени</p> <p>– Остало:</p> <p>– Производи адиционе хомополимеризације, где само један мономер учествује са више од 99% по маси у укупном садржају полимера</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња код које вредност свих употребљених материјала из Главе 39 није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које:</p> <p>– вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика, и</p> <p>– у оквиру горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала из Главе 39 није већа од 20% цене производа франко фабрика⁽⁵⁾</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>
ex 39.16 и ex 39.17	<p>Профилни облици и цеви</p>	<p>Производња код које вредност свих употребљених материјала из главе 39 није већа од 20% цене производа франко фабрика⁽⁵⁾</p> <p>Производња код које:</p> <p>– вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p> <p>– у оквиру горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала из истог тар. бр. у који се сврстава производ, није већа од 20% цене производа франко фабрика</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>
ex 39.20	<p>– Листови или филмови јономера</p> <p>– Листови од регенерисане целулозе, полиамида или полиетилена</p>	<p>Производња од термопластичне делимичне соли која је кополимер етилена и метакрилне киселине, делимично неутрализована јонима метала, углавном цинка и натријума</p> <p>Производња код које вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава производ, није већа од 20% цене производа франко фабрика</p>	<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p>

1	2	3	или	4
ex 39.21	Фолије од пластичних маса, метализиране	Производња од високо транспарентне полиестерске фолије, дебљине мање од 23 микрона ⁽⁶⁾		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
39.22 до 39.26	Производи од пластичних маса	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex Глава 40	Каучук и производи од каучука и гуме; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 40.01	Ламиниране плоче од креп гуме за ципеле	Ламинирање листова природног каучука		
40.05	Мешавине каучука, невулканизоване, у примарним облицима или у облику плоча, листова или трака	Производња код које вредност свих употребљених материјала, осим природног каучука, није већа од 50% цене производа франко фабрика		
40.12	Протектиране или употребљаване спољне пнеуматске гуме; пуне гуме и гуме са ваздушним коморама, протектори (газећи слој) и заштитни улошци (појасеви), од гуме: – Протектиране гуме, пуне гуме и гуме са ваздушним коморама, од гуме – Остало	Протектирање употребљених гума Производња од материјала из било ког тар. бр., осим из тар. бр. 40.11 и 40.12		
ex 40.17	Производи од тврде гуме	Производња од тврде гуме		
ex Глава 41	Сирова крупна и ситна кожа са длаком или без длаке (осим крзна) и штављена кожа, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 41.02	Сирова овчија или јагњећа кожа, без вуне	Стругање овчијих и јагњећих кожа са вуном		
41.04 до 41.06	Штављена или „crust” кожа, без вуне или длаке, сечена или несечена, али даље неприпремљена	Поновно штављење коже, или Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
41.07, 41.12 и 41.13	Кожа даље обрађена после штављења или чишћења укључујући сушену кожу, без вуне, сечену или несечену, осим коже из тар. бр. 41.14	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим из тар. бр. 41.04 до 41.13		
ex 41.14	Лакована кожа и лакована слојевита кожа; метализирана кожа	Производња од материјала из тарифних бројева 41.04 до 41.06 под условом да њихова вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика		
Глава 42	Производи од коже, седларски и сарачки производи; предмети за путовања, ручне торбе и слични контејнери; производи од животињских црева (осим од свиленог кетгута)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 43	Природно и вештачко крзно, производи од крзна; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 43.02	Штављена или обрађена крзна, састављена: – Плоче, крстови и слични облици – Остало	Бељење или бојење, са резањем или састављањем од несастављених, штављених или обрађених крзна Производња од несастављених, штављених или обрађених крзна		
43.03	Одећа, прибор за одећу и остали производи од крзна	Производња од несастављених, штављених или обрађених крзна из тар. бр. 43.02		

1	2	3	или	4
ex Глава 44	Дрво и производи од дрвета; дрвени угаљ; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 44.03	Дрво, грубо обрађено учтворено	Производња од трупаца са кором или без коре или само отесано		
ex 44.07	Дрво обрађено по дужини, резањем, глодањем или сечењем или љуштењем, дебљине преко 6 mm, рендисано, брушено или спојено на крајевима	Рендисање, брушење или спајање на крајевима		
ex 44.08	Листови фурнира (укључујући добијене резањем дрвета) и листови за шпер плоче дебљине до 6 mm, спојени, и остало дрво дужно резано, сечено на ножу или љуштено, дебљине до 6 mm рендисано, брушено или спојено на крајевима	Спајање, рендисање, брушење, спајање на крајевима		
ex 44.09	Дрво, профилисано по дужини било које ивице или лица, укључујући брушено или прстасто (зупчасто) спојено – Брушено или спојено на крајевима – Обликоване лајсне и венци	Брушење или спајање на крајевима Прерада у облик лајсни или венаца		
ex 44.10 до ex 44.13	Лајсне и венци од дрвета за предмете домаћинства, оквире за унутрашњу декорацију	Прерада у облик лајсни или венаца		
ex 44.15	Сандуци, кутије, гајбе, добоши и слична амбалажа за паковање, од дрвета	Производња од дасака које нису исечене на одређену величину		
ex 44.16	Бурад, бачве, каце, чаброви и други бачварски производи и њихови делови, од дрвета	Производња од дуга, даље необрађених, осим сечених тестером на две главне површине		
ex 44.18	– Грађевинска столарија и остали производи за грађевинарство, од дрвета – Лајсне и венци	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити плоче са сањем, шиндра резана или цепана Прерада у облик лајсни или венаца		
ex 44.21	Дрвца за шибице; дрвени ексерчићи и клинчићи за обућу	Производња од дрвета из било ког тар. бр., осим од дрвене жице из тар. бр. 44.09		
ex Глава 45	Плута и производи од плуте; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
45.03	Производи од природне плуте	Производња од плуте из тар. бр. 45.01		
Глава 46	Производи од сламе и еспарта или од осталих материјала за плетарију; корпарски и плетарски производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
Глава 47	Дрвна целулоза или целулоза од осталих влакнастих целулозних материјала; хартија или картон за поновну прераду (отпацци и остаци)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 48	Хартија и картон; производи од хартијине масе, хартије или од картона; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 48.11	Хартија и картон, шпартани, са линијама или коцкама	Производња од материјала за израду хартије из Главе 47		
48.16	Карбон хартија, самокопирајућа хартија и остале хартије за копирање или преношење (осим оних из тар. бр. 48.09), матрице за умножавање и офсет плоче од хартије, у кутијама или без кутија	Производња од материјала за израду хартије из Главе 47		

1	2	3	или	4
48.17	Коверти, писма-коверти, дописнице и карте за дописивање (без слике) од хартије или картона; сетови за дописивање у кутијама, кесицама, нотесима и сличним паковањима од хартије или картона	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 48.18	Тоалетна хартија	Производња од материјала за израду хартије из Главе 47		
ex 48.19	Кутије, вреће и остали контејнери за паковање од хартије, картона, целулозне вате и листова или трака од целулозних влакана	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 48.20	Блокови листова за писање	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 48.23	Остала хартија, картон, целулозна вата и листови и траке од целулозних влакана, сечени у одређене величине или облике	Производња од материјала за израду хартије из Главе 47		
ex Глава 49	Штампане књиге; новине, слике и остали производи графичке индустрије, рукописи, куцани текстови и планови; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
49.09	Поштанске разгледнице, честитке и карте које имају личне поруке, штампане, илустроване или неилустроване, са ковертима или без коверата, или украса	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим материјала који се сврставају у тар. бр. 49.09 или 49.11		
49.10	Календари свих врста, штампани, укључујући календар блокове; – Календари тзв. вечити са замењивим блоковима монтираним на подлози или постољу од другог материјала, осим од хартије или картона – Остало	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика Производња од материјала који се не сврставају у тар. бр. 49.09. или 49.11		
ex Глава 50	Свила; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 50.03	Отпацци од свиле (укључујући чауре неподесне за одмотавање, отпатке предива и рашчупане текстилне материјале), влачени или чешљани	Влачење или чешљање отпадака од свиле		
50.04 до ex 50.06	Свилено предиво и предива од отпадака свиле	Производња од: ⁽⁷⁾ – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити другачије припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије		
50.07	Тканине од свиле или од отпадака од свиле: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима	Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾		

1	2	3	или 4
	– Остало	Производња од: ⁽⁷⁾ – предива од кокоса, – природних влакана, – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије; или Штапање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
ex Глава 51 51.06 до 51.10 51.11 до 51.13	Вуна, фина или груба животињска длака; предиво и тканине од коњске длаке; осим: Предиво од вуне, fine или грубе животињске или коњске длаке: Тканине од вуне, fine или грубе животињске или коњске длаке: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима – Остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња од: ⁽⁷⁾ – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾ Производња од: ⁽⁷⁾ – предива од кокоса, – природних влакана, – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије; или Штапање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
ex Глава 52 52.04 до 52.07	Памук; осим: Предиво и конач од памука	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња од: ⁽⁷⁾ – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије	

1	2	3	или 4
52.08 до 52.12	Тканине од памука: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима – Остало	Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾ Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокоса, – природних влакана, – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије; или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
ex Глава 53 53.06 до 53.08 53.09 до 53.11	Остала биљна текстилна влакна; предиво од хартије и тканине од предива од хартије Предиво од осталих биљних текстилних влакана; предиво од хартије Тканине од осталих биљних текстилних влакана; тканине од предива од хартије: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима – Остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња од ⁽⁷⁾ : – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾ Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокоса, – јута предива, – природних влакана, – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије; или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
54.01 до 54.06	Предиво, монофиламенти и конач од вештачких или синтетичких филамената	Производња од ⁽⁷⁾ : – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити другачије припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије	

1	2	3 или	4
54.07 до 54.08	Тканине од предива вештачких или синтетичких филамената: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима – Остало	Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾ Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокоса, – природних влакана, – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије; или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обogaћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
55.01 до 55.07 55.08 до 55.11 55.12 до 55.16	Вештачка или синтетичка сечена влакна Предиво и конач за шивење од вештачких или синтетичких влакана, сечених (штапел) Тканине од вештачких или синтетичких сечених влакана: – Са утканим (уграђеним) гуменим нитима – Остало	Производња од хемијских материјала или текстилне целулозе Производња од ⁽⁷⁾ : – сирове свиле, отпадака од свиле, влачених или чешљаних или на други начин припремљених за предење, – осталих природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – материјала за израду хартије Производња од једножичног предива ⁽⁷⁾ Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокоса – природних влакана – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, – хемијских материјала или текстилне целулозе, или – хартије или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање; завршна дорада, обogaћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика	
ex Глава 56 56.02	Вата, филц и неткани материјал; специјална предива; канапи, ужад, конопци и каблови и производи од њих; осим: Филц, укључујући импрегнисан, превучен, или ламиниран:	Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокосовог влакна – природних влакана – хемијских материјала или текстилне целулозе или – материјала за производњу хартије	

1	2	3	или 4
56.04	<p>– Иглани филц</p> <p>– Остало</p> <p>Нити и корд од гуме, прекривени текстилним материјалом; текстилно предиво, траке и слично из тар. бр. 54.04 или 54.05, импрегнисани, превучени, обложени гумом или пластичном масом:</p> <p>– Нити и корд од гуме, прекривени текстилним материјалом</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Међутим, може да се употреби и следеће:</p> <p>– полипропиленски филамент из тар. бр. 54.02</p> <p>– полипропиленска сечена влакна из тар. бр. 55.03 или 55.06 или</p> <p>– каблови од полипропиленских филамената из тар. бр. 55.01 код којих је, у свим случајевима, садржај сваког филамента или влакна мањи од 9 децитекса, под условом да њихова вредност није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– сечених влакана добијених од казеина, или</p> <p>– хемијских материја или текстилне целулозе</p> <p>Производња од гумених нити и корда који нису прекривени текстилним материјалом</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе, или</p> <p>– материјала за производњу хартије</p>	
56.05	<p>Метализирано предиво, укључујући обавијено предиво, које се састоји од текстилног предива, трака или сличних облика из тар. бр. 54.04 или 54.05, комбинованих са металом у облику нити, трака или праха или прекривених металом</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– синтетичких или вештачких сечених влакана, невлачених нити чешљаних, нити на други начин припремљених за предење</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе, или</p> <p>– материјала за производњу хартије</p>	
56.06	<p>Обавијено предиво, обавијене траке и слични облици из тар. бр. 54.04 или 54.05, осим обавијених производа из тар. бр. 56.05, и обавијеног предива од коњске длаке (из гриве и репа); жанила предиво (укључујући флоковано жанила предиво); ефектно (замкасто) предиво</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– синтетичких или вештачких влакана невлачених нити чешљаних, нити на други начин припремљених за предење</p> <p>– хемијских материјала или текстилне пулпе</p> <p>– материјала за израду хартије</p>	
Глава 57	<p>Теписи и остали текстилни подни покривачи:</p> <p>– Од игланог филца</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Међутим, могуће је користити:</p> <p>– полипропиленски филамент из тар. бр. 54.02</p> <p>– полипропиленска влакна из тар. бр. 55.03 или 55.06, или</p> <p>– каблове од полипропиленских филамената из тар. бр. 55.01 код којих је, у свим случајевима, садржај сваког филамента или влакна мањи од 9 децитекса, под условом да њихова укупна вредност није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Као подлога, може се употребити тканина од јуте</p>	

1	2	3	или	4
	<p>– Од осталог филца</p> <p>– Од осталих текстилних материјала</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– предива од кокосовог влакана</p> <p>– синтетичког или вештачког филамент предива</p> <p>– природних влакана, или</p> <p>– синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење</p> <p>Тканине од јуте се смеју користити као подлога</p>		
<p>ex Глава 58</p> <p>58.05</p> <p>58.10</p>	<p>Специјалне тканине; тафтоване текстилне тканине; чипке; таписерије; позамантерија; вез; осим:</p> <p>– Комбиновани, са гуменим нитима</p> <p>– Остало</p> <p>Таписерије ручно ткане (врста: гоблена, фландријске бове, обисон и сличне) и таписерије иглом рађене (нпр.: ситним бодом и унакрсним бодом), укључујући и конфекционирани</p> <p>Вез у метражи, у тракама или мотивима</p>	<p>Производња од једножичног предива:⁽⁷⁾</p> <p>Производња од:⁽⁷⁾</p> <p>– природних влакана</p> <p>– синтетичких или вештачких влакана сечених, која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе, или</p> <p>Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p> <p>Производња:</p> <p>– од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p> <p>– код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика</p>		
<p>59.01</p> <p>59.02</p>	<p>Текстилне тканине превучене лепком или скробним материјама, које се употребљавају за спољно повезивање књига и слично; тканине за копирање, канафас припремљен за сликање; круте тканине (буграм) и сличне тканине које се користе за израду шешира</p> <p>Корд тканине за спољне пнеуматске гуме од предива од најлона или других полиамида, полиестера и вискозног рајона, велике јачине:</p> <p>– Са садржајем до 90% по маси текстилних материјала</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња од предива</p> <p>Производња од предива</p> <p>Производња од хемијских материјала или текстилне целулозе</p>		

1	2	3	или	4
59.03	Текстилне тканине импрегнисане, премазане, превучене или прекривене или ламиниране пластичним масама, осим оних из тар. бр. 59.02	Производња од предива или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност употребљене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика		
59.04	Линолеум, укључујући сечен у облике; подни покривачи на текстилној подлози, премазаној, превученој или прекривеној, укључујући сечене у облике	Производња од предива ⁽⁷⁾		
59.05	Зидни тапети од текстила: – Импрегнирани, премазани, прекривени или ламинирани гумом, пластичним или другим материјалима – Остало	Производња од предива Производња од ⁽⁷⁾ : – предива од кокосовог влакана – природних влакана – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или – хемијских материјала или текстилне целулозе или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност коришћене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика		
59.06	Каучуковане или гумиране текстилне тканине, осим оних из тар. бр. 59.02 – Плетени или кукичани текстилни материјали – Остале тканине израђене од предива од синтетичких филамената, које садржи више од 90% текстилних материјала по маси – Остало	Производња од ⁽⁷⁾ : – природних влакана – синтетичких или вештачких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или – хемијских материјала или текстилне целулозе Производња од хемијских материјала		
59.07	Текстилне тканине на други начин импрегнисане, премазане, превучене или прекривене; платна сликана за позоришне кулисе, тканине за ателеа и сличне сврхе	Производња од предива или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, бељење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обогаћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност коришћене нештампане тканине није већа од 47,5% цене производа франко фабрика		
59.08	Фитиљи од текстила, ткани, оплетени или плетени, за лампе, пећи, упаљаче, свеће и слично; чарапице за гасно осветљење и цевасто плетене тканине за чарапице, импрегнисане или неимпрегнисане:			

1	2	3	или	4
59.09 до 59.11	<p>– Чарапице за гасно осветљење, импрегнисане</p> <p>– Остало</p> <p>Текстилни производи за индустријску употребу</p> <p>– Дискови или прстенови за полирање, осим од филца из тар. бр. 59.11</p> <p>– Тканине, које се најчешће употребљавају у производњи хартије или за друге техничке сврхе, постављене или не, импрегнисане, односно превучене или не, цевасте или бесконачне са једножичном или вишежичном основом и/или потком, или равно ткане са вишеструком основом и/или потком из тар. бр. 59.11</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња од цевасто плетене тканине за гасно осветљење</p> <p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p> <p>Производња од предива или отпадака од тканина или крпа из тар. бр. 63.10</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– предива од кокосовог влакна</p> <p>– следећих материјала:</p> <p>– предива од политетрафлуоретилена⁽⁸⁾,</p> <p>– предива, вишежичног, од полиамида, превученог, импрегнисаног или покривеног фенолном смолом,</p> <p>– предива од синтетичких текстилних влакана ароматизованих полиамида, која су добијена поликондензацијом м-фениленедиаминa и изофталне киселине,</p> <p>– монофила политетрафлуоретилена⁽⁸⁾,</p> <p>– предива од синтетичких текстилних влакана од поли-п-фенилен терефталамида,</p> <p>– предива од стаклених влакана превученог фенолном смолом и обавијеног предивом од акрила⁽⁸⁾,</p> <p>– кополиестер монофиламената од полиестера и смоле терефталне киселине и 1,4 циклохексанедиетанола и изофталне киселине</p> <p>– природних влакана</p> <p>– вештачких или синтетичких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– предива од кокосовог влакна</p> <p>– природних влакана</p> <p>– вештачких или синтетичких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p>		
Глава 60	Плетени или кукичани материјали	<p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– вештачких или синтетичких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p>		
Глава 61	<p>Одећа и прибор за одећу, плетени или кукичани:</p> <p>– Добијени шивењем или на други начин састављањем два или више комада плетеног или кукичаног материјала који је искројен у потребном облику или директно добијен у одговарајућем облику</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња из предива⁽⁷⁾⁽⁹⁾</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– вештачких или синтетичких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p>		

1	2	3	или	4
<p>ex Глава 62</p> <p>ex 62.02, ex 62.04, ex 62.06, ex 62.09 и ex 62.11</p> <p>ex 62.10 и ex 62.16</p> <p>62.13 и 62.14</p> <p>62.17</p>	<p>Одећа и прибор за одећу, неплетени и некукичани; осим:</p> <p>Одећа за жене, девојчице и бебе и готов прибор за одећу, везени</p> <p>Ватроотпорна опрема од материјала превучених фолијом полиестера на коју је нанет слој алуминијумског праха</p> <p>Марамнице, марамнице за џеп, шалови, ешарпе, мараме, шамије, зарови, велови, копрене и слични производи</p> <p>– Везени</p> <p>– Остало</p> <p>Остали готов прибор за одећу; делови одеће или прибора за одећу, осим оних из тар. бр. 62.12:</p> <p>– Везени</p> <p>– Ватроотпорна опрема од материјала превучених фолијом полиестера на коју је нанет слој алуминијумског праха</p> <p>– Постава за крагне, манжетне, скројена</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња из предива ⁽⁷⁾⁽⁹⁾</p> <p>Производња од предива ⁽⁹⁾ или Производња од невезених тканина, под условом да укупна вредност употребљених невезених тканина није већа од 40% цене производа франко фабрика ⁽⁹⁾</p> <p>Производња од предива ⁽⁹⁾ или Производња од непремазаних или непревучених материјала, под условом да укупна вредност употребљених непремазаних или непревучених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика ⁽⁹⁾</p> <p>Производња од небеленог једножичног предива ⁽⁷⁾⁽⁹⁾ или Производња од невезених материјала, под условом да укупна вредност употребљених невезених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика ⁽⁹⁾</p> <p>Производња од небеленог једножичног предива ⁽⁷⁾⁽⁹⁾ или Штампање са најмање две припремне или завршне операције (као што су одмашћивање, беленење, мерцеризација, термичка стабилизација, подизање олуминозности, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, завршна дорада, обogaћивање, импрегнација, поправљање и отклањање чворића), под условом да укупна вредност коришћене нештампане тканине из тар. бр. 62.13 и 62.14 није већа од 47,5% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од предива ⁽⁹⁾ или Производња од невезених материјала, под условом да укупна вредност употребљених невезених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика ⁽⁹⁾</p> <p>Производња од предива ⁽⁹⁾ или Производња од непремазаних или непревучених материјала под условом да укупна вредност употребљених непремазаних или непревучених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика ⁽⁹⁾</p> <p>Производња:</p> <p>– од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ; – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од предива ⁽⁹⁾</p>		
<p>ex Глава 63</p> <p>63.01 до 63.04</p>	<p>Остали готови производи од текстила; сетови; изношена дотрајала одећа и дотрајали производи од текстила; крпе; осим</p> <p>Ћебад, покривачи, постељно рубље, итд.; завесе итд.; остали производи за унутрашње опремање:</p>	<p>Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ</p>		

1	2	3	или	4
63.05	<p>– Од филца, од нетканих материјала</p> <p>– Остали:</p> <p>- - везени</p> <p>- - остало</p> <p>Вреће и врећице за паковање робе</p>	<p>Производња од материјала⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Производња од небеленог једножичног предива⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾</p> <p>или</p> <p>Производња од невезених материјала (осим плетених или кукичаних), под условом да њихова укупна вредност није већа од 40% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња од небеленог једножичног предива⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾</p> <p>Производња од⁽⁷⁾:</p> <p>– природних влакана</p> <p>– вештачких или синтетичких сечених влакана која нису влачена нити чешљана, нити на други начин припремљена за предење, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p>		
63.06	<p>Цераде, платнени кровови и спољне платнене ролетне (тенде); шатори; једра (за пловила, даске за једрење или сувоземна возила); производи за камповање:</p> <p>– Од нетканих материјала</p> <p>– Остало</p>	<p>Производња од⁽⁷⁾⁽⁹⁾</p> <p>– природних влакана, или</p> <p>– хемијских материјала или текстилне целулозе</p> <p>Производња од небеленог једножичног предива⁽⁷⁾⁽⁹⁾</p>		
63.07	Остали готови производи, укључујући модне кројење за одећу	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
63.08	Сетови који се састоје од комада тканине и предива, с прибором или без прибора, за израду простирки, таписерија, везених стољњака и салвета или сличних производа од текстила, припремљени у паковањима за продају на мало	Сваки производ у сету мора да задовољава правило које би се на њега применило и да није у сету. Међутим, у сету могу да буду производи без порекла, под условом да њихова укупна вредност није већа од 15% цене сета франко фабрика		
ex Глава 64	Обућа, камашне и слични производи, делови тих производа осим:	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од спојених горњишта причвршћених на унутрашње ђонове или на друге компоненте ђона из тар. бр. 64.06		
64.06	Делови обуће (укључујући горњишта која су спојена или неспојена са унутрашњим ђоновима); изменљиви улошци за обућу, умеди за пете и слични производи и, камашне, увијаче и слични производи и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 65	Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
65.03	Шешири и друге покривке за главу, од филца, израђени од туљака, конуса и других производа из тар. бр. 65.01, укључујући и постављене или украшене	Производња од предива или од текстилних влакана ⁽⁹⁾		
65.05	Шешири и друге покривке за главу, плетени или кукичани, или израђени од чипке, филца или осталих текстилних метражних материјала (осим од трака), укључујући постављене или украшене; мреже за косу од било ког материјала, укључујући постављене или украшене	Производња од предива или од текстилних влакана ⁽⁹⁾		
ex Глава 66	Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови-столице, бичеви, корбачи и њихови делови; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		

1	2	3	или	4
66.01	Кишобрани и сунцобрани (укључујући и штапове-кишобране, вртне кишобране и сличне кишобране)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
Глава 67	Перје и паперје, препарирано и производи израђени од перја и паперја; вештачко цвеће; производи од људске косе	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 68	Производи од камена, гипса, цемента, бетона, азбеста, лискуна и сличних материјала; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 68.03	Производи од шкриљца или од агломерисаног шкриљца	Производња од обрађеног шкриљца		
ex 68.12	Производи од азбеста; производи од мешавина на бази азбеста или мешавина на бази азбеста и магнезијум-карбоната	Производња од материјала из било ког тар. бр.		
ex 68.14	Производи од лискуна, укључујући и од агломерисаног или реконституисаног лискуна на подлози од хартије, картона или осталих материјала	Производња од обрађеног лискуна (укључујући и од агломерисаног или реконституисаног лискуна)		
Глава 69	Керамички производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 70	Стакло и производи од стакла; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 70.03 ex 70.04 и ex 70.05	Стакло са нерелефним слојем	Производња од материјала из тар. бр. 70.01		
70.06	Стакло из тар. бр. 70.03, 70.04 или 70.05, савијено, са обрађеним ивицама, гравирано, брушено, емајлирано или на други начин обрађено, неуквирено, нити спојено са другим материјалима: – Подлоге стаклених плоча, превучене диелектричним танким слојем и степена полупроводљивости у складу са стандардима SEMI ⁽¹⁾ – Остало	Производња од подлога стаклених плоча из тар. бр. 70.06, непревучених Производња од материјала из тар. бр. 70.01		
70.07	Сигурносно стакло, од каљеног или слојевитог стакла	Производња од материјала из тар. бр. 70.01		
70.08	Вишезидни панел елементи за изолацију, од стакла	Производња од материјала из тар. бр. 70.01		
70.09	Огледала од стакла, урамљена или неурамљена, укључујући и ретровизоре	Производња од материјала из тар. бр. 70.01		
70.10	Балони, боце, тегле, лонци, фиоле, ампуле и остали контејнери од стакла, за транспорт или паковање робе; тегле од стакла за конзервисање; чепови, поклопци и остали затварачи, од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, или Брушење стаклених производа, под условом да укупна вредност употребљених стаклених небрушених производа није већа од 50% цене производа франко фабрика		
70.13	Производи од стакла који се употребљавају за столом, у кухињи, за тоалетне сврхе, у канцеларијама, за унутрашњу декорацију и сличне сврхе (осим оних из тар. бр. 70.10 или 70.18)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или Брушење стаклених производа, под условом да укупна вредност употребљених стаклених небрушених производа није већа од 50% цене производа франко фабрика или Украшавање руком (са изузетком сито штампе) ручно дуваних стаклених производа, под условом да укупна вредност ручно дуваних стаклених производа није већа од 50% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
ex 70.19	Предмети од стаклених влакана (осим предива)	Производња од: – необојених снопова стаклених влакана, ровинга, предива и сечених нити, или од – стаклене вуне		
ex Глава 71	Природни или култивисани бисери, драго или полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима и производи од њих; имитације накита; метални новац, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 71.01	Природни или култивисани бисери, сортирани, привремено нанизани ради лакшег транспорта	Производња код које укупна вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 71.02, ex 71.03 и ex 71.04	Обрађено драго или полудраго камење (природно, синтетичко или реконституисано)	Производња од необрађеног драгог или полудрагог камења		
71.06, 71.08 и 71.10	Племенити метали: – Необрађени	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим од материјала који се сврставају у тар. бр. 71.06, 71.08 или 71.10, или Електролитичка, термичка или хемијска сепарација племенитих метала из тар. бр. 71.06, 71.08 и 71.10 или Легирање племенитих метала из тар. бр. 71.06, 71.08, 71.10, међусобно или са простим металима		
	– У облику полупроизвода или у облику праха	Производња од племенитих метала, необрађених		
ex 71.07, ex 71.09 и ex 71.11	Метали платирани племенитим металима, у облику полупроизвода	Производња од метала платираних племенитим металима, необрађеним		
71.16	Предмети од природних или култивисаних бисера, драгог или полудрагог камења (природног, синтетичког или реконституисаног)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
71.17	Имитације накита	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, или Производња од делова простих метала непревучених нити прекривених племенитим металима, под условом да укупна вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex Глава 72	Гвожђе и челик; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
72.07	Полупроизводи од гвожђа или нелегираног челика	Производња од материјала из тар. бр. 72.01, 72.02, 72.03, 72.04 и 72.05		
72.08 до 72.16	Пљоснати ваљани производи, жица и шипке, профили од гвожђа или нелегираног челика	Производња од ингота или других примарних облика из тар. бр. 72.06		
72.17	Хладно добијена жица од гвожђа или нелегираног челика	Производња од полупроизвода из тар. бр. 72.07		
ex 72.18, 72.19 до 72.22	Полупроизводи, пљоснати ваљани производи, шипке и профили од нерђајућих челика	Производња од ингота или других примарних облика из тар. бр. 72.18		
72.23	Хладно добијена жица од нерђајућег челика	Производња од полупроизвода из тар. бр. 72.18		
ex 72.24, 72.25 до 72.28	Полупроизводи, пљоснати ваљани производи, топло ваљана жица и шипка у лабаво намотаним котуровима; шипке и профили од осталих легираних челика; шупље шипке за бургије од легираног или нелегираног челика	Производња од ингота или других примарних облика из тар. бр. 72.06, 72.18 и 72.24		

1	2	3	или	4
72.29	Хладно добијена жица од осталих легираних челика	Производња од полупроизвода из тар. бр. 72.24		
ex Глава 73	Производи од гвожђа и челика, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 73.01	Талпе	Производња од материјала из тар. бр. 72.06		
73.02	Делови за изградњу железничких и трамвајских колосека, од гвожђа или челика: шине, шине-вођице и назубљене шине, скретнички језичци, срцишта, потезне мотке и други делови скретница, прагови, везице, шинске столице, клинови шинских столица, подложне плочице, причврсне плочице, дистантне шипке и мотке, други делови специјално конструисани за постављање, спајање или причвршивање шина	Производња од материјала из тар. бр. 72.06		
73.04, 73.05 и 73.06	Цеви и шупљи профили, од гвожђа (осим од ливеног гвожђа) или челика	Производња од материјала из тар. бр. 72.06, 72.07, 72.18 или 72.24		
ex 73.07	Прибор за цеви од нерђајућег челика (ISO бр. X5CrNiMo 1712), који се састоји од неколико делова	Извртање, бушење, проширивање, нарезивање, чишћење пешчаним млазом кованих грубо уобличених („blanks“) производа за профиле под условом да њихова укупна вредност није већа од 35% цене производа франко фабрика		
73.08	Конструкције (осим монтажних зграда из тар. бр. 94.06) и делови конструкција (нпр.: мостови и секције мостова, врата за бране, торњеви, решеткасти стубови, кровови, кровни костури, врата и прозори и оквири за њих, прагови за врата, ролои, ограде и стубови), од гвожђа или челика; лимови, шипке, профили, цеви и слично, припремљени за употребу у конструкцијама, од гвожђа или челика	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, заварени углови, калупи и профили из тар. бр. 73.01, не смеју да се користе		
ex 73.15	Ланци против клизања	Производња код које вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 73.15 није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex Глава 74	Бакар и производи од бакра; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
74.01	Бакренац; цемент бакар (преципитат бакра)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
74.02	Нерафинисани бакар; бакарне аноде за електролитичку рафинацију	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ.		
74.03	Рафинисани бакар и легуре бакра, сирови: – Рафинисани бакар – Легуре бакра и рафинисани бакар са садржајем других елемената	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња од рафинисаног бакра, сировог, или од отпадака и остатака од бакра		
74.04	Остаци и отпаци, од бакра	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
74.05	Предлегуре бакра	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		

1	2	3	или	4
ех Глава 75	Никл и производи од никла; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
75.01 до 75.03	Никлов каменац, синтеровани оксиди никла и други међупроизводи металургије никла; сирови никл; отпацы и остаци од никла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ех Глава 76	Алуминијум и производи од алуминијума; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
76.01	Алуминијум, сирови	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика или Производња термичким или електролитичким поступком од нелегираног алуминијума или од отпадака и остатака од алуминијума		
76.02	Отпацы и остаци од алуминијума	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ех 76.16	Производи од алуминијума осим газе, тканина, решетке, мрежа, ограда или заклона, материјала за ојачавање и сличних материјала (укључујући и бескрајне траке), од алуминијумске жице, и решетке од развученог метала од алуминијума	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе (газа, тканине, решетке, мреже, ограде или заклони, материјали за ојачавање и слични материјали (укључујући и бескрајне траке), од алуминијумске жице или решетке од развученог метала од алуминијума, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
Глава 77	Резервисана за могућу каснију употребу у ХС			
ех Глава 78	Олово и производи од олова; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
78.01	Сирово олово: – Рафинисано олово – Остало	Производња од „меканог олова“ (буљон олова) или од „радног олова“ Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, не могу да се користе отпацы и остаци из тар. бр. 78.02		
78.02	Отпацы и остаци, од олова	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		

1	2	3	или	4
ex Глава 79	Цинк и производи од цинка; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
79.01	Цинк, сирови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, не могу се користити отпаци и остаци из тар. бр. 79.02		
79.02	Отпаци и остаци, од цинка	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 80	Калај и производи од калаја; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
80.01	Калај, сирови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, не могу да се користе отпаци и остаци из тар. бр. 80.02		
80.02 и 80.07	Отпаци и остаци, од калаја; остали производи од калаја	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
Глава 81	Остали прости метали, кермети; производи од њих: – Остали прости метали, сирови; производи од њих – Остали	Производња код које вредност свих употребљених материјала из истог тар. бр. у који се сврстава сам производ није већа од 50% цене производа франко фабрика Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex Глава 82	Алати, ножарски производи, кашике и виљушке, од простих метала; њихови делови од простих метала; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
82.06	Алати, из два или више од тар. бр. 82.02 до 82.05, у сетовима за продају на мало	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим материјала који се сврставају у тар. бр. 82.02 до 82.05. Међутим, алати из тар. бр. 82.02 до 82.05 могу да буду компоненте сета, под условом да њихова укупна вредност није већа од 15% цене сета франко фабрика		
82.07	Измењиви алат за ручне алатке, са или без механичког погона, или за машине алатљике (нпр. за пресовање, ковање, утискивање, просецање, нарезивање и урезивање навоја, бушење, проширивање отвора, стругање, провлачење, глодање), укључујући матрице за извлачење или екструдирање метала, и алат за бушење стена и земље	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
82.08	Ножеви и сечива, за машине или механичке справе	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
ex 82.11	Ножеви са сечивом, назубљеним или не (укључујући вртне ножеве), осим ножева из тар. бр. 82.08	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе сечива и дршке за ножарске производе од простих метала		
82.14	Остали ножарски производи (на пример машине за шишање, месарске или кухињске сатаре и месарске секире, ножеви за сечкање меса, ножеви за папир); сетови и справе за маникир и педикир (укључујући и турпије за нокте)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и дршке за ножарске производе од простих метала		
82.15	Кашике, виљушке, кутлаче, кашике за пену, лопатице за сервирање колача, ножеви за рибу, ножеви за маслац, штипалке за шећер и слични кухињски и стони прибор	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и дршке од простих метала		
ex Глава 83	Разни производи од простих метала; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 83.02	Остали окови, прибор и слични производи за грађевине, и аутоматски затварачи врата	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе и други материјали из тар. бр. 83.02, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика		
ex 83.06	Статуете и други украси од простих метала	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се користе и други материјали из тар. бр. 83.06, под условом да њихова укупна вредност није већа од 30% цене производа франко фабрика		
ex Глава 84	Нуклеарни реактори, котлови, машине и механички уређаји; њихови делови; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 84.01	Нуклеарни горивни елементи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ ⁽¹²⁾		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.02	Котлови за производњу водене и друге паре (осим котлова за централно грејање који могу да произведу пару ниског притиска); котлови за прегрејану воду	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
84.03 и ex 84.04	Котлови за централно грејање, осим котлова из тар. бр. 84.02 и помоћни уређаји за котлове за централно грејање	Производња од материјала из било ког тар. бр., осим материјала који се сврставају у тар. бр. 84.03 и 84.04		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
84.06	Турбине на водену и другу пару	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.07	Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем на паљење помоћу свећице, са наизменичним или обртним кретањем клипа	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.08	Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем, на паљење помоћу компресије (дизел или полудизел мотори)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
84.09	Делови погодни искључиво или углавном за моторе из тар. бр. 84.07 или 84.08	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.11	Турбомлазни мотори, турбопропелерни мотори и остале гасне турбине	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
84.12	Остале погонске машине и мотори	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
ex 84.13	Пумпе за потискивање, са ротационим кретањем	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
ex 84.14	Индустријски вентилатори, дуваљке и слично	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
84.15	Уређаји за климатизацију, који се састоје од вентилатора на моторни погон и елемената за мењање температуре и влажности ваздуха, укључујући машине у којима се влажност не може посебно регулисати	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.18	Фрижидери, замрзивачи и остали уређаји за хлађење или замрзавање, електрични или остали; топлотне пумпе, осим уређаја за климатизацију ваздуха из тар. броја 84.15	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
ex 84.19	Машине и уређаји за индустрију дрвета, хартијине масе, и картона	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ, није већа од 25% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.20	Каландери и остале машине за ваљање, осим за метале или стакло, и ваљци за њих	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ, није већа од 25% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.23	Ваге (осим вага осетљивости до 5 центиграма), укључујући и машине за бројање и контролу, које раде на бази мерења масе; тегови за ваге свих врста	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
84.25 до 84.28	Машине и апарати за дизање, манипулацију, утовар или истовар	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 84.31 није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.29	Булдозери, англозери, машине за равнање (гредери), скрепери, багери, утоваривачи са лопатом, машине за набијање и друмски ваљци, самоходни: – Друмски ваљци – Остали	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 84.31 није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.30	Остале машине за равнање, стругање, копање, набијање, вађење или бушење земље, минерала или руда; макаре и машине за вађење шипова; снежни плугови и дуваљке за снег	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 84.31 није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 84.31	Делови погодни за употребу искључиво или углавном са друмским ваљцима	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.39	Машине за производњу целулозе од влакнастих целулозних материјала или за производњу или довршавање хартије или картона	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ, могу употребити само до вредности од 25% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.41	Остале машине за прераду хартијине масе, хартије или картона, укључујући и машине за сечење свих врста	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих материјала, који се сврставају у исти тар. бр. у који се сврстава сам производ, није већа од 25% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
84.44 до 84.47	Машине из ових тар. бр. за употребу у текстилној индустрији	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
ex 84.48	Помоћне машине за употребу са машинама из тар. бр. 84.44 и 84.45	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.52	Машине за шивење, осим машина за прошивање књига из тар. бр. 84.40; намештај, сталци и поклопци предвиђени за машине за шивење; игле за машине за шивење:			

1	2	3	или	4
	– Машине за шивење (само са веражним бодом) са главом масе до 16 kg, без мотора, или до 17 kg, са мотором	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика – код које вредност свих материјала без порекла који су употребљени у састављању главе (без мотора) није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом – код које су механизми за затезање конца, кукичање и цик-цак рад, који се користе, са пореклом		
	– Остало	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.56 до 84.66	Машине алатљике, њихови делови и прибор, из тар. бр. 84.56 до 84.66	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.69 до 84.72	Канцеларијске машине (нпр. писаће машине, машине за рачунање, машине за аутоматску обраду података, машине за умножавање, машине за спајање)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.80	Калупнице за ливнице метала; моделне плоче, ливачки модели; калупи за метал (осим калупа за инготе), металне карбиде, стакло, минералне материјале, гуму и пластичне масе	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
84.82	Куглични или котрљајни лежајеви	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
84.84	Заптивачи од металних листова комбиновани са другим материјалом или од два или више слојева метала; сетови заптивача, различити по саставу материјала, у кесама, омотима или сличним паковањима; механички заптивачи	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
84.85	Делови машина без електричних прикључака, изолатора, калема, контаката или других електричних делова, непоменути, нити обухваћени на другом месту у овој глави	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
ex Глава 85	Електричне машине и опрема и њихови делови; апарати за снимање и репродукцију звука, апарати за снимање и репродукцију телевизијске слике и звука и делови и прибор за те производе; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.01	Електромотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата)	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 85.03, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.02	Електрични генераторски агрегати и ротациони конвертори (претварачи)	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 85.01 и 85.03, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 85.04	Јединице за напајање машина за аутоматску обраду података	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
ex 85.18	Микрофони и њихови стативи; звучници, укључујући и звучнике у звучним кутијама; аудиофреквентни електрични појачивачи; електрични комплети за појачавање звука	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.19	Грамофони, са и без сопственог појачивача, касетофони и други апарати за репродукцију звука, који немају уграђен уређај за снимање звука	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.20	Магнетофони и остали апарати за снимање звука укључујући и апарате са уграђеним уређајима за репродукцију звука	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.21	Апарати за снимање и репродукцију слике, са или без уграђеног видео тјунера	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.22	Делови и прибор који се употребљавају искључиво или углавном са апаратима из тар. бр. 85.19 до 85.21	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.23	Припремљене неснимљене подлоге за снимање звука или слична снимања других феномена, осим производа из Главе 37	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.24	Плоче, траке и остале подлоге са снимљеним звуком и другим сличним феноменима, укључујући матрице и галванске отиске за производњу плоча, осим производа из Главе 37: – Матрице и галвански отисци за производњу плоча – Остало	Производња код које вредност употребљених материјала није веће од 40% цене производа франко фабрика Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 85.23, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.25	Предајници за радио-телефонију, радио-телеграфију радио-дифузију или телевизију, укључујући оне са уграђеним радио пријемником или апаратом за снимање или репродукцију звука; телевизијске камере; видео камере за снимање непокретних слика и остале видео камере са рекордерима; дигиталне камере	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.26	Радари, уређаји за радио-навигацију и уређаји за радио-даљинско управљање	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
85.27	Пријемници за радио-телефонију, радио-телеграфију и радио-дифузију, укључујући и пријемнике комбиноване у истом кућишту са апаратом за снимање или репродукцију звука или са часовником	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.28	Телевизијски пријемници, са или без уграђених радио пријемника или апарата за снимање и репродукцију звука или слике; видео монитори и видео пројектори	Производња: – код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.29	Делови погодни за употребу искључиво или углавном са апаратима из тар. бр. 85.25 до 85.28: - Погодни за употребу, искључиво или углавном, са апаратима за снимање или репродукцију слике - Остало	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња: - код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и - код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.35 и 85.36	Електрични апарати за укључивање и искључивање или заштиту електричних струјних кола, или за прикључивање за или у електричним струјним колама	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 85.38, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
85.37	Табле, плоче, пултоси, столови, ормани и остале основе, опремљени са два или више апарата из тар. бр. 85.35 или 85.36, за електрично управљање или развођење електричне струје, укључујући и оне са уграђеним инструментима и апаратима из Главе 90 и апаратима за нумеричко управљање, осим комутационих апарата из тар. бр. 85.17	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 85.38, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 85.41	Диоде, транзистори и остали слични полупроводнички елементи, осим дискова (плочица) још неисечених у микроплочице (чипове)	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.42	Електронска интегрисана кола и микросклопови – Монолитна интегрисана кола	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 85.41 и 85.42, није већа од 10% цене производа франко фабрика или Поступак дифузије, код ког се интегрисана кола формирају на подлози полупроводника селективним увођењем одговарајуће примесе (допанта), без обзира да ли су састављена или несастављена, односно тестирана у некој другој земљи, а не у земљи једне од страна уговорница		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
85.42	– Остала	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 85.41 и 85.42, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
85.44	Иzolована жица (укључујући емајлирану и анодизирану жицу), каблови (укључујући коаксијалне каблове) и остали изоловани електрични проводници, са или без конектора; каблови од оптичких влакана израђени од појединачно оплаштених влакана комбиновани или не, са електричним проводницима са или без конектора	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.45	Угљене електроде, угљене четкице, угаљ за сијалице, угаљ за батерије и други производи од графита или другог угљена, са или без метала, за електричне сврхе	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.46	Електрични изолатори од било ког материјала	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.47	Изолациони делови за електричне машине, уређаје или опрему, израђени у потпуности од изолационог материјала или само са мањим компонентама од метала (нпр.: чауре са навојем) уграђеним за време пресовања искључиво ради спајања, осим изолатора из тар. бр. 85.46; цеви за електричне проводнике и спојнице за њих, од простих метала обложене изолационим материјалом	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
85.48	Остаци и отпаци од примарних ћелија, примарних батерија и електричних акумулатора; истрошене примарне ћелије, истрошене примарне батерије и истрошени електрични акумулатори; електрични делови машина и апарата непоменути нити обухваћени на другом месту у овој глави	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
ex Глава 86	Шинска возила и њихови делови; железнички и трамвајски колосечни склопови и прибор и њихови делови; механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста; осим:	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
86.08	Железнички и трамвајски шински склопови и прибор; механичка (укључујући и електромеханичку) опрема за сигнализацију, сигурност, контролу или командовање саобраћајем на железничким и трамвајским пругама, друмовима, унутрашњим воденим путевима, паркиралиштима, лучким инсталацијама или аеродромима; њихови делови	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex Глава 87	Возила, осим железничких или трамвајских шинских возила и њихови делови и прибор; осим:	Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
87.09	Самоходна радна колица (аутокаре), без уређаја за дизање или манипулацију, која се користе у фабрикама, складиштима, лукама или на аеродромима, за превоз робе на кратким растојањима; вучна возила која се користе на перонима железничких станица; делови наведених возила	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
87.10	Тенкови и друга оклопна борбена моторна возила, опремљена или не наоружањем и њихови делови	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
87.11	<p>Мотоцикли (укључујући и мопеде), бицикли и слична возила са помоћним мотором, са бочном приколицом или без бочне приколице; бочне приколице;</p> <p>- Са клипним мотором (осим ротационих клипних мотора), запремине цилиндра:</p> <p>- До 50 cm³</p> <p>- Преко 50 cm³</p> <p>- Остало</p>	<p>Производња:</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика,</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом</p> <p>Производња:</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом</p> <p>Производња:</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом</p>		<p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 20% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика</p> <p>Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика</p>
ex 87.12	Бицикли без котрљајућих лежајева	Производња од материјала који се не сврставају у тар. бр. 87.14		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
87.15	Дечја колица и њихови делови	<p>Производња:</p> <p>- од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p>		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
87.16	Приколице и полуприколице; остала возила, несамоходна; њихови делови	<p>Производња:</p> <p>- од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и</p> <p>- код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика</p>		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex Глава 88	Ваздухоплови, космичке летилице и њихови делови, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 88.04	Ротошуте	Производња од материјала из било ког тар. бр. укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 88.04		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
88.05	Опрема за лансирање ваздухоплова; палубни заустављачи авиона и слична опрема; земаљски тренажери летења; делови наведених производа	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
Глава 89	Бродови, чамци и пловеће конструкције	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, није дозвољена употреба бродских корита из тар. бр. 89.06		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

1	2	3	или	4
ex Глава 90	Оптички, фотографски, кинематографски, мерни, контролни, прецизни, медицински и хируршки инструменти и апарати; њихови делови и прибор; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
90.01	Оптичка влакна и снопови оптичких влакана, каблови од оптичких влакана, осим оних из тар. бр. 85.44; листови и плоче од поларизујућег материјала; сочива (укључујући и контактна сочива), призме, огледала и остали оптички елементи, од било ког материјала, немонтирани, осим таквих оптички необрађених елемената од стакла	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.02	Сочива, призме огледала и други оптички елементи од било ког материјала, монтирани, који су делови или прибор инструмената или апарата, осим таквих елемената од стакла, оптички необрађених	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.04	Наочаре и слични производи, корективни, заштитни и остали	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
ex 90.05	Дурбини (са једним или два објектива), оптички телескопи и њихова постоља, осим астрономских рефракционих телескопа и њихова постоља	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 90.06	Фотографски апарати (осим филмских камера); фотографски флеш-апарати и флеш сијалице, осим флеш сијалица са електричним паљењем	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
90.07	Филмске камере и пројектори, укључујући и са уграђеним апаратима за снимање или репродукцију звука	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
90.11	Оптички микроскопи, укључујући и оне за микрофотографију, микрокинематографију и микропројекцију	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 30% цене производа франко фабрика
ex 90.14	Остали навигациони инструменти и апарати	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		

1	2	3	или	4
90.15	Геодетски (укључујући фотограметријске), хидрографски, океанографски, хидролошки, метеоролошки и геофизички инструменти и апарати, осим компаса; даљиномери	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		
90.16	Ваге осетљивости до 5 центиграма, укључујући са теговима	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.17	Инструменти и апарати за цртање, обележавање или математичко рачунање (нпр. апарати за цртање, пантографи, угломери, прибор за цртање у сету, логаритмари и калкулатори у облику округле плоче); инструменти за мерење дужине, који се држе у руци (нпр.: мерне шипке и траке, микрометарска мерила, мерила са нонијусом) непоменути, нити обухваћени на другом месту у овој глави	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.18	Инструменти и апарати за медицину, хирургију, зубарство и ветерину, укључујући сцинтиграфске и друге електромедицинске апарате и апарате за испитивање вида: – Зубарске столице, са уграђеним зубарским уређајима или зубарским плуваоницама – Остало	Производња од материјала из било ког тар. бр. укључујући и од осталих материјала из тар. бр. 90.18 Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
90.19	Апарати за механотерапију; апарати за масажу; апарати за психолошка тестирања; апарати за озонотерапију, оксигенотерапију, аеросол терапију, вештачко дисање и остали терапеутски апарати за дисање	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
90.20	Остали апарати за дисање и гас маске, осим заштитних маски без механичких делова и изменљивих филтера	Производња код које: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 25% цене производа франко фабрика
90.24	Машине и апарати за испитивање тврдоће, чврстоће на кидање или сабијање, еластичности или осталих механичких својстава (нпр. метала, дрвета, текстила, хартије, пластичних маса)	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.25	Хидрометри и слични плутајући инструменти, термометри, пирометри, барометри, хигрометри и психрометри, укључујући комбинације ових инструмената, са или без могућности регистравања	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
90.26	Инструменти и апарати за мерење или контролу протока, нивоа, притиска или других променљивих величина течности или гасова (нпр.: мерачи протока, показивачи нивоа, манометри, мерачи количине топлоте), осим инструмената и апарата из тар. бр. 90.14, 90.15, 90.28 или 90.32	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		

1	2	3	или 4
90.27	Инструменти и апарати за физичке и хемијске анализе (нпр.: полариметри, рефрактометри, спектрометри, апарати за анализу гаса или дима), инструменти и апарати за мерење и контролу вискозитета, порозности, експанзије површинског напона и слично; инструменти и апарати за калориметријска, акустична и фотометријска мерења или контролу (укључујући и експозиметре); микротоми	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
90.28	Мерачи потрошње или производње гасова, течности или електрицитета, укључујући и мераче за њихово баждарење: – Делови и прибор – Остали	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика
90.29	Бројачи обртаја, бројачи производње, таксиметри, бројачи километара, бројачи корака и слично; показивачи брзине и тахометри, осим оних који се сврставају у тар. бр. 90.14 или 90.15; стробоскопи	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
90.30	Оцилоскопи, спектрални анализатори и остали инструменти и апарати за мерење и контролу електричних величина, искључујући мераче из тар. бр. 90.28; инструменти и апарати за мерење или откривање алфа, бета, гама, рендгенских, космичких или других јонизујућих зрачења	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
90.31	Инструменти, апарати и машине за мерење или контролу, непоменути, нити обухваћени на другом месту у овој глави; пројектори профила	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
90.32	Инструменти и апарати за аутоматску регулацију или управљање	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
90.33	Делови и прибор (непоменути, нити обухваћени на другом месту у овој глави) за машине, уређаје, инструменте или апарате из Главе 90	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
ex Глава 91	Часовници и њихови делови; осим:	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика	
91.05	Остали часовници	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, и – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика
91.09	Остали механизми за часовнике, комплетни и састављени	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика

1	2	3	или	4
91.10	Комплетни механизми за часовнике (личне или друге), несастављени или делимично састављени (механизми у сетовима); некомплетни механизми за часовнике (личне и друге), састављени; груби механизми за часовнике (личне или друге)	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које, у смислу горе наведеног ограничења, вредност свих употребљених материјала, који се сврставају у тар. бр. 91.14, није већа од 10% цене производа франко фабрика		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика
91.11	Кутије за личне часовнике и делови кутија	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика
91.12	Кутије за кућне, канцеларијске и сличне часовнике и кутије сличне врсте за остале производе из ове главе, и делови кутија	Производња: – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика, – код које вредност свих употребљених материјала без порекла није већа од вредности свих употребљених материјала са пореклом		Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 30% производа франко фабрика
91.13	Каишеви и наруквице за ручне часовнике и делови за каишеве и наруквице: – Од простих метала, укључујући позлаћене или посребрене или превучене или платиране племенитим металима – Остали	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% производа франко фабрика		
Глава 92	Музички инструменти; делови и прибор тих производа	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 40% производа франко фабрика		
Глава 93	Оружје и муниција; њихови делови и прибор	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% производа франко фабрика		
ex Глава 94	Намештај, постељина, мадраци, носачи мадраца, јастуци и слични пуњени производи; лампе и друга светлећа тела, на другом месту непоменути или укључени; осветљени знаци, осветљене плочице са именима и слично; монтажне зграде; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 94.01 и ex 94.03	Намештај од простих метала, са уграђеном ненапуњеном памучном тканином масе 300 g/m ² или мање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или Производња од памучне тканине, која је већ конфекционирана за употребу са производима из тар. бр. 94.01 или 94.03, под условом да: – вредност тканине није већа од 25% цене производа франко фабрика, – су сви други употребљени материјали са пореклом и да се сврставају у неки други тар. бр, а не у тар. бр. 94.01 или 94.03		Производња код које вредност употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
94.05	Лампе, и друга светлећа тела, укључујући рефлекторе и њихове делове, на другом месту непоменути, нити обухваћени; осветљени знаци, осветљене плочице са именима и слично, са стално фиксираним светлосним извором, и њихови делови на другом месту непоменути, нити обухваћени	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% производа франко фабрика		
94.06	Монтажне зграде	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% производа франко фабрика		
ex Глава 95	Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; њихови делови и прибор; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		

1	2	3	или	4
95.03	Остале играчке; умањени модели и слични модели за игру, укључујући са погоном, слагалице (загонетке) свих врста	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 95.06	Палице за голф и остала опрема за голф	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе грубо обликовани блокови за израду глава палица за голф		
ex Глава 96	Разни производи; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		
ex 96.01 и ex 96.02	Производи од материјала за резбарење, животињског, биљног или минералног порекла	Производња од „обрађених” материјала за резбарење из истог тар. бр.		
ex 96.03	Метле и четке (осим метли и метлица од прућа, са или без дршке и четки од длаке куна и веверица), механичке направе за чишћење пода које се држе у руци, без мотора, улошци и ваљци за бојење, брисачи за подове и пајалице	Производња код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% производа франко фабрика		
96.05	Путни сетови (несесери) за личну тоалету, шивење или чишћење ципела или одела	Сваки производ у сету мора да задовољи правило које би се на њега примењивало да се не налази у сету. Међутим, у сету могу да се налазе и производи без порекла, под условом да њихова укупна вредност није већа од 15% цене сета франко фабрика		
96.06	Дугмад, дрикерери, дугмад за пресвлачење и остали делови тих производа; недовршена дугмад	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
96.08	Хемијске оловке; фломастери и маркери са врхом од филца или другог порозног материјала; наливпера и слична пера за копирање; патент оловке; држаље за пера, држаље за оловке и сличне држаље; делови (укључујући капе и клипсове) наведених производа, осим оних из тар. бр. 96.09	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити пера и њихови врхови који се сврставају у исти тарифни број као и сам производ		
96.12	Траке за писаће машине и сличне траке, натопљене штампарском бојом или на други начин припремљене за давање отисака, укључујући и на калемима или у патронама; јастучићи за жигове, натопљени или ненапопљени, са или без кутије	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, – код које вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика		
ex 96.13	Упаљачи са piezo паљењем	Производња код које вредност свих употребљених материјала из тар. бр. 96.13 није већа од 30% цене производа франко фабрика		
ex 96.14	Луле за пушење и главе лула	Производња од грубо обрађених блокова		
Глава 97	Предмети уметности, колекција и старина	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ		

(1) За одређене услове који се односе на специфичне процесе погледати Уводну напомену 7.1 и 7.3.

(2) За одређене услове који се односе на специфичне процесе погледати Уводну напомену 7.2.

(3) У напомени 3 уз Главу 32 наводи се да су то препарати који се употребљавају за бојење било ког материјала или се употребљавају као састојци у производњи препарата за бојење, под условом да се не сврставају у неки други тар. бр. у Глави 32.

(4) Под појмом „група” подразумева се било који део тарифног броја који је од осталог дела одвојен полуколоном.

(5) У случају производа који се састоје од материјала, који се сврставају у тар. бр. 39.01 до 39.06 и од материјала, који се сврставају у тар. бр. 39.07 до 39.11, ово ограничење се примењује на групу материјала који по маси преовлађују у том производу.

(6) Следеће фолије сматраће се високо транспарентним: фолије чија је оптичка пропустљивост, ако се мери према ASTM-D 1003-16 Gardner Hazemeter (тј. Хазефактор), мања од 2%.

(7) За одређене услове који се односе на производе који су израђени од мешавине текстилних материјала, погледати Уводну напомену 5.

(8) Употреба овог материјала ограничена је на производњу тканина које се користе у производњи папира.

(9) Погледати Уводну напомену 6.

(10) За плетене или кукичане производе, нееластичне, нити гумиране, добијене шивењем или спајањем комада плетених или кукичаних материјала (сечени или кукичани непосредно у облике), погледати Уводну напомену 6.

(11) SEMI – Институт за полупроводничку опрему и материјале.

(12) Ово правило се примењује до 31.12.2005. године.

АНЕКС III ПРОТОКОЛА 3

УВЕРЕЊЕ О ПОРЕКЛУ РОБЕ ЕУР.1 И ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЕРЕЊА О ПОРЕКЛУ РОБЕ ЕУР.1

Упутство за штампање:

1. Сваки формулар ће бити 210 x 297 милиметара; може се допустити одступање од минус 5 mm или плус 8 mm по дужини. Мора се користити бели папир, прилагођен за писање, без механичке пулле и тежине не мање од 25 g/m². На позадини ће бити отиснут зелени „guiloché” узорак, што омогућује да било какво кривотворење механичким или хемијским средствима буде уочљиво.

2. Царински органи Уговорних страна могу задржати право штампања уверења или тај посао могу поверити овлашћеној штампарнији. У последњем случају, сваки формулар мора садржати белешку о таквом овлашћењу. Сваки формулар мора имати одштампан назив и адресу штампарније или знак по коме штампарнија може бити препозната. Такође ће имати серијски број, штампан или не, на основу кога се може препознати.

УВЕРЕЊЕ О ПОРЕКЛУ РОБЕ

1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)	ЕУР. 1 Бр А 000.000	
	Пре попуњавања обрасца видети објашњења на полеђини	
3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (необавезан податак)	2. Уверење се користи у преференцијалној трговини између	
	и	
	(унети земље, групе земаља или територије)	
	4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима с пореклом	5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба
6. Информације у вези с превозом (необавезан податак)	7. Напомене	
8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета; ⁽¹⁾ Назив робе		9. Бруто маса (kg) или друга јединица мере (1, m ³ , итд.)
		10. Фактуре (необавезно)
11. ОВЕРА ЦАРИНСКОГ ОРГАНА Овера декларације Извозни документ ⁽²⁾ Модел Бр. Царинарница: Земља или територија издавања: Датум: (потпис)		12. ДЕКЛАРАЦИЈА ИЗВОЗНИКА Ја, доле потписани, изјављујем да горе наведена роба задовољава услове за издавање овог уверења. Место и датум: (потпис)
13. Захтев за проверу, упућује се:		14. Резултат провере
Захтев за проверу тачности и исправности овог уверења. (место и датум)Печат (потпис)		Извршена провера показује ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> да је ово уверење издала наведена царинарница и да су подаци у њему тачни <input type="checkbox"/> да ово уверење није тачно ни исправно (види напомене у прилогу) (место и датум)Печат (потпис) (* Ознаком X означити резултат провере.

⁽¹⁾ За робу без амбалаже, назначити број предмета или ставити напомену „у расутом стању”.

⁽²⁾ Попуњава се само ако интерни прописи земље или територије извоза то захтевају.

НАПОМЕНЕ

1. У потврдама се не смеју брисати или писати речи једне преко других. Било које исправке морају бити учињене прецртавањем нетачних података и уписивањем потребних корекција. Свака таква исправка мора бити парафирана од стране лица које је попунило уверење и потврђена од царинских органа земље или територије где је уверење издато.

2. Између производа унетих у уверење не сме се остављати проред и испред сваког производа мора бити редни број. Непосредно након последњег производа обавезно се уписује водоравна црта. Неиспуњен простор треба бити прецртан, тако да се онемогући накнадно уношење података.

3. Роба се означава на начин уобичајен у трговини, уз довољно података који омогућавају њено препознавање.

ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЕРЕЊА О ПОРЕКЛУ РОБЕ

1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)	ЕУР. 1		Бр А 000.000	
	Пре попуњавања обрасца видети објашњења на полеђини			
3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (необавезан податак)	2. Уверење се користи у преференцијалној трговини између			
	_____ и _____ (унети одговарајуће земље, групе земаља или територије)			
6. Информације у вези с превозом (необавезан податак)	4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима с пореклом		5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба	
	7. Напомене			
8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета; ⁽¹⁾ Назив робе		9. Бруто маса (kg) или друга јединица мере (1, m ³ , итд.)	10. Фактуре (необавезно)	

⁽¹⁾ За робу без амбалаже, назначити број предмета или ставити напомену „у расутом стању”.

ДЕКЛАРАЦИЈА ИЗВОЗНИКА

Ја, доле потписани извозник робе наведене на полеђини,
ИЗЈАВЉУЈЕМ да роба задовољава услове за издавање приложеног уверења;
НАВОДИМ околности на основу којих роба испуњава те услове:

.....
.....
.....
.....

ПОДНОСИМ следећа доказна документа:⁽¹⁾

.....
.....
.....
.....

ОБАВЕЗУЈЕМ се да на захтев надлежних органа поднесем сваки додатни доказни документ који ти органи сматрају потребним ради издавања приложеног уверења, као и да прихватим сваки евентуални преглед од стране поменутог органа, мог књиговодства и услова у којима је горе наведена роба произведена;

МОЛИМ издавање приложеног уверења за ову робу.

(Место и датум)

(Потпис)

⁽¹⁾ На пример: увозни документи, уверења о пореклу робе, фактуре, изјаве произвођача, итд., у вези са производима коришћеним у производњи или робом која је поново извезена, у непромењеном стању.

АНЕКС IV ПРОТОКОЛА 3

Изјава на факури:

Изјава на факури, чији текст је наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, није потребно утиснути број напомене.

Верзија на српском језику:

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

или

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Верзија на хрватском језику:

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, svi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Енглеска верзија:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

.....³
(Место и датум)

.....⁴

(Потпис извозника, додатно мора бити читко наведено име лица које је изјаву потписало)

¹ Када је изјава на факури дата од стране овлашћеног извозника у смислу члана 21. овог протокола, овде мора бити уписан број овлашћења. Када изјава на факури није дата од стране овлашћеног извозника, речи у загради се испуштају или се тај простор оставља празан.

² Наводи се порекло производа.

³ Ови наводи се могу испустити ако је податак садржан у самом документу.

⁴ Види члан 20 (5) овог протокола. У случајевима када се не захтева потпис извозника, изузеће потписа се такође односи на навођење имена потписника

СПОРАЗУМ**ИЗМЕЂУ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СПОРАЗУМА О СЛОБодној ТРГОВИНИ ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ**

Србија и Црна Гора и Република Хрватска (у даљем тексту: „уговорне стране“) овим закључују Споразум о изменама и допунама Споразума о слободној трговини између Савезне Републике Југославије и Републике Хрватске, потписаног у Београду 23. децембра 2002. године (у даљем тексту: „Споразум о изменама и допунама“).

Члан 1.

Назив уговорне стране „Савезна Република Југославија“ на свим местима у Споразуму о слободној трговини од 23. децембра 2002. године (у даљем тексту: „Споразум“), те његовим Прилозима, Протоколима и Додацима који у складу с чланом 36. чине његов саставни део мења се и гласи: „Србија и Црна Гора“.

Члан 2.

Члан 2. став 1. Споразума мења се и гласи:

„Основна царина за сваки производ на који се примењују постепена снижења утврђена овим Споразумом, биће царина по начелу најповлашћеније нације која важи на дан 15. августа 2003. или на дан потписивања Споразума о изменама и допунама, у зависности од тога која је нижа.“

Члан 3.

Члан 6. став 2. Споразума мења се и гласи:

„Сва количинска ограничења увоза и мере једнаког дејства укидају се од дана ступања на снагу овог Споразума, осим производа наведених у Додатку I и Додатку II овог Споразума.“

Члан 4.

Члан 7. став 2. Споразума мења се и гласи:

„Сва количинска ограничења извоза и мере једнаког дејства укидају се од дана ступања на снагу овог Споразума, осим производа наведених у Додатку III овог Споразума.“

Члан 5.

Члан 9. став 2. Споразума мења се и гласи:

„Ступањем на снагу овог Споразума царине на увоз производа пореклом из уговорних страна, наведене у Додатку I и Додатку II Протокола 1. постепено ће се снижавати у складу са следећим распоредом:

- ступањем на снагу овог Споразума све ће царине бити снижене на 60% основне царине
- од 1. јануара 2005. све ће царине бити снижене на 40% основне царине
- од 1. јануара 2006. све ће царине бити снижене на 20% основне царине
- од 1. јануара 2007. укинуће се преостале царине.“

Члан 6.

Додатак I Споразума (из члана 6. става 2) мења се, а одредбе измењеног Додатка I чине саставни део Споразума.

Члан 7.

Иза Додатка I Споразума, у складу са чланом 3. Споразума о изменама и допунама додаје се Додатак II Споразума, који чини његов саставни део.

Члан 8.

Додатак II из члана 7. става 2. Споразума, у складу са чланом 4. Споразума о изменама и допунама постаје Додатак III Споразума, који чини његов саставни део.

Члан 9.

Протокол 1. из члана 9. става 2. Споразума мења се, а одредбе измењеног Протокола 1. чине саставни део Споразума.

Члан 10.

Протокол 2. из става 1. члана 11. Споразума мења се, а одредбе измењеног Протокола чине саставни део Споразума.

Члан 11.

Саставни део Споразума о изменама и допунама чине:

- Додатак I (из члана 6. става 2) Споразума – Количинска ограничења увоза у Србији и Црној Гори
- Додатак II (из члана 6. става 2) Споразума – Количинска ограничења увоза у Републици Хрватској
- Додатак III (из члана 7. став 2) Споразума – Количинска ограничења извоза из Републике Хрватске
- Протокол 1. Додатак I (из члана 9) Споразума – Листа осетљивих индустријских производа пореклом из Србије и Црне Горе
- Протокол 1. Додатак II (из члана 9) Споразума – Листа осетљивих индустријских производа пореклом из Републике Хрватске
- Протокол 2. (из члана 11) Споразума – Размена пољопривредних концесија између Србије и Црне Горе с једне стране и Републике Хрватске с друге стране
- Додатак А Протокола 2.
- Додатак Б Протокола 2.
- Додатак Ц Протокола 2.

Члан 12.

Споразум о изменама и допунама ступа на снагу првог дана другог месеца од дана пријема последњег писменог обавештења којим уговорне стране извештавају једна другу дипломатским путем да су испуњени сви законски услови за његово ступање на снагу.

Сачињено у Загребу дана 14. јануара 2004. г. у два оригинална примерка на српском, хрватском и енглеском језику, при чему су сва три текста једнако веродостојна. У случају различитог тумачења меродаван је текст на енглеском језику.

За Србију и Црну Гору
Амир Нурковић, с. р.

За Републику Хрватску
Бранко Вукелић, с. р.

ДОДАТАК I
(из члана 6. става 2)

КОЛИЧИНСКА ОГРАНИЧЕЊА УВОЗА У СРБИЈИ И ЦРНОЈ ГОРИ

7208 10 00 90	7209 16 90 90	7211 14 10 00	7213 10 00 00	7214 10 00 00	7217 10 10 00
7208 25 00 00	7209 17 90 99	7211 14 90 00	7213 20 00 00	7214 20 00 00	7217 10 31 00
7208 26 00 00	7209 18 91 90	7211 19 20 00	7213 91 10 00	7214 30 00 00	7217 10 39 00
7208 27 00 00	7209 18 99 90	7211 19 90 00	7213 91 41 00	7214 91 10 00	7217 10 50 00
7208 36 00 00	7209 26 90 00	7211 23 10 00	7213 91 49 90	7214 91 90 00	7217 10 90 00
7208 37 90 00	7209 27 90 90	7211 23 51 00	7213 91 70 00	7214 99 10 00	7217 90 10 00
7208 38 90 00	7209 28 90 00	7211 23 99 00	7213 91 90 00	7214 99 31 00	7217 90 30 00
7208 39 90 00	7209 90 10 90	7211 29 20 00	7213 99 10 00	7214 99 39 00	7217 90 50 00
7208 40 10 00	7209 90 90 00	7211 29 50 00	7213 99 90 00	7214 99 50 00	7217 90 90 00
7208 51 99 00		7211 90 11 00		7214 99 61 00	
7208 52 99 00		7211 90 19 00		7214 99 69 00	
7208 53 90 00		7211 90 90 90		7214 99 80 00	
7208 54 10 00				7214 99 90 00	
7208 54 90 00					

Уговорне стране су сагласне да ће се количинска ограничења и мере једнаког дејства на производе наведене у овом Додатку укинути најкасније 1. јануара 2006. године.

ДОДАТАК II
(из члана 6. става 2)

КОЛИЧИНСКА ОГРАНИЧЕЊА УВОЗА У РЕПУБЛИЦИ ХРВАТскоЈ

7214 20 00 10
7306 30 21
7306 30 29
7306 30 51
7306 30 59
7306 30 78
7306 60 32
7306 60 34
7306 60 36
7306 60 38

ДОДАТАК III
(из члана 7. става 2)

КОЛИЧИНСКА ОГРАНИЧЕЊА ИЗВОЗА ИЗ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

72041000
72044110
72044191
72044199
72044910
72044930
72044990
72045000

Уговорне стране су сагласне да ће се количинска ограничења и мере једног дејства на производе наведене у овом Додатку укинути најкасније 1. јануара 2006. године.

Уговорне стране су сагласне да ће се количинска ограничења и мере једнаког дејства на производе наведене у овом Додатку укинути најкасније 1. јануара 2006. године.

ДОДАТАК I ПРОТОКОЛУ I.
(из члана 9. Споразума)

ЛИСТА ОСЕТЉИВИХ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПОРЕКЛОМ ИЗ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ

25010091	6905	84269110	85365015	940490
		84269190	85365019	
2515	6910	84269990	85365080	94060010
			85366110	
25222000	6911	8433	85366190	
25232900	7003	8457	85371010	
			85371091	
2710	7005	8458	85371099	
			85372091	
2711	7007	8459	85372099	
31029000	701090	8460	85392210	
			85392290	
31051000	72131000	8461	85392930	
			85392992	
33061000	7214200010	8481	85392998	
	7214991010		85393210	
340220	7214993910	85013190	85393250	
		85013291	85393290	
3808	72171010	85013299	85393900	
	72171031	85013390		
39172110	72171039	85013450	85441110	
39172199	72171050	85013491	85441190	

39172210	72171090	85014091	85441910
39172299		85015190	85441990
39172310	7306	85015290	85442000
39172399		85015291	85443090
39172912	7321	85015293	85444190
39172915		85015299	85444980
39172919	83111010	85015350	85445190
	83111090	85015392	85445910
4202	83112000	85015394	85445920
		85015399	85445980
43040000	8402	85016191	85446010
		85016199	85446090
44151010	8403	85016290	
		85016390	8603
44181010	8404	85016400	
44181050		8504	8608
44181090	8413		
44182080		85071031	8609
44183091	84161010	85071039	
44183099	84161090	85071081	8701
	84162010	85071089	
570249	84163000		8708
	84169000	8516	
570310			8716
570330	8418	85361010	
68022100		85361050	9028
68022200	8424	85361090	
		85362010	940161
6904	84261100	85362090	940169
	84262000	85365011	

ДОДАТАК II ПРОТОКОЛУ 1.
(из члана 9. Споразума)

ЛИСТА ОСЕТЉИВИХ ИНДУСТРИЈСКИХ ПРОИЗВОДА ПОРЕКЛОМ ИЗ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ

2501009100	7003199000	8501529100	9028
	7003200000	8501529300	
2523 осим	7003300000	8501529900	9401
2523290010		8501531000	
	7007110000	8501535000	9404
2710001300	7007210000	8501539200	
2710001500	7007290000	8501539400	9406
2710001900		8501539900	
2710005300	701092	8501619100	
2710005500		8501619900	
2710005600	7213 осим	8501629000	
2710005800	7213912000 и		
2710005900	7213914910	8504	
2711	7214	853610	
		853690	
2814	7216611000		
		8537	
3102101000	7217 осим		
3102109000	7217209000	853922	
3102300090	7217305000	853932	
3102400000	7217309091		
3102800000	7217309099	8544111000	
3102900000		8544119000	
	7306307800	8544191000	
3103100010	7306603100	8544199000	
3103100020	7306603900	8544200000	
3103100090	7306609000	8544301000	
		8544309000	
3105200000	7321	8544411000	
3105510010		8544419000	
3105510090	8311101000	8544511000	

3105590000	8311109000	8544519000
3105601000	8311200000	8544591000
3105609000		8544592000
3105900000	8418109000	8544598000
	8418210090	
3208	8418300090	
	8418400090	
3209	8418500020	8701100010
		8701100090
330610		8701201011
		8701201091
340220		8701209000
340290	8426911000	8701901100
	8426919000	8701901500
3808		8701902100
	85013190	8701902500
	8501329100	8701903100
	8501329900	8701903500
3917210000	85013390	8701903910
	8501345000	8701905000
6802210000	8501349100	
6802910000	8501409100	8716
	8501519000	

ПРОТОКОЛ 2.

(из члана 11)

РАЗМЕНА ПОЉОПРИВРЕДНИХ КОНЦЕСИЈА ИЗМЕЂУ СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ С ЈЕДНЕ СТРАНЕ И РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ С ДРУГЕ СТРАНЕ

1. Увозне царине које се примењују у Србији и Црној Гори на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Србије и Црне Горе наведене у Додатку А овога Протокола биће укинуте у целости ступањем на снагу овога Споразума или постепено укинуте у прелазном периоду у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку А.

2. Увозне царине које се примењују у Србији и Црној Гори на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Србије и Црне Горе наведене у Додатку Б овога Протокола биће снижене на ниво утврђен Додатком Б ступањем на снагу овога Споразума или ће се постепено снижавати у прелазном периоду у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку Б.

3. Увозне царине које се примењују у Србији и Црној Гори на производе пореклом из Републике Хрватске и увозне царине које се примењују у Републици Хрватској на производе пореклом из Србије и Црне Горе наведене у Додатку Ц овог Протокола, укидају се у оквиру појединачних годишњих царинских квота или се утврђују на одређеном нивоу у оквиру појединачних годишњих царинских квота, у складу са динамиком наведеном за сваки производ у Додатку Ц. На увоз количина изнад нивоа утврђених квота примењиваће се царине наведене за сваки производ у Додатку Ц.

4. Уговорне стране су се договориле да примењују царине по начелу најповлашћеније нације за ставке наведене у Додатку А, Б и Ц у случајевима када је она нижа од царинске стопе наведене у овим Додацима.

5. Увозне царине утврђене овим Протоколом укључују *ad valorem*, специфичне и сезонске царине.

6. Највиши ниво царина које ће се примењивати у Србији и Црној Гори на увоз пољопривредних производа пореклом из Републике Хрватске изван преференцијалног нивоа утврђеног Додатком Ц овога Протокола биће царина по начелу најповлашћеније нације која важи на дан 15. августа 2003. године.

Највиши ниво царина које ће се примењивати у Републици Хрватској на увоз пољопривредних производа пореклом из Србије и Црне Горе изван преференцијалног режима утврђеног Додатком Ц овог Протокола биће обавезујућа царина у Светској трговинској организацији за 2003. годину.

ДОДАТАК А

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
0101	0101	0				
0102 10	010210	0				
0103 10 00 00	01031000	0				
0104	0104	0				
0106	0106	0				
0205 00 00 00	020500	0				
0208	0208	0				
0301, осим: 0301 91 00 00 0301 93 00	0301, осим ex. 030191 ex. 03019300	0				

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
0302, осим: 0302 11 00 00 ех 0302 69 00 10 само шаран	0302, осим: ех. 030211 ех. 03026911	0				
0303, осим: 0303 21 00 00 ех 0303 79 00 10 само шаран	0303, осим: ех. 030321 ех. 03037911	0				
0304	0304	0				
0305	0305	0				
0306	0306	0				
0307	0307	0				
0404	0404	0				
0410 00 00 00	04100000	0				
0501 00 00 00	05010000	0				
0502	0502	0				
0503 00 00 00	05030000	0				
0504 00	05040000	0				
0505	0505	0				
0506	0506	0				
0507	0507	0				
0508 00 00 00	05080000	0				
0509 00	050900	0				
0510 00 00 00	05100000	0				
0511	0511	0				
0601	0601	0				
0602	0602	0				
0603	0603	0				
0604	0604	0				
0701 10 00 00	07011000	0				
0714	0714	0				
0801	0801	0				
0802	0802	0				
0803 00 00 00	080300	0				
0804	0804	0				
0805, осим 0805 20 00 00	0805, осим 080520	0 20	20	14	10	0
0806 20 00 00	080620	0				
0807 20 00 00	08072000	0				
0810 40	081040	0				
0810 90 00 00	08106000	0				
	081090	0				
0812	0812	0				
0813	0813	0				
0814 00 00 00	08140000	0				
0901, осим: 0901 21 00 00 и 0901 22 00 00	0901, осим ех. 09012100 и ех. 09012200	0				
0902	0902	0				
0903 00 00 00	09030000	0				

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
0904	0904	0				
0905 00 00 00	09050000	0				
0906	0906	0				
0907 00 00 00	09070000	0				
0908	0908	0				
0909	0909	0				
0910	0910	0				
1001 10	10011000	0				
1006	1006	0				
1007 00 00 00	100700	0				
1008	1008	0				
1102 30 00 00	ex. 11023000	0				
1105	1105	0				
1106	1106	0				
1107	1107	0				
1108	1108	0				
1109 00 00 00	11090000	0				
1201 00 00 00	120100	0				
1202	1202	0				
1203 00 00 00	12030000	0				
1204 00 00 00	120400	0				
1205 00 00 00	1205	0				
1206 00 00 00 само семенски	ex 12060010	0				
1207	1207	0				
1208	1208	0				
1209	1209	0				
1210	1210	0				
1211	1211	0				
1212, осим: 1212 91 00 00	1212, осим: ex. 121291	0 12	8	4	0	
1213 00 00 00	12130000	0				
1214	1214	0				
1301	1301	0				
1302	1302	0				
1401	1401	0				
1402	14020000	0				
1403	14030000	0				
1404	1404	0				
1501 00	150100	0				
1502 00	150200	0				
1503 00	150300	0				
1504	1504	0				
1505	150500	0				
1506 00 00 00	15060000	0				
1508	1508	0				
1509	1509	0				

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
1509 10 00 00	150910	0				
1509 90 00 00	15099000	20	20	10	0	
1510 00 00 00	151000	0				
1511	1511	0				
1512 21 00 00 1512 29 00 00	151221 151229	0				
1513	1513	0				
1515	1515	0				
1518 00 00 00	151800	0				
1520 00 00 00	15200000	0				
1521	1521	0				
1522 00	152200	0				
1603 00 00 00	160300	0				
1604, осим: 1604 13 00 00 1604 15 00 00	1604, осим: ex 160413 ex 160415	0 14 14	7 7	0 0		
1605	1605	0				
1704	1704	15	11	6	3	0
1801 00	18010000	0				
1802 00 00 00	18020000	0				
1803	1803	0				
1804 00 00 00	18040000	0				
1805 00 00 00	18050000	0				
1806	1806	15	11	6	3	0
1901	1901	0				
1902	1902	18	13	7	4	0
1903 00 00 00	19030000	0				
1904	1904	0				
1905	1905	0				
2003	2003	0				
2004	2004	0				
2005	2005	0				
2006 00 00 00	200600	0				
2009 само: 2009 11 00 10, 2009 19 00 10, 2009 20 00 10, 2009 30 00 10, 2009 40 00 10, 2009 70 00 10, 2009 80	2009, само: ex: 20091111, ex. 20091119, ex. 20091191, ex. 20091199, ex. 20091911, ex. 20091919, ex. 2009199810, ex. 20092911, ex. 20092919, ex. 2009299910, ex. 20093911, ex. 20093919, ex. 2009393910, ex. 2009395910, ex. 2009399910, ex. 20094911, ex. 20094919, ex. 2009499910, ex. 2009509010, ex. 20096911, ex. 20096919, ex. 20096951, ex. 20096971,	0				

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
	ex. 20097911, ex. 20097919, ex. 2009799910, ex. 20098011, ex. 20098019, ex. 20098032, ex. 20098033, ex. 20098035, ex. 2009803510, ex. 20098036, ex. 20098038 ex. 2009803810, ex. 2009806910, ex. 2009809610, ex. 2009809710, ex. 2009809910, ex. 2009809920, ex. 20099011, ex. 20099019, ex. 20099021, ex. 20099029, ex. 2009903910, ex. 2009904910, ex. 2009905910, ex. 2009907910, ex. 2009909710, ex. 2009909810	0				
2101	2101	0				
2102 10 и 2102 20 осим: ex 2102 10 31 00 и ex 2102 10 39 00	2102 10 и 2102 20 осим: ex 2102 10 31 и ex 2102 10 39	0				
2102 30 00 00	21023000	0				
2103	2103	0				
2106	2106	0				
2201 90 00 00	220190	0				
220290 осим: безалкохолно пиво	220290, осим: ex. 2202901010	0				
2205	2205	20	14	8	4	0
2206 00	220600	20	14	8	4	0
2301	2301	0				
2302	2302	0				
2303	2303	0				
2304 00 00 00	23040000					
2305 00 00 00	23050000	0				
2306	2306	0				
2307 00 00 00	230700	0				
2308	230800	0				
2309	2309	0				
2905 43 00 00	29054300	0				
2905 44	290544	0				
3301	3301	0				
3501	3501	0				
3502	3502	0				
3503	3503	0				
3504	3504	0				
3505	3505	0				
3809 10	380910	0				
3824 60	382460	0				

ХС СЦГ	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
4101	4101	0				
4102	4102	0				
4103	4103	0				
4301	4301	0				
5001	5001	0				
5002	5002	0				
5003	5003	0				
5101	5101	0				
5102	5102	0				
5103	5103	0				
5201	5201	0				
5202	5202	0				
5203	5203	0				
5301	5301	0				
5302	5302	0				

ДОДАТАК Б

ХС Србија и Црна Гора	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
0103 91	010391	10				
0206	0206	12				
0209 00	0209	20				
0301 91 00 00	ex. 030191	20				
0301 93	ex. 03019300	20				
0302 11 00 00	ex. 030211	10				
0302 69 00 10 само шаран	ex. 03026911	10				
0303 21 00 00	ex. 030321	10				
0303 79 00 10 само шаран	ex. 03037911	5				
0403	0403	20	13	10		
0405	0405	25				
0409 00 00 00	04090000	25				
0708	0708	10				
0709	0709	10				
0710	0710	10				
07011	0711	10				
07012	0712	10				
0713	0713	15				
0807 19 00 00	08071900	19				
0811	0811	10				
0901 21 00 00 0901 22 00 00	ex. 09012100 ex. 09012200	8				
1002 00	10020000	10				
1004 00	10040000	10				
1104	1104	6				

ХС Србија и Црна Гора	КН Хрватска	Договорена висина преференцијалне царине (%)				
		1.1.2003.	1.1.2004.	1.1.2005.	1.1.2006.	1.1.2007. и надаље
1512 11 00 00 1512 19 00 00	151211 151219	25				
1514	1514	10				
2001	2001	15				
2002	2002	20				
2007	2007	15				
2008	2008	10				
2009 осим: 200911 00 10, 2009 19 00 10, 2009 20 00 10, 2009 30 00 10, 2009 40 00 10, 2009 70 00 10, 2009 80	2009, осим: ex. 20091111, ex. 20091119, ex. 20091191, ex. 20091199, ex. 20091911, ex. 20091919, ex. 2009199810, ex. 20092911, ex. 20092919, ex. 2009299910, ex. 20093911, ex. 20093919, ex. 2009393910, ex. 2009395910, ex. 2009399910, ex. 20094911, ex. 20094919, ex. 2009499910, ex. 2009509010, ex. 20096911, ex. 20096919, ex. 20096951, ex. 20096971, ex. 20097911, ex. 20097919, ex. 2009799910, ex. 20098011, ex. 20098019, ex. 20098032, ex. 20098033, ex. 20098035, ex. 2009803510, ex. 20098036, ex. 20098038, ex. 2009803810, ex. 2009806910, ex. 2009809610, ex. 2009809710, ex. 2009809910, ex. 2009809920, ex. 20099011, ex. 20099019 ex. 20099021, ex. 20099029, ex. 2009903910, ex. 2009904910, ex. 2009905910, ex. 2009907910, ex. 2009909710, ex. 2009909810	15				
2102 10 31 00 2102 10 39 00	ex. 21021031 ex. 21021039	15				
2104	2104	4				
2105 00 00 00	210500	25				
2201 10	220110	20				
2202 10 00 00	220210	25				
ex 220290 – само безалкохолно пиво	ex. 2202901010	10				
2203 00	220300	20				
2207	2207	25	16	10		
2209 00	220900	20	15	10		

ДОДАТАК Ц

ХС Србија и Црна Гора	КН Хрватска	Величина квоте (тоне)	Преференцијална	Царина за увоз
			царина унутар квоте	количина изван квоте
			%	%
0102 90	010290	100	15	МФН
0102 90 41 00 0102 90 49 00	ex. 01029041 ex. 01029049	1200	10	МФН
0103 92	010392	100	15	МФН
0105	0105	50	15	МФН
0201	0201	100	25	МФН
0202	0202	100	25	МФН
0203	0203	100	25	МФН
0204	0204	100	25	МФН
0207	0207	50	25	МФН
0210	0210	50	25	МФН
0401	0401	25	10	МФН
0402	0402	25	20	МФН
0406	0406	50	10	МФН
0407 00	040700	25	20	МФН
0408	0408	25	20	МФН
0701 90 00 00	070190	1.000	20	МФН
0702 00 00 00	07020000	100	20	МФН
0703	0703	20	20	МФН
0704	0704	20	20	МФН
0705	0705	20	20	МФН
0706	0706	20	20	МФН
0707 00 00 00	070700	20	20	МФН
0806 10 00 00	080610	25	0	МФН
0807 11 00 00	08071100	20	20	МФН
0808 10 00 00	080810	20	20	МФН
0808 20	080820	20	20	МФН
0809	0809	20	20	МФН
0810 10 00 00	08101000	20	20	МФН
0810 20	081020	20	20	МФН
0810 30 00 00	081030	20	20	МФН
0810 50 00 00	08105000	25	0	МФН
1001 90	100190	100	20	МФН
1003 00	100300	100	20	МФН
1005	1005	100	20	МФН
1101 00 00 00	110100	100	20	МФН
1102 осим: 1102 30 00 00	1102 осим: 11023000	100	20	МФН
1103	1103	100	20	МФН
1206 00 00 00 осим семенског сунцокрета	12060091 12060099	100	10	МФН
1507	1507	50	5	МФН
1516	1516	25	0	МФН
1517	1517	25	20	МФН
1601 00	160100	10	25	МФН
1602	1602	500	10	МФН
1701	1701	200	20	МФН

ХС Србија и Црна Гора	КН Хрватска	Величина квоте (тоне)	Преференцијална царина унутар квоте	Царина за увоз количина изван квоте
			%	%
1702	1702	50	20	МФН
1703	1703	100	0	МФН
2204	2204	50	20	МФН
2208	2208	50	20	МФН
2401	2401	25	5	МФН
2402	2402	25	10	МФН
2403	2403	25	5	МФН

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СЦГ – Међународни уговори”.

23.

На основу члана 26. алинеја 7. Уставне повеље државне заједнице Србија и Црна Гора, доносим

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О РАТИФИКАЦИЈИ УГОВОРА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗБЕГАВАЊУ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА У ОДНОСУ НА ПОРЕЗЕ НА ДОХОДАК И НА ИМОВИНУ

Проглашава се Закон о ратификацији Уговора између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Хрватске о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, који је донела Скупштина Србије и Црне Горе, на седници од 26. марта 2004. године.

П. бр. 36
26. марта 2004. године
Београд

Председник
Србије и Црне Горе
Светозар Маровић, с. р.

З А К О Н

РАТИФИКАЦИЈИ УГОВОРА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗБЕГАВАЊУ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА У ОДНОСУ НА ПОРЕЗЕ НА ДОХОДАК И НА ИМОВИНУ

Члан 1.

Ратификује се Уговор између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Хрватске о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, потписан 14. децембра 2001. године у Загребу, у оригиналу на српском, хрватском и енглеском језику.

Члан 2.

Текст Уговора у оригиналу на српском језику гласи:

У Г О В О Р

ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ О ИЗБЕГАВАЊУ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА У ОДНОСУ НА ПОРЕЗЕ НА ДОХОДАК И НА ИМОВИНУ

Савезна влада Савезне Републике Југославије и Влада Републике Хрватске у жељи да закључе Уговор о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину, споразумеле су се о следећем:

Члан 1.

ЛИЦА НА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈЕ УГОВОР

Овај уговор примењује се на лица која су резиденти једне или обе државе уговорнице.

Члан 2.

ПОРЕЗИ НА КОЈЕ СЕ ПРИМЕЊУЈЕ УГОВОР

1. Овај уговор примењује се на порезе на доходак и на имовину које заводи држава уговорница или њене политичке јединице или јединице локалне самоуправе, независно од начина наплате.

2. Порезима на доходак и на имовину сматрају се сви порези који се заводе на укупан доходак, на укупну имовину или на делове дохотка или имовине, укључујући порезе на добитак од отуђења покретне или непокретне имовине, порезе на укупне износе зарада које исплаћују предузећа, као и порезе на прираст имовине.

3. Порези на које се примењује овај уговор су:

1) у Југославији:

(1) порез на добит;

(2) порез на доходак;

(3) порез на имовину;

(4) порез на приход од међународног саобраћаја;
(у даљем тексту: „југословенски порез”);

(2) у Хрватској:

(1) порез на добит;

(2) порез на доходак;

(3) локални порез на доходак и прирез заведен на један од ових – пореза;

(у даљем тексту: „хрватски порез”).

4. Уговор се примењује и на исте или битно сличне порезе који се после дана потписивања овог уговора заведу поред или уместо постојећих пореза. Надлежни органи држава уговорница, обавештавају једни друге о значајним променама извршеним у њиховим пореским законима.

Члан 3.

ОПШТЕ ДЕФИНИЦИЈЕ

1. За потребе овог уговора:

1) израз „Југославија” означава Савезну Републику Југославију, а употребљен у географском смислу означава сувоземну (копнену) територију Југославије, њене унутрашње морске воде и појас територијалног мора, ваздушни простор над њима, као и морско дно и подземље дела отвореног мора изван спољне границе територијалног мора, над којима Југославија врши суверена права ради истраживања и коришћења њихових природних богатстава, у складу са својим унутрашњим законодавством у међународним правом;

2) израз „Хрватска” означава Републику Хрватску, а употребљен у географском смислу означава територију Републике Хрватске, као и поморске области које се граниче са спољном границом територијалног мора, укључујући његово морско дно и подземље, над којим Република Хрватска у складу са међународним правом (и законима Републике Хрватске) врши суверена права и јурисдикцију;

3) изрази „држава уговорница” и „друга држава уговорница” означавају Југославију или Хрватску, зависно од смисла;

4) израз „држављанин” означава:

(1) физичко лице које има држављанство државе - уговорнице;

(2) правно лице, ортачко друштво или удружење које такав статус има на основу законодавства важећег у држави уговорници;

5) израз „лице” обухвата физичко лице, компанију и друштво лица;

6) израз „компанија” означава акционарско друштво или лице које се сматра акционарским друштвом за пореске сврхе;

7) изрази „предузеће државе уговорнице” и „предузеће друге државе уговорнице” означавају предузеће којим управља резидент државе уговорнице, односно предузеће којим управља резидент друге државе уговорнице;

8) израз „међународни саобраћај” означава саобраћај поморским бродом, ваздухопловом или друмским превозним возилом који обавља предузеће чије се седиште стварне управе налази у држави уговорници, осим ако се саобраћај обавља поморским бродом, ваздухопловом или друмским превозним возилом искључиво између места у другој држави уговорници;

9) израз „надлежан орган” означава:

(1) у Југославији, Савезно миистарство финансија, односно његовог овлашћеног представника;

(2) у Хрватској, Министра финансија, односно његовог овлашћеног представника.

2. Када држава уговорница примењује Уговор, сваки израз који у њему није дефинисан има значење које има у време примене Уговора, према закону те државе о порезима на које се Уговор примењује, и значење према важећим пореским законима које примењује та држава има предност у односу на значење које том изразу дају други закони те државе.

Члан 4.

РЕЗИДЕНТ

1. Израз „резидент државе уговорнице”, за потребе овог уговора, означава лице које, према законима те државе, подлеже опрезивању у тој држави по основу свог пребивалишта, боравишта, седиште управе или другог мерила сличне природе, и укључује ту државу, њену политичку јединицу или јединицу локалне самоуправе. Овај израз не обухвата лице које у тој држави подлеже опорезивању само за доходак из извора у тој држави или само за имовину која се у њој налази.

2. Ако је, према одредбама става 1. овог члана, физичко лице резидент обе државе уговорнице, његов се статус одређује на следећи начин:

1) сматра се да је резидент само државе у којој има стално место становања; ако има стално место становања у обе државе, сматра се да је резидент државе само са којом су његове личне и економске везе тешње (средиште животних интереса);

2) ако не може да се одреди у којој држави има средиште животних интереса или ако ни у једној држави нема стално место становања, сматра се да је резидент само државе у којој има уобичајено место становања;

3) ако има уобичајено место становања у обе државе или га нема ни у једној од њих, сматра се да је резидент само државе чији је држављанин;

4) ако је држављанин обе државе или ниједне од њих, надлежни органи држава уговорница решиће питање заједничким договором.

3. Ако је, према одредбама става 1. овог члана лице, осим физичког, резидент обе државе уговорнице, сматра се да је резидент само државе у којој се налази његово седиште стварне управе.

Члан 5.

СТАЛНА ЈЕДИНИЦА

1. Израз „стална јединица”, за потребе овог уговора, означава стално место преко кога предузеће потпуно или делимично обавља пословање.

2. Под изразом „стална јединица” подразумева се нарочито:

1) седиште управе;

2) огранак;

3) пословница;

4) фабрика;

5) радионица;

6) рудник, извор нафте или гаса, каменолом или друго место искоришћавања природних богатстава.

3. Градилиште или грађевински или монтажни радови чине сталну јединицу само ако трају дуже од дванаест месеци.

4. Изузетно од претходних одредаба овог члана, под изразом стална јединица не подразумева се:

1) коришћење објеката и опреме искључиво у сврхе ускладиштења, излагања или испоруке добара или робе која припада предузећу;

2) одржавање залихе добара или робе која припада предузећу искључиво у сврху ускладиштења, излагања или испоруке;

3) одржавање залихе добара или робе која припада предузећу искључиво са сврхом да је друго предузеће преради;

4) одржавање сталног места пословања искључиво у сврху куповине добара или робе или прибављања обавештења за предузеће;

5) одржавање сталног места пословања искључиво у сврху обављања, за предузеће, сваке друге делатности која има припремни или помоћни карактер;

6) одржавање сталног места пословања искључиво у сврху делатности наведених у тач. 1) до 5) у било којој комбинацији, под условом да је укупна делатност сталног места пословања која настаје из ове комбинације припремног или помоћног карактера.

5. Изузетно од одредаба ст. 1. и 2. овог члана, када лице – осим заступника са самосталним статусом на кога се примењује став 6. овог члана – ради у име предузећа и има и уобичајено користи у држави уговорници овлашћење да закључује уговоре у име предузећа, сматра се да то предузеће има сталну јединицу у тој држави у односу на делатности које то лице обавља за предузеће, осим ако су делатности тог лица ограничене на делатности наведене у ставу 4. овог члана које, ако би се обављале преко сталног места пословања, не би ово стално место пословања чиниле сталном јединицом према одредбама тог става.

6. Не сматра се да предузеће има сталну јединицу у држави уговорници само зато што у тој држави обавља своје послове преко посредника, генералног комисионог заступника или другог представника са самосталним статусом ако та лица делују у оквиру своје редовне делатности.

7. Чињеница да компанија која је резидент државе уговорнице контролише или је под контролом компаније која је резидент друге државе уговорнице или која обавља пословање у тој другој држави (преко сталне јединице или на други начин), сама по себи није довољна да се једна компанија сматра сталном јединицом друге компаније.

Члан 6.

ДОХОДАК ОД НЕПОКРЕТНЕ ИМОВИНЕ

1. Доходак који резидент државе уговорнице оствари од непокретне имовине (укључујући доходак од пољопривреде или шумарства) која се налази у другој држави уговорници може се опорезивати у тој другој држави.

2. Израз „непокретна имовина” има значење према закону државе уговорнице у којој се односна непокретна имовина налази. Овај израз у сваком случају обухвата имовину која припада непокретној имовини, сточни фонд и опрему која се користи у пољопривреди и шумарству, права на која се примењују одредбе општег закона о земљишној својини, плодуживање непокретне имовине и права на променљива или стална плаћања као накнаде за искоришћавање или за право на искоришћавање минералних налазишта, извора и других природних богатстава; поморски бродови, речни бродови, ваздухоплови и друмска превозна возила не сматрају се непокретном имовином.

3. Одредбе става 1. овог члана примењују се на доходак који се оствари непосредним коришћењем, изнајмљивањем или другим начином коришћења непокретне имовине.

4. Одредбе ст. 1. и 3. овог члана примењују се и на доходак од непокретне имовине предузећа и на доходак од непокретне имо-

вине која се користи за обављање самосталних личних делатности.

Члан 7.

ДОБИТ ОД ПОСЛОВАЊА

1. Добит предузећа државе уговорнице опорезује се само у тој држави, осим ако предузеће обавља пословање у другој држави уговорници преко сталне јединице која се у њој налази. Ако предузеће обавља пословање у другој држави уговорници преко сталне јединице, добит предузећа може се опорезивати у тој другој држави, али само до износа који се приписује тој сталној јединици.

2. Зависно од одредбе става 3. овог члана, када предузеће државе уговорнице обавља пословање у другој држави уговорници преко сталне јединице која се у њој налази, у свакој држави уговорници се тој сталној јединици приписује добит коју би могла да оствари да је била одвојено и посебно предузеће које се бави истим или сличним делатностима, под истим или сличним условима и да је пословала потпуно самостално са предузећем чија је стална јединица.

3. При одређивању добити сталне јединице, као одбити признају се трошкови који су учињени за потребе сталне јединице, укључујући трошкове управљања и опште административне трошкове, било у држави у којој се налази стална јединица или на другом месту.

4. Ако је уобичајено да се у држави уговорници добит која се приписује сталној јединици одређује на основу расподеле укупне добити предузећа на његове посебне делове, решење из става 2. овог члана не спречава ту државу уговорницу да таквом уобичајеном расподелом одреди добит која се опорезује; усвојени метод расподеле треба да буде такав да резултат буде у складу с начелима која су садржана у овом члану.

5. Сталној јединици не приписује се добит ако та стална јединица само купује добра или робу за предузеће.

6. За потребе претходних ставова, добит која се приписује сталној јединици одређује се истом методом из године у годину, осим ако постоји оправдан и довољан разлог да се поступи другачије.

7. Када добит обухвата делове дохотка који су регулисани посебним члановима овог уговора, одредбе овог члана не утичу на одредбе тих чланова.

Члан 8.

МЕЂУНАРОДНИ САОБРАЋАЈ

1. Добит од обављања међународног саобраћаја поморским бродом, ваздухопловом или друмским превозним возилом опорезује се само у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

2. Добит од обављања саобраћаја на унутрашњим пловним путевима речним бродом, опорезује се само у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

3. Ако се седиште стварне управе предузећа које се бави поморским саобраћајем или предузећа које се бави саобраћајем на унутрашњим пловним путевима налази на поморском или речном броду, сматра се да се налази у држави уговорници у којој се налази матична лука поморског или речног брода или, ако нема матичне луке, у држави уговорници чији је резидент корисник поморског или речног брода.

4. Одредбе става 1. овог члана примењују се и на добит од учешћа у пулу, заједничком пословању или међународној пословној агенцији.

Члан 9.

ПОВЕЗАНА ПРЕДУЗЕЋА

1. Ако

1) предузеће државе уговорнице учествује непосредно или посредно у управљању, контроли или имовини предузећа друге државе уговорнице, или

2) иста лица учествују непосредно или посредно у управљању, контроли или имовини предузећа државе уговорнице и предузећа друге државе уговорнице

и ако су и у једном и у другом случају, између та два предузећа, у њиховим трговинским или финансијским односима, договорени или наметнути услови који се разликују од услова који би били договорени између независних предузећа, добит коју би, да нема тих услова, остварило једно од предузећа, али је због тих услова није остварило, може се укључити у добит тог предузећа и сходно томе опорезовати.

2. Ако држава уговорница укључује у добит предузећа те државе добит за коју је предузеће друге државе уговорнице опорезовано у тој другој држави, и сходно томе је опорезује, и ако је

тако укључена добит она добит коју би предузеће првопоменуто државе остварило да су услови договорени између та два предузећа били они услови које би договорили независна предузећа, та друга држава врши о одговарајућу корекцију износа пореза који је у њој утврђен на ту добит. Приликом вршења те корекције, водиче се рачуна о осталим одредбама овог уговора и, ако је то потребно, надлежни органи држава уговорница међусобно ће се консултовати.

Члан 10.

ДИВИДЕНДЕ

1. Дивиденде које исплаћује компанија резидент државе уговорнице резиденту друге државе уговорнице могу се опорезивати у тој другој држави.

2. Дивиденде се могу опорезивати и у држави уговорници чији је резидент компанија која исплаћује дивиденде, у складу са законима те државе, али као је стварни власник дивиденди резидент друге државе уговорнице, разрезан порез не може бити већи од:

1) 5% бруто износа дивиденди ако је стварни власник компанија (изузимајући партнерство) која непосредно има најмање 25% капитала компаније која исплаћује дивиденде;

2) 10% бруто износа дивиденди у свим другим случајевима.

Надлежни органи држава уговорница договарају се о начину примене ових ограничења.

Овај став не утиче на опорезивање добити компаније из које се дивиденде исплаћују.

3. Израз „дивиденде“, у овом члану, означава доходак од акција или других права учешћа у добити која нису потраживања дуга, као и доходак од других права компаније који је порески изједначен са дохотком од акција у законима државе чији је резидент компанија која врши расподелу.

4. Одредбе ст. 1. и 2. овог члана не примењују се ако стварни власник дивиденди, резидент државе уговорнице, обавља пословање у другој држави уговорници чији је резидент компанија која исплаћује дивиденде преко сталне јединице која се налази у тој држави или обавља у тој другој држави самосталне личне делатности из сталне базе која се налази у тој држави, а акције на основу којих се дивиденде исплаћују стварно припадају сталној јединици или сталној бази. У том случају примењују се, према потреби, одредбе члана 7. или члана 14. овог уговора.

5. Ако компанија која је резидент државе уговорнице остварује добит или доходак из друге државе уговорнице, та друга држава не може да заведе порез на дивиденде које исплаћује компанија, осим ако су те дивиденде исплаћене резиденту те друге државе или ако акције на основу којих се дивиденде исплаћују стварно припадају сталној јединици или сталној бази која се налази у тој другој држави, нити да нерасподељену добит компаније опорезује порезом на нерасподељену добит компаније, чак и ако се исплаћене дивиденде или нерасподељена добит у потпуности или делимично састоје од добити или дохотка који су настали у тој другој држави.

Члан 11.

КАМАТА

1. Камата која настаје у држави уговорници а исплаћује се резиденту друге државе уговорнице, може се опорезивати у тој другој држави.

2. Камата се може опорезивати и у држави уговорници у којој настаје, у складу са законима те државе, али ако је стварни власник камате резидент друге државе уговорнице, разрезан порез не може бити већи од 10% бруто износа камате. Надлежни органи држава уговорница договарају се о начину примене овог ограничења.

3. Израз „камата“, у овом члану, означава доходак од потраживања дуга сваке врсте, независно од тога да ли су обезбеђена залогом и да ли се на основу њих стиче право на учешће у добити дужника, а нарочито доходак од државних хартија од вредности и доходак од обвезница или обвезница зајма, укључујући премије и награде на такве хартије од вредности или обвезнице. Затезна камата не сматра се каматом за сврхе овог члана.

4. Одредбе ст. 1. и 2. овог члана не примењују се ако стварни власник камате, резидент државе уговорнице, обавља пословање у другој држави уговорници у којој камата настаје, преко сталне јединице која се налази у тој држави или ако обавља у тој другој држави самосталне личне делатности из сталне базе која се налази у тој држави, а потраживање дуга на које се плаћа камата је стварно повезано с том сталном јединицом или сталном базом. У том случају се примењују, према потреби, одредбе члана 7. или члана 14. овог уговора.

5. Сматра се да камата настаје у држави уговорници када је исплатилац камате резидент те државе. Када лице које плаћа камату, без обзира на то да ли је резидент државе уговорнице, има у

тој држави уговорници сталну јединицу или сталну базу у вези са којом је повезан дуг на који се плаћа камата, а ту камату сноси та стална јединица или стална база, сматра се да камата настаје у држави у којој се налази стална јединица или стална база.

6. Ако износ камате, због посебног односа између платиоца камате и стварног власника или између њих и трећег лица, имајући у виду потраживање дуга за које се она плаћа, прелази износ који би био уговорен између платиоца камате и стварног власника, одредбе овог члана примењују се само на износ који би био уговорен да таквог односа нема. У том случају вишак плаћеног износа опорезује се сагласно законима сваке државе уговорнице, имајући у виду остале одредбе овог уговора.

Члан 12.

АУТОРСКЕ НАКНАДЕ

1. Ауторске накнаде које настају у држави уговорници а чији је стварни власник резидент друге државе уговорнице, могу се опорезивати у тој другој држави.

2. Ауторске накнаде могу се опорезивати и у држави уговорници у којој настају, у складу са законима те државе, али ако је стварни власник ауторских накнада резидент друге државе уговорнице, разрезан порез не може бити већи од 10% бруто износа ауторских накнада. Надлежни органи држава уговорница договарају се о начину примене овог ограничења.

3. Израз „ауторске накнаде”, у овом члану, означава плаћања било које врсте која су примљена као накнада за коришћење или за право коришћења ауторског права на књижевно, уметничко или научно дело, укључујући биоскопске филмове и филмове или траке за телевизију или радио, као и за коришћење или за право коришћења патента, заштитног знака, нацрта или модела, плана, тајне формуле или поступка или за обавештења која се односе на индустријска, комерцијална или научна искуства.

4. Одредбе ст. 1. и 2. овог члана не примењују се ако стварни власник ауторских накнада, резидент државе уговорнице, обавља пословање у другој држави уговорници у којој ауторске накнаде настају, преко сталне јединице која се налази у тој другој држави уговорници или у тој другој држави обавља самосталне личне делатности из сталне базе која се налази у тој другој држави, а право или имовина на основу којих се ауторске накнаде плаћају стварно припадају тој сталној јединици или сталној бази. У том случају примењују се, према потреби, одредбе члана 7. или члана 14. овог уговора.

5. Сматра се да ауторске накнаде настају у држави уговорници када је исплатилац резидент те државе. Када лице које плаћа ауторске накнаде, без обзира на то да ли је резидент државе уговорнице, има у држави уговорници сталну јединицу или сталну базу у вези са којом је настала обавеза плаћања ауторских накнада, а те ауторске накнаде падају на терет те сталне јединице или сталне базе, сматра се да ауторске накнаде настају у држави у којој се налази стална јединица или стална база.

6. Ако износ ауторских накнада, због посебног односа између платиоца и стварног власника или између њих и трећег лица, имајући у виду коришћење, право или информацију за које се оне плаћају, прелази износ који би био уговорен између платиоца и стварног власника да таквог односа нема, одредбе овог члана примењују се само на износ који би тада био уговорен. У том случају вишак плаћеног износа опорезује се сагласно законима сваке државе уговорнице, имајући у виду остале одредбе овог уговора.

Члан 13.

КАПИТАЛНИ ДОБИТАК

1. Добитак који оствари резидент државе уговорнице од отуђења непокретне имовине наведене у члану 6. овог уговора, а која се налази у другој држави уговорници, може се опорезивати у тој другој држави.

2. Добитак од отуђења покретне имовине која чини део имовине намењене за пословање сталне јединице коју предузете државе уговорнице има у другој држави уговорници или од покретне имовине која припада сталној бази коју користи резидент државе уговорнице у другој држави уговорници за обављање самосталних личних делатности, укључујући и приходе од отуђења те сталне јединице (саме или заједно с целим предузећем) или сталне базе, може се опорезивати у тој другој држави.

3. Добитак од отуђења поморских бродова, ваздухоплова или друмских превозних возила који се користе у међународном саобраћају, речних бродова који се користе у саобраћају на унутрашњим пловним путевима или од покретне имовине која служи за коришћење тих поморских бродова, ваздухоплова, друмских превозних возила или речних бродова опорезује се само у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

4. Добитак од отуђења акција акционарског капитала компаније чија се имовина посредно или непосредно углавном састоји од непокретне имовине која се налази у држави уговорници, може се опорезивати у тој држави.

5. Добитак од отуђења имовине, осим имовине наведене у ст. 1, 2, 3, и 4. овог члана, опорезује се само у држави уговорници чији је резидент лице које је отуђило имовину.

Члан 14.

САМОСТАЛНЕ ЛИЧНЕ ДЕЛАТНОСТИ

1. Доходак који оствари резидент државе уговорнице од професионалних делатности или од других самосталних делатности опорезује се само у тој држави, осим:

1) ако за обављање својих делатности има сталну базу коју редовно користи у другој држави уговорници. У том случају, само део дохотка који се приписује тој сталној бази опорезује се у тој другој држави уговорници; или

2) ако борави у другој држави уговорници у периоду или у периодима који укупно трају 183 дана или дуже у периоду од дванаест месеци који почиње или се завршава у односној пореској или календарској години. У том случају, само део дохотка који се остварује од делатности које се обављају у тој другој држави уговорници опорезује се у тој другој држави.

2. Израз „професионалне делатности” посебно обухвата самосталне научне, књижевне, уметничке, образовне или наставне делатности, као и самосталне делатности лекара, адвоката, инжењера, архитеката, стоматолога и рачуновођа.

Члан 15.

РАДНИ ОДНОС

1. Зависно од одредаба чл. 16, 18, 19, и 20. овог уговора, зараде, накнаде и друга слична примања која резидент државе уговорнице оствари из радног односа опорезују се само у тој држави, осим ако се рад обавља у другој држави уговорници. Ако се рад обавља у другој држави уговорници, таква примања која се у њој остварују могу се опорезивати у тој другој држави.

2. Изузетно од одредаба става 1. овог члана, примања која резидент државе уговорнице оствари из радног односа у другој држави уговорници опорезују се само у првопоменутој држави:

1) ако прималац борави у другој држави у периоду или периодима који укупно не прелазе 183 дана у периоду од дванаест месеци који почиње или се завршава у односној пореској или календарској години, и

2) ако се примања исплаћују од стране или у име послодавца који није резидент друге државе, и

3) ако примања не падају на терет сталне јединице или сталне базе коју послодавац има у другој држави.

3. Изузетно од претходних одредаба овог члана, примања остварена из радног односа обављеног на поморском броду, ваздухоплову или друмском превозном возилу у међународном саобраћају или на речном броду у саобраћају на унутрашњим пловним путевима, могу се опорезивати у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

Члан 16.

ПРИМАЊА ДИРЕКТОРА

Примања директора и друга слична примања која оствари резидент државе уговорнице, у својству члана одбора директора компаније која је резидент друге државе уговорнице, могу се опорезивати у тој другој држави.

Члан 17.

УМЕТНИЦИ И СПОРТИСТИ

1. Изузетно од одредаба члана 14. и члана 15. овог уговора, доходак који оствари резидент државе уговорнице као извођач од личног обављања делатности позоришног, филмског, радио или телевизијског уметника, музичара или спортисте у другој држави уговорници, може се опорезивати у тој другој држави.

2. Ако доходак од лично обављених делатности извођача или спортисте не припада лично извођачу или спортисти него другом лицу, тај доходак се, изузетно од одредбе чл. 7, 14, и 15. овог уговора, може опорезивати у држави уговорници у којој су обављене делатности извођача или спортисте.

3. Изузетно од одредаба ст. 1. и 2. овог члана, доходак који оствари резидент државе уговорнице од лично обављених делатности извођача или спортисте опорезује се само у тој држави ако су те делатности обављене у другој држави уговорници у оквиру програма културне или спортске размене који су одобриле обе државе уговорнице.

Члан 18. ПЕНЗИЈЕ

Зависно од одредаба става 2. члана 19. овог уговора, пензије и друга слична примања која се исплаћују резиденту државе уговорнице по основу ранијег радног односа опорезују се само у тој држави.

Члан 19. УСЛУГЕ ЗА ПОТРЕБЕ ВЛАДЕ

1. 1) Зараде, накнаде и друга слична примања, осим пензије, које плаћа држава уговорница или њена политичка јединица или јединица локалне самоуправе физичком лицу, за услуге учињене тој држави или тој политичкој јединици или јединици локалне самоуправе, опорезују се само у тој држави.

2) Зараде, накнаде и друга слична примања опорезују се само у другој држави уговорници ако су услуге учињене у тој држави, а физичко лице је резидент те државе које је:

(1) држављанин те државе; или

(2) које није постало резидент те државе само због вршења услуга.

2. 1) Пензија коју физичком лицу плаћа држава уговорница или њена политичка јединица или јединица локалне самоуправе непосредно или из фондова, за услуге учињене тој држави или њеној политичкој јединици или јединици локалне самоуправе опорезује се само у тој држави.

2) Пензија опорезује се само у другој држави уговорници ако је физичко лице резидент и држављанин те државе.

3. Одредбе чл. 15, 16, 17. и 18. овог уговора примењују се на зараде, накнаде и друга слична примања, као и на пензије за услуге учињене у вези са привредном делатношћу државе уговорнице или њене политичке јединице или јединице локалне самоуправе.

Члан 20. СТУДЕНТИ

1. Студент или лице на стручној обуци које је непосредно пре одласка у државу уговорницу било резидент или је резидент друге државе уговорнице, а борави у првопоменутој држави искључиво ради образовања или обучавања, не опорезује се у тој држави за примања која добија за издржавање, образовање или обучавање, под условом да су та примања из извора ван те државе.

2. Студент или лице на стручној обуци из става 1. овог члана има право у току образовања или обучавања на иста изузећа, ослобађања или умањења пореза на помоћ у новцу, стипендије и примања из радног односа који нису обухваћени ставом 1. овог члана, као и резиденти државе уговорнице у којој борави.

Члан 21. ОСТАЛИ ДОХОДАК

1. Делови дохотка резидента државе уговорнице без обзира на то где настају, који нису регулисани у претходним члановима овог уговора опорезују се само у тој држави.

2. Одредбе става 1. овог члана не примењују се на доходак, изузимајући доходак од непокретне имовине дефинисане у ставу 2. члана 6. овог уговора, ако прималац тог дохотка – резидент државе уговорнице обавља пословање у другој држави уговорници преко сталне јединице која се у њој налази или ако у тој држави обавља самосталне личне делатности из сталне базе која се у њој налази, а право или имовина на основу којих се доходак плаћа стварно су повезани са сталном јединицом или сталном базом. У том случају се, према потреби, примењују одредбе члана 7. или члана 14. овог уговора.

Члан 22. ИМОВИНА

1. Имовина која се састоји од непокретне имовине наведене у члану 6. овог уговора коју поседује резидент државе уговорнице и која се налази у другој држави уговорници, може се опорезивати у тој другој држави.

2. Имовина која се састоји од покретне имовине која представља део имовине намењене пословању сталне јединице коју предузете државе уговорнице има у другој држави уговорници или од покретне имовине која припада сталној бази која служи резиденту државе уговорнице у другој држави уговорници за обављање самосталних личних делатности, може се опорезивати у тој другој држави.

3. Имовина која се састоји од поморских бродова, ваздухоплова и друмских превозних возила који се користе у међународном саобраћају и речних бродова који се користе у саобраћају

на унутрашњим пловним путевима и покретне имовине која служи за коришћење тих поморских бродова, ваздухоплова, друмских превозних возила и речних бродова, опорезује се само у држави уговорници у којој се налази седиште стварне управе предузећа.

4. Сва остала имовина резидента државе уговорнице опорезује се само у тој држави.

Члан 23. ОТКЛАЊАЊЕ ДВОСТРУКОГ ОПОРЕЗИВАЊА

1. Ако резидент државе уговорнице остварује доходак или поседује имовину који се, у складу с одредбама овог уговора, могу опорезивати у другој држави уговорници, првопоменућа држава одобрава:

(1) као одбитак од пореза на доходак тог резидента, износ једнак порезу на доходак који је плаћен у тој другој држави;

(2) као одбитак од пореза на имовину тог резидента, износ једнак порезу на имовину који је плаћен у тој другој држави.

Тај одбитак у и једном и у другом случају не може бити већи од дела пореза на доходак или пореза на имовину, како је обрачунат пре извршеног одбијања, који одговара зависно од случаја, дохотку или имовини који се могу опорезивати у тој другој држави.

2. Ако су, у складу с неком одредбом Уговора, доходак који оствари или имовина коју поседује резидент државе уговорнице изузети од опорезивања у тој држави, та држава може, при обрачунавању пореза на остали доходак или имовину тог резидента, да узме у обзир изузети доходак или имовину.

Члан 24. ЈЕДНАК ТРЕТМАН

1. Држављани државе уговорнице не подлежу у другој држави уговорници опорезивању или захтеву у вези с опорезивањем које је друкчије или теже од опорезивања и захтева у вези с опорезивањем, посебно у односу на резидентност, којима држављани те друге државе у истим условима, подлежу или могу подлећи. Ова одредба се, независно од одредаба члана 1, примењује и на лица која нису резиденти једне или обе државе уговорнице.

2. Опорезивање сталне јединице коју предузете државе уговорнице има у другој држави уговорници не може бити неповољније у тој другој држави од опорезивања предузета те друге државе која обављају исте делатности. Ова одредба не може се тумачити тако да обавезује државу уговорницу да резидентима друге државе уговорнице одобрава лична ослобађања, олакшице и умањења за сврхе опорезивања због личног статуса или породичних обавеза које одобрава својим резидентима.

3. Камата, ауторске накнаде и друге исплате које предузете државе уговорнице плаћа резиденту друге државе уговорнице, при утврђивању опорезиве добити тог предузећа, одбијају се под истим условима као да су плаћене резиденту првопоменуће државе, осим када се примењују одредбе члана 9. став 1, члана 11. став 6. или члана 12. став 6. овог уговора. Такође, уговори предузета државе уговорнице резиденту друге државе уговорнице, при утврђивању опорезиве имовине тог предузећа, одбијају се под истим условима као да су били уговорени с резидентом првопоменуће државе.

4. Предузете државе уговорнице чију имовину потпуно или делимично поседују или контролишу, посредно или непосредно, један или више резидената друге државе уговорнице, у првопоменутој држави уговорници не подлежу опорезивању или обавези у вези с опорезивањем, које је друкчије или теже од опорезивања и обавеза у вези с опорезивањем коме друга слична предузета првопоменуће државе подлежу или могу подлећи.

5. Одредбе овог члана примењују се на порезе наведене у члану 2. овог уговора.

Члан 25. ПОСТУПАК ЗАЈЕДНИЧКОГ ДОГОВАРАЊА

1. Ако лице сматра да мере једне или обе државе уговорнице доводе или ће довести до тога да не буде опорезовано у складу с одредбама овог уговора, оно може, без обзира на правна средства предвиђена унутрашњим законом тих држава, да изложи свој случај надлежном органу државе уговорнице чији је резидент или, ако његов случај потпада под став 1. члана 24. овог уговора оне државе уговорнице чији је држављанин. Случај мора бити изложен у року од три године од дана првог обавештења о мери која доводи до опорезивања које није у складу с одредбама овог уговора.

2. Ако надлежни орган сматра да је приговор оправдан и ако није у могућности да сам дође до задовољавајућег решења, настојаће да случај реши заједничким договором с надлежним органом

друге државе уговорнице ради избегавања опорезивања које није у складу с овим уговором. Постигнути договор примењује се без обзира на временска ограничења у унутрашњем закону држава уговорница.

3. Надлежни органи држава уговорница настоје да заједничким договором отклоне тешкоће или нејасноће које настају при тумачењу или примени овог уговора. Они се могу и заједнички саветовати ради отклањања двоструког опорезивања у случајевима који нису предвиђени овим уговором.

4. Надлежни органи држава уговорница могу непосредно међусобно општити, укључујући општење преко заједничке комисије коју чине они сами или њихови представници, ради постизања договора у смислу претходних ставова овог члана.

Члан 26.

РАЗМЕНА ОБАВЕШТЕЊА

1. Надлежни органи држава уговорница размењују обавештења потребна за примену одредаба овог уговора или унутрашњег закона држава уговорница који се односе на порезе обухваћене овим уговором ако опорезивање предвиђено тим законима није у супротности с овим уговором. Размена обавештења није ограничена чланом 1. овог уговора. Обавештење примљено од државе уговорнице сматра се тајном исто као и обавештење добијено према унутрашњим законима те државе и може се саопштити само лицима или органима (укључујући судове и управне органе) који су надлежни за разрез или наплату, принудно или судско извршење или решавање по жалбама, у односу на порезе који су обухваћени овим уговором. Та лица или органи користе обавештења само за те сврхе. Они могу саопштити обавештења у јавном судском поступку или у судским одлукама.

2. Одредбе става 1. овог члана не могу се ни у ком случају тумачити као обавеза надлежног органа државе уговорнице да:

1) предузима управне мере супротне законима или управној пракси те или друге државе уговорнице;

2) даје обавештења која се не могу добити на основу закона или у редовном управном поступку те или друге државе уговорнице;

3) даје обавештења која откривају трговинску, пословну, индустријску, комерцијалну или професионалну тајну или пословни поступак или обавештење чије би саопштење било супротно јавном поретку.

Члан 27.

ЧЛАНОВИ ДИПЛОМАТСКИХ МИСИЈА И КОНЗУЛАТА

Одредбе овог уговора не утичу на пореске повластице чланова дипломатских мисија и конзулата предвиђене општим правилима међународног права или одредбама посебних уговора.

Члан 28.

СТУПАЊЕ НА СНАГУ

1. Државе уговорнице дипломатским путем писмено обавештавају једна другу о окончању поступака предвиђених њиховим унутрашњим законодавством за ступање на снагу овог уговора.

2. Уговор ступа на снагу датумом последњег од тих обавештења, а његове одредбе се примењују у односу на порезе на доходак који је остварен и на порезе на имовину која се поседује у свакој пореској или календарској години која почиње првог јануара или после првог јануара календарске године која непосредно следи годину у којој Уговор ступа на снагу.

Члан 29.

ПРЕСТАНАК ВАЖЕЊА

Овај уговор остаје на снази наограничено, али свака од држава уговорница може, на дан или пре тридесетог јуна календарске године која почиње после истека периода од пет година од датума његовог ступања на снагу, дипломатским каналима доставити другој држави уговорници писмено обавештење о престанку важења. У том случају, овај уговор престаје да се примењује у односу на порезе на доходак, који је остварен и на порезе на имовину која се поседује у свакој пореској или календарској години која почиње првог јануара или после првог јануара календарске године која непосредно следи годину у којој је дато обавештење о престанку важења.

У потврду чега су доле потписани, пуноважно за то овлашћени, потписали овај уговор.

Сачињено у Загребу, 14. децембра 2001. године, у два оригинална примерка, на српском, хрватском и енглеском језику, с тим што су сви текстови подједнако веродостојни. У случају разлике у тумачењу, меродаван је енглески текст.

За Савезну владу
Савезне Републике Југославије
Горан Свилановић, с. р.

За Владу
Републике Хрватске
Тонино Пицула, с. р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СЦГ – Међународни уговори”.

24.

На основу члана 26. алинеја 7. Уставне повеље државне заједнице Србија и Црна Гора, доносим

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О РАТИФИКАЦИЈИ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СЛОВЕНИЈЕ О УЗАЈАМНОМ ПОДСТИЦАЊУ И ЗАШТИТИ УЛАГАЊА

Проглашава се Закон о ратификацији Споразума између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Словеније о узајамном подстицању и заштити улагања, који је донела Скупштина Србије и Црне Горе, на седници од 26. марта 2004. године.

П бр. 57
26. марта 2004. године
Београд

Председник
Србије и Црне Горе
Светозар Маровић, с. р.

ЗАКОН

О РАТИФИКАЦИЈИ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СЛОВЕНИЈЕ О УЗАЈАМНОМ ПОДСТИЦАЊУ И ЗАШТИТИ УЛАГАЊА

Члан 1.

Ратификује се Споразум између Савезне владе Савезне Републике Југославије и Владе Републике Словеније о узајамном подстицању и заштити улагања, потписан 18. јуна 2002. године у Београду, у оригиналу на српском, словеначком језику и енглеском језику.

Члан 2.

Текст Споразума на српском језику гласи:

СПОРАЗУМ

ИЗМЕЂУ САВЕЗНЕ ВЛАДЕ САВЕЗНЕ РЕПУБЛИКЕ ЈУГОСЛАВИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СЛОВЕНИЈЕ О УЗАЈАМНОМ ПОДСТИЦАЊУ И ЗАШТИТИ УЛАГАЊА

Савезна влада Савезне Републике Југославије и Влада Републике Словеније (у даљем тексту: „Стране уговорнице”),

У жељи да интензивирају економску сарадњу између две Стране уговорнице,

У намери да подстакну и створе повољне услове за већу економску сарадњу на пољу улагања извршених од стране улагача једне Стране уговорнице на територији друге Стране уговорнице,

Увиђајући да ће узајамно подстицање и заштита улагања на основу овог Споразума допринети јачању предузетничких иницијатива,

Споразумеле су се о следећем:

Члан 1.

Дефиниције

У смислу овог Споразума:

1. Израз „улагање” означава сваку врсту средстава коју улагачи једне Стране уговорнице улажу на територију друге Стране

уговорнице, у складу са њеним законима и прописима и обухвата посебно, мада не и искључиво:

(а) – покретну и непокретну имовину и сва остала права in rem, као што су хипотеке, залоге, јемства и слична права;

(б) – акције, обвезнице, као и било који други облик учешћа у компанијама;

(в) – новчана потраживања или било која друга потраживања која имају економску вредност и везана су за улагање;

(г) – права интелектуалне својине, као што су ауторска права и остала сродна права и права индустријске својине као што су патенти, лиценце, индустријски дизајн или модели, трговачки знаци, goodwill, технички процеси и know-how;

(д) – концесије потврђене законима, административним актом или уговором од стране овлашћеног државног органа, укључујући концесије за истраживање, вађење и коришћење природних богатстава.

Било која промена облика у коме се средства улажу или реинвестирају неће утицати на њихов карактер као улагања, уколико је таква могућност у складу са законима и прописима Стране уговорнице на чијој територији је извршено улагање.

2. Израз „улагач” означава:

(а) – физичка лица која имају држављанство било које од Страна уговорница у складу са њеним законима; и

(б) – правна лица установљена, основана или на други начин правоваљано организована у складу са законима и прописима

једне Стране уговорнице, која имају седиште на територији те Стране уговорнице.

3. Израз „приноси” означава износе које доноси улагање, и обухвата, посебно, али не и искључиво, профит, дивиденде, камате, таксе, накнаде за патенте и друге сличне накнаде, као и друге форме прихода у вези са улагањем.

4. Израз „територија” означава:

(а) у случају Савезне Републике Југославије: површине обухваћене копненим границама, подручје мора, морско дно и његово подземље ван територијалних вода које потпадају под суверена права или јурисдикцију Стране уговорнице у складу са њеним националним законодавством и међународним правом;

(б) у случају Републике Словеније: територију под њеним суверенитетом, укључујући ваздушни простор и подручје мора, над којим Република Словенија остварује суверенитет или јурисдикцију, у складу са унутрашњим и међународним законом.

Члан 2.

Подстицање и заштита улагања

1. Свака Страна уговорница ће подстицати и стварати повољне и транспарентне услове за улагаче друге Стране уговорнице да врши улагање на њеној територији и дозвољавати таква улагања на својој територији у складу са својим законима и прописима.

2. Свака Страна уговорница ће обезбедити у свако доба фер и правичан третман улагањима улагача друге Стране уговорнице и њихових приноса.

3. Улагања улагача сваке од Стране уговорница ће уживати пуну законску заштиту и безбедност на територији друге Стране уговорнице. Ниједна од Страна уговорница неће на својој територији, ни на који начин, неразумним, произвољним или дискриминаторним мерама угрозити управљање, одржавање, коришћење, уживање или располагање улагањима улагача друге Стране уговорнице.

Члан 3.

Национални третман и третман најповлашћеније нације

1. Улагања извршена од стране улагача једне Стране уговорнице на територији друге Стране уговорнице или приноси повезани са њима, уживаће третман који је фер и адекватан и који није ништа мање повољан од оног који друга Страна уговорница обезбеђује улагањима и приносима сопствених улагача или улагача било које треће државе.

2. Улагачи једне Стране уговорнице ће имати обезбеђен третман, од стране друге Стране уговорнице, у погледу управљања, одржавања, коришћења, уживања и располагања њиховим улагањима и приносима, који није мање повољан од оног који додељује сопственим улагачима или улагачима трећих земаља.

3. Одредбе овог члана неће се тумачити као обавеза Стране уговорнице да улагачима друге Стране уговорнице даје било какву предност у третману, преференцијал или привилегије које прва Страна уговорница може додељивати, у оквиру:

(i) – било којег постојећег или будућег чланства у слободној трговинској зони, царинској унији, заједничком тржишту или регионалној економској интеграционој организацији или било ком међународном споразуму о инвестицијама;

(ii) – било ког билатералног или/и мултилатералног споразума који се у целисти или делимично односи на опорезивање.

Члан 4.

Експропријација

1. Улагања извршена од стране улагача било које Стране уговорнице на територији друге Стране уговорнице, неће бити национализована, експроприсана, нити подвргнута мерама по дејству једнаким национализацији или експропријацији (у даљем тексту: „експропријација”) осим у јавном интересу, на недискриминаторној основи, уз дужну примену закона и уз брзу, ефективну и адекватну накнаду.

2. Накнада из става 1. овог члана ће се обрачунавати на бази тржишне вредности улагања непосредно пре експропријације или пре него је експропријација постала опште позната чињеница, зависно од тога шта је било пре. Накнада ће бити извршена у конвертибилној валути без одлагања и укључиваће камату на држишној основи или ЛИБОР од дана експропријације до датума плаћања, и биће слободно трансферабилна и могућа за реализацију.

3. Улагач чија су улагања експроприсана ће имати право, у складу са законом о експропријацији Стране уговорнице, на то да судско или друго надлежно тело те Стране уговорнице изврше неодложно разматрање његовог случаја и вредновање његовог улагања у складу са принципима дефинисаним у овом члану.

Члан 5.

Накнада губитака

1. Улагачима једне Стране уговорнице чија улагања претрпе губитке услед оружаног сукоба, револуције, грађанских немира, ванредног стања или било које сличне ситуације, на територији друге Стране уговорнице, ова ће обезбедити, у погледу мера усвојених у вези са тим губицима, укључујући накнаду, обештећење и повраћај, третман који неће бити мање повољан од оног који друга Страна уговорница даје сопственим улагачима или улагачима било које треће државе. Сва плаћања извршена по основу овог члана биће слободно трансферабилна.

2. Без штете по одредбе става 1, улагачу Стране уговорнице који, у било којој од ситуација наведених у том ставу, претрпи губитке, који су последица:

(i) – заплене улагања или његовог дела, од стране снага или власти друге Стране уговорнице; или

(ii) – уништавања улагања или дела улагања од стране снага или власти друге Стране уговорнице која нису била неопходна због ситуације,

биће у сваком случају омогућен од стране те Стране уговорнице повраћај или накнада која ће у сваком случају бити брза, адекватна и ефективна, биће извршена без одлагања у конвертибилној валути и укључиваће камату на тржишној основи или ЛИБОР, од дана губитка до дана плаћања и биће слободно трансферабилна и могућа за реализацију.

Члан 6.

Трансфери

1. Свака Страна уговорница ће, након плаћања свих фискалних и других обавеза улагача друге Стране уговорнице, гарантовати улагачима друге Стране уговорнице, слободан трансфер фондова у конвертибилну валуту који се односе на њихова улагања, а посебно, мада не и искључиво:

а) основни капитал и додатна средства за одржавање или повећање улагања;

б) приносе;

в) средства од отплате зајмова у вези са улагањем;

г) приходе од укупне или делимичне продаје или ликвидације улагања;

д) било које накнаде или друга плаћања у вези чл. 4. и 5. овог Споразума;

ђ) плаћања проистекла из решавања спорова у вези са члановима 9. и 10. овог Споразума;

е) непотрошене зараде и друге накнаде особља ангажованих из иностранства у вези са улагањем.

2. Трансфери на које се односи овај члан вршиће се без непотребног одлагања, по тржишном курсу који важи на дан трансфера на територији.

3. У одсуству девизног тржишта, курс који ће се применити биће најприближнији курс за прерачунавање валута у Специјална права вучења.

Члан 7.

Суброгација

1. Ако Страна уговорница или њена овлашћена Агенција изврши плаћање сопственом улагачу на име обештећења, гаранције или уговора о осигурању за улагање на територији друге Стране уговорнице, друга Страна уговорница ће признати:

(i) – приступ друге Стране уговорнице или њене наименоване Агенције, свим правима и потраживањима улагача,

(ii) – право друге Стране уговорнице или њене наименоване Агенције да остварује сва таква права и реализује таква потраживања сходно суброгацији.

2. Суброгирана права и потраживања неће премашивати првобитна права или потраживања улагача.

Члан 8.

Друге обавезе

Свака од Страна уговорница ће размотрити било коју законску обавезу која може наступити у односу на специфична улагања улагача друге Стране уговорнице.

Члан 9.

Решавање спорова између Страна уговорница

1. Спорови између Страна уговорница у вези са тумачењем или применом овог Споразума решаваће се, у што је могуће већој мери, преговорима дипломатским путем.

2. Ако Стране уговорнице не постигну договор у року од шест (6) месеци од започињања преговора спор ће, на захтев било које Стране уговорнице, бити поднет на решавање арбитражном суду, у складу с одредбама овог члана.

3. Такав арбитражни суд ће се конституисати за сваки појединачни случај, на следећи начин: У року од два (2) месеца од пријема захтева за арбитражу, свака Страна уговорница ће именувати једног члана суда. Ова два члана ће онда одабрати држављанина треће земље, са којом обе Стране уговорнице одржавају дипломатске односе, који ће, уз сагласност обе Стране уговорнице, бити именован за председника суда. Председник ће бити одређен кроз три (3) месеца од дана именовања друга два члана.

4. Ако се у роковима утврђеним у ставу 3. овог члана не изврше неопходна именовања, и једна и друга Страна уговорница могу, у одсуству неког другог споразума, затражити од председника Међународног суда правде да обави потребна именовања. Ако је председник држављанин било једне или друге Стране уговорнице, или ако је на други начин спречен да обави ову функцију, затражиће се од потпредседника да обави потребна именовања. Ако је потпредседник држављанин било једне или друге Стране уговорнице, или ако је и он спречен да обави ову функцију, следећи по старешинству члан Међународног суда правде, који није држављанин било једне или друге Стране уговорнице, ће бити замолан да обави потребна именовања.

5. Арбитражни суд ће доносити одлуке на бази одредаба овог Споразума, као и опште приваћених принципа и правила међународног права. Арбитражни суд ће доносити одлуке већином гласова. Одлуке суда ће бити коначне и обавезујуће за обе Стране уговорнице.

6. Свака Страна уговорница ће сносити трошкове свог члана и својих представника у арбитражном поступку. Обе Стране уговорнице ће на једнаке делове делити трошкове председника, као и друге трошкове. Суд може донети другачију одлуку везану за трошкове.

7. У погледу свега осталог, суд ће утврдити сопствена процедурална правила.

Члан 10.

Решавање спорова између Стране уговорнице и улагача друге Стране уговорнице

1. Сваки спор који може настати између Стране уговорнице и улагача друге Стране уговорнице у вези с улагањем улагача прве Стране уговорнице, решаваће се пријатељским путем, кроз преговоре.

2. Ако се такав спор не може решити преговорима у року од шест (6) месеци од дана писменог захтева за решавање, улагач може упутити спор на решавање, и то:

а) надлежном суду или административном суду Стране уговорнице, странке у спору;

б) *ad hoc* арбитражном суду који ће, сем ако су другачије усагласиле стране у спору, бити установљен сходно Арбитражним правилима Комисије Уједињених нација за трговинско право (UNCITRAL); или

в) Међународном центру за решавање инвестиционих спорова („Центру”), основаном сходно Конвенцији о решавању инвестиционих спорова између држава и држављана других држава („ICSID Конвенција”), отворене за потписивање у Вашингтону, 18. марта 1965, уколико су обе Стране уговорнице потписнице ICSID Конвенције; или

г) Центру, сходно правилима утврђеним у Додатним олакшицама за административну процедуру Секретаријата Центра („Додатне олакшице”), уколико је Страна уговорница улагача, или Страна уговорница, странка у спору, потписница ICSID Конвенције.

3. Свака Страна уговорница овим безусловно пристаје да поднесе спор везан за улагање на решавање на међународно разматрање или арбитражу.

4. Сагласност дата од Стране уговорнице, сходно члану 3. овог члана, заједно са било којим писменим подношењем спора на решавање од стране улагача или улагачеве унапред дате писмене сагласности на овај предлог, представљаће писмену сагласност и писмени споразум страна у спору на његово поверавање за решавање сходно Одељку II ICSID Конвенције, ICSID правилима додатних олакшица, члану I Арбитражних правила UNICITRAL-а, правилима арбитраже ICC и члана II Конвенције Уједињених нација за примену и унапређење страних арбитражних пресуда („Њујоршка Конвенција”).

5. Правна лица, која имају националност Стране уговорнице, стране у спору, и која су пре него што је настао спор између њих и те Стране уговорнице, контролисана од стране физичких или правних лица друге Стране уговорнице ће, у складу са чланом 25(2)(б) ICSID Конвенције, бити третирана „као држављани друге Стране уговорнице”.

6. Страна уговорница неће истицати као приговор, жалбу или право на обуставу из било ког другог разлога, да је одштета или друга накнада за целину или део извршене штете примљена или ће бити примљена сходно Уговору о обештећењу, гаранцији или осигурању.

7. Ниједна од Страна уговорница неће преко дипломатских канала решавати било који проблем који је упућен на арбитражу, док се поступак не оконча, а Страна уговорница не прихвати или се не жали на одлуку донету током овог поступка.

8. Пресуда ће бити коначна и обавезујућа за обе стране у спору и биће спроведена у складу с унутрашњим и међународним законима.

Члан 11.

Примена других одредби

Уколико одредбе закона било које од Стране уговорница, или обавезе из међународног закона постојећег или утврђеног између Страна уговорница у складу с овим Споразумом, садрже одредбу, општу или посебну којом се улагањима улагача друге Стране уговорнице, даје третман који је повољнији од третмана који се обезбеђује овим Споразумом, такве одредбе ће, у мери у којој су повољнији, имати превагу над овим Споразумом.

Члан 12.

Примена Споразума

Овај Споразум ће се примењивати на сва улагања једне Стране уговорнице на територији друге Стране уговорнице у складу са њеним законима и прописима на снази, која постоје или су учињена после његовог ступања на снагу, а примењиваће се од датума ступања на снагу овог Споразума.

Члан 13.

Општи изузеци

1. Ништа у овом Споразуму неће бити начињено да спречи Страну уговорницу да предузме ма коју активност сходно својим међународним обавезама у примени мира и безбедности или коју сматра неопходном због заштите својих виталних безбедносних интереса.

2. Одредбе овог члана односе се на члан 4, члан 5. или став 1, тачка в, члана 6.

Члан 14.

Консултације

Представници Страна уговорница ће, када код је потребно, одржати консултације у вези са било којим питањем које се односи на примену овог споразума. Ова консултација ће се одржати на предлог једне Стране уговорнице у месту и у време које ће се уговорити дипломатским путем.

Члан 15.

Ступање на снагу, трајање и престанак важења Споразума

1. Овај Споразум ступа на снагу првог дана следећег календарског месеца који следи после месеца у коме је примљено последње од две потврде којим се Стране уговорнице узајамно обавештавају да је њихова унутрашња законска процедура за ступање на снагу Споразума, испуњена.

2. Овај споразум остаје на снази првобитно у периоду од десет година и сматраће се да и даље наставља да важи у истим периодима од по пет година, осим ако једна Страна уговорница писмено не обавести другу Страну уговорницу, најмање дванаест месеци пре истека рока, о својој намери да раскине споразум.

3. Када се ради о улагањима реализованим пре рока истека важења овог Споразума, одредбе чл. 1. до 14. и даље ће важити у периоду од наредних 10 година од датума престанка важења овог Споразума.

У потврду чега су доле потписана лица, ваљано овлашћена од својих влада, потписала овај Споразум.

Сачињено у Београду дана 18. 6. 2002. године у два оригинала, на српском, словеначком и енглеском језику, с тим што су сви текстови подједнако аутентични. У случају било каквог одступања у тумачењу, текст на енглеском ће превладати.

За Савезну владу
Савезне Републике Југославије
Драгиша Пешић, с. р.

За Владу Републике
Словеније
Јанез Дрновшек, с. р.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СЦГ-Међународни уговори”.

25.

На основу члана 26. алинеја 7. Уставне повеље државне заједнице Србија и Црна Гора, доносим

У К А З

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О РАТИФИКАЦИЈИ ПРОТОКОЛА О СУЗБИЈАЊУ НЕЗАКОНИТИХ РАДЊИ УПЕРЕНИХ ПРОТИВ БЕЗБЕДНОСТИ НЕПОКРЕТНИХ ПЛАТФОРМИ КОЈЕ СЕ НАЛАЗЕ У ЕПИКОНТИНЕНТАЛНОМ ПОЈАСУ

Проглашава се Закон о ратификацији Протокола о сузбијању незаконитих радњи уперених против безбедности непокретних платформи које се налазе у епиконтиненталном појасу, који је донела Скупштина Србије и Црне Горе, на седници од 26. марта 2004. године.

П бр. 68
26. марта 2004. године
Београд

Председник
Србије и Црне Горе
Светозар Маровић, с. р.

ЗАКОН

О РАТИФИКАЦИЈИ ПРОТОКОЛА О СУЗБИЈАЊУ НЕЗАКОНИТИХ РАДЊИ УПЕРЕНИХ ПРОТИВ БЕЗБЕДНОСТИ НЕПОКРЕТНИХ ПЛАТФОРМИ КОЈЕ СЕ НАЛАЗЕ У ЕПИКОНТИНЕНТАЛНОМ ПОЈАСУ

Члан 1.

Ратификује се Протокол о сузбијању незаконитих радњи уперених против безбедности непокретних платформи које се налазе у епиконтиненталном појасу, сачињен 10. марта 1988. године у Риму, у оригиналу на арапском, кинеском, енглеском, француском, руском и шпанском језику.

Члан 2.

Текст Протокола у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:

PROTOCOL FOR THE SUPPRESSION OF UNLAWFUL ACTS AGAINST THE SAFETY OF FIXED PLATFORMS LOCATED ON THE CONTINENTAL SHELF

The States Parties to this Protocol,
Being Parties to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation,
Recognizing that the reasons for which the Convention was elaborated also apply to fixed platforms located on the continental shelf,
Taking account of the provisions of that Convention,
Affirming that matters not regulated by this Protocol continue to be governed by the rules and principles of general international law,
Have agreed as follows:

Article 1

1. The provisions of articles 5 and 7 and of articles 10 to 16 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation (hereinafter referred to as "the Convention") shall also apply *mutatis mutandis* to the offences set forth in article 2 of this Protocol where such offences are committed on board or against fixed platforms located on the continental shelf.

2. In cases where this Protocol does not apply pursuant to paragraph 1, it nevertheless applies when the offender or the alleged offender is found in

the territory of a State Party other than the State in whose internal waters or territorial sea the fixed platform is located.

3. For the purposes of this Protocol, "fixed platform" means an artificial island, installation or structure permanently attached to the sea-bed for the purpose of exploration or exploitation of resources or for other economic purposes.

Article 2

1. Any person commits an offence if that person unlawfully and intentionally:

(a) seizes or exercises control over a fixed platform by force or threat thereof or any other form of intimidation; or

(b) performs an act of violence against a person on board a fixed platform if that act is likely to endanger its safety; or

(c) destroys a fixed platform or causes damage to it which is likely to endanger its safety; or

(d) places or causes to be placed on a fixed platform, by any means whatsoever, a device or substance which is likely to destroy that fixed platform or likely to endanger its safety; or

(e) injures or kills any person in connection with the commission or the attempted commission of any of the offences set forth in subparagraphs (a) to (d).

2. Any person also commits an offence if that person:

- (a) attempts to commit any of the offences set forth in paragraph 1; or
- (b) abets the commission of any such offences perpetrated by any person or is otherwise an accomplice of a person who commits such an offence; or
- (c) threatens, with or without a condition, as is provided for under national law, aimed at compelling a physical or juridical person to do or refrain from doing any act, to commit any of the offences set forth in paragraph 1, subparagraphs (b) and (c), if that threat is likely to endanger the safety of the fixed platform.

Article 3

1. Each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the offences set forth in article 2 when the offence is committed:

- (a) against or on board a fixed platform while it is located on the continental shelf of that State; or
 - (b) by a national of that State.
2. A State Party may also establish its jurisdiction over any such offence when:
- (a) it is committed by a stateless person whose habitual residence is in that State;
 - (b) during its commission a national of that State is seized, threatened, injured or killed; or
 - (c) it is committed in an attempt to compel that State to do or abstain from doing any act.

3. Any State Party which has established jurisdiction mentioned in paragraph 2 shall notify the Secretary-General of the International Maritime Organization (hereinafter referred to as "the Secretary-General"). If such State Party subsequently rescinds that jurisdiction, it shall notify the Secretary-General.

4. Each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the offences set forth in article 2 in cases where the alleged offender is present in its territory and it does not extradite him to any of the States Parties which have established their jurisdiction in accordance with paragraphs 1 and 2 of this article.

5. This Protocol does not exclude any criminal jurisdiction exercised in accordance with national law.

Article 4

Nothing in this Protocol shall affect in any way the rules of international law pertaining to fixed platforms located on the continental shelf.

Article 5

1. This Protocol shall be open for signature at Rome on 10 March 1988 and at the Headquarters of the International Maritime Organization (hereinafter referred to as "the Organization") from 14 March 1988 to 9 March 1989 by any State which has signed the Convention. It shall thereafter remain open for accession.

2. States may express their consent to be bound by this Protocol by:

- (a) signature without reservation as to ratification, acceptance or approval; or
- (b) signature subject to ratification, acceptance or approval, followed by ratification, acceptance or approval; or
- (c) accession.

3. Ratification, acceptance, approval or accession shall be effected by the deposit of an instrument to that effect with the Secretary-General.

4. Only a State which has signed the Convention without reservation as to ratification, acceptance or approval, or has ratified, accepted, approved or acceded to the Convention may become a Party to this Protocol.

Article 6

1. This Protocol shall enter into force ninety days following the date on which three States have either signed it without reservation as to ratification, acceptance or approval, or have deposited an instrument of ratification, acceptance, approval or accession in respect thereof. However, this Protocol shall not enter into force before the Convention has entered into force.

2. For a State which deposits an instrument of ratification, acceptance, approval or accession in respect of this Protocol after the conditions for entry into force thereof have been met, the ratification, acceptance, approval or accession shall take effect ninety days after the date of such deposit.

Article 7

1. This Protocol may be denounced by any State Party at any time after the expiry of one year from the date on which this Protocol enters into force for that State.

2. Denunciation shall be effected by the deposit of an instrument of denunciation with the Secretary-General.

3. A denunciation shall take effect one year, or such longer period as may be specified in the instrument of denunciation, after the receipt of the instrument of denunciation by the Secretary-General.

4. A denunciation of the Convention by a State Party shall be deemed to be a denunciation of this Protocol by that Party.

Article 8

1. A conference for the purpose of revising or amending this Protocol may be convened by the Organization.

2. The Secretary-General shall convene a conference of the States Parties to this Protocol for revising or amending the Protocol, at the request of one third of the States Parties, or five States Parties, whichever is the higher figure.

3. Any instrument of ratification, acceptance, approval or accession deposited after the date of entry into force of an amendment to this Protocol shall be deemed to apply to the Protocol as amended.

Article 9

1. This Protocol shall be deposited with the Secretary-General.

2. The Secretary-General shall:

- (a) inform all States which have signed this Protocol or acceded thereto, and all Members of the Organization, of:
 - (i) each new signature or deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession, together with the date thereof;
 - (ii) the date of entry into force of this Protocol;
 - (iii) the deposit of any instrument of denunciation of this Protocol together with the date on which it is received and the date on which the denunciation takes effect;

- (iv) the receipt of any declaration or notification made under this Protocol or under the Convention, concerning this Protocol;

- (b) transmit certified true copies of this Protocol to all States which have signed this Protocol or acceded thereto.

3. As soon as this Protocol enters into force, a certified true copy thereof shall be transmitted by the Depositary to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

Article 10

This Protocol is established in a single original in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized by their respective Governments for that purpose, have signed this Protocol.

Done at Rome this tenth day of March one thousand nine hundred and eighty-eight.

**ПРОТОКОЛ О СУЗБИЈАЊУ НЕЗАКОНИТИХ РАДЊИ
УПЕРЕНИХ ПРОТИВ БЕЗБЕДНОСТИ НЕПОКРЕТНИХ
ПЛАТФОРМИ КОЈЕ СЕ НАЛАЗЕ У
ЕПИКОНТИНЕНТАЛНОМ ПОЈАСУ**

Државе потписнице овог протокола,
Будући чланице Конвенције о сузбијању незаконитих радњи
уперених против безбедности поморске пловидбе,

Увиђајући да се разлози због којих је Конвенција донета та-
кође односе и на непокретне платформе које се налазе у епиконти-
ненталном појасу,

Узимајући у обзир одредбе ове конвенције,

Потврђујући да питања која нису регулисана овим протоко-
лом и даље подлежу правилима и начелима општег међународ-
ног права,

Договориле су се о следећем:

Члан 1.

1. Одредбе чланова 5. и 7. и чланова од 10. до 16. Конвенције о
сузбијању незаконитих радњи уперених против безбедности по-
морске пловидбе (у даљем тексту: „Конвенција”) односиће се та-
кође *mutatis mutandis* на прекршаје наведене у члану 2. овог
протокола у случају када се такви прекршаји почине на палуби
или на штету непокретних платформи које се налазе у епиконти-
ненталном појасу.

2. У случају да се овај протокол не примењује сходно ставу 1,
он ће се ипак примењивати када прекршилац или наводни
прекршилац буде нађен на територији државе потписнице која
није држава у чијим се унутршњим водама или територијалном
мору налази непокретна платформа.

3. У смислу овог протокола, „непокретна платформа” оз-
начава вештачко острво, инсталацију или структуру која је
трајно причвршћена за морско дно за потребе истраживања или
експлоатације богатства или у друге економске сврхе.

Члан 2.

1. Неко лице чини прекршај ако незаконито и намерно:

(а) на силу, или претњом, или било којим другим видом
заstraшивања преузме или врши контролу над непокретним
платформама; или

(б) изврши неку насилну радњу уперену против лица на
палуби непокретне платформе, ако та радња може да угрози
њену безбедност; или

(в) уништи непокретну платформу или проузрокује њено ош-
тећење које може да угрози њену безбедност; или

(г) постави или проузрокује да се на непокретној платформи
постави, на било који начин, уређај или супстанца која би могла
да уништи ту непокретну платформу или која би могла да угрози
њену безбедност; или

(д) повреди или убије било које лице, приликом извршавања
или покушаја извршавања било којег од прекршаја наведених у
подтачкама од (а) до (г).

2. Свако лице такође врши прекршај ако то лице:

(а) покуша да изврши било који од прекршаја наведених у
тачки 1; или

(б) подстакне неко лице на извршење било којег прекршаја
или је на било који други начин саучесник лицу које је извршило
те прекршаје;

(в) прети, са или без услова, као што је предвиђено национал-
ним законом, са циљем да примора физичко или правно лице да
изврши или да се уздржи од извршења неке радње, да изврши
било који од прекршаја наведених у тачки 1, подтачкама (б) и (в),
ако та претња може да угрози безбедност непокретне плат-
форме.

Члан 3.

1. Свака држава потписница предузима неопходне мере за ус-
постављање своје правне надлежности за прекршаје наведене у
члану 2. када је прекршај извршен:

(а) на палуби непокретне платформе која се налази у епикон-
тиненталном појасу те државе; или

(б) од стране држављанина те државе.

2. Држава потписница може, такође, да успостави своју
правну надлежност за било који такав прекршај када је:

(а) прекршај извршио апатрид који живи на територији те
државе; или

(б) када је током извршења истог отет, или му је пређено, или
је повређен, или убијен држављанин те државе; или

(в) када је исти извршен у покушају да примора ту државу да
изврши или се уздржи од извршења било које радње.

3. Свака држава потписница која је успоставила своју правну
надлежност поменути у тачки 2. обавештава Генералног секре-
тара Међународне поморске организације (у даљем тексту: „Ге-

нерални секретар”). Ако та држава накнадно укине ту правну
надлежност, обавештава о томе Генералног секретара.

4. Свака држава потписница предузима све неопходне мере за
успостављање своје правне надлежности за прекршаје наведене у
члану 2. у случајевима у којима се наведени кривац налази на ње-
ној територији и не изручује га ниједној другој држави потпис-
ници која је успоставила своју правну надлежност у складу са
тачкама 1. и 2. овог члана.

5. Овај протокол не искључује било коју кривичну над-
лежност која се остварује у складу са националним законом.

Члан 4.

Ништа у овом протоколу ни на који начин неће утицати на
правила међународног права која се односе на непокретне плат-
форме које се налазе у епиконтиненталном појасу.

Члан 5.

1. Овај протокол је отворен за потписивање у Риму, 10. марта
1988. године и у седишту Међународне поморске организације (у
даљем тексту: „Организација”) од 14. марта 1988. године до 9.
марта 1989. године од стране свих држава које су потписале Кон-
венцију. Након тога остаје отворен за приступ нових држава.

2. Државе могу изразити свој пристанак да је Протокол за њих
обавезујући на следећи начин:

(а) безусловним потписивањем што се тиче ратификације,
прихватања или одобрења; или

(б) потписивањем сходно ратификацији, прихватању или
одобрењу, за којим следи ратификација, прихватање или
одобрење; или

(в) приступањем.

3. Ратификација, прихватање, одобрење или приступ врше се
депоновањем инструмента с тим у вези код Генералног секре-
тара.

4. Само држава која је Конвенцију потписала без резерви што
се тиче ратификације, прихватања или одобрења, или је ратифи-
ковала, прихватила, одобрила или приступила Конвенцији може
постати потписница овог протокола.

Члан 6.

1. Овај протокол ступа на снагу 90 дана након што га три
државе буду без резерве потписале што се тиче ратификације,
прихватања или одобрења, или пошто буду депоновале инстру-
мент ратификације, прихватања, одобрења или приступа у вези са
истом. Међутим, овај протокол неће ступити на снагу пре него
што на снагу ступи Конвенција.

2. За државу која депонује инструмент ратификације, прихва-
тања, одобрења или приступа у вези са овим протоколом, након
што су испуњени услови за ступање на снагу истог, ратификација,
прихватање, одобрење или приступ ступају на снагу 90 дана од
дана депоновања.

Члан 7.

1. Свака држава потписница може отказати овај протокол по
истеку једне године од ступања на снагу истог у тој држави.

2. Отказивање се врши депоновањем инструмента за објаву
код Генералног секретара.

3. Отказивање ступа на снагу након годину дана, или неког
дужег периода који се може навести у инструменту за депоно-
вање, од пријема инструмента за депоновање од стране Гене-
ралног секретара.

4. Отказивање Конвенције од стране државе потписнице
сматра се отказивањем овог протокола од стране те државе.

Члан 8.

1. Организација може да сазове конференцију ради ревиди-
рања или измене овог протокола.

2. Генерални секретар сазива конференцију држава потпис-
ница овог протокола ради ревидирања или измене Протокола, на
захтев једне трећине држава потписница или пет држава потпис-
ница, зависно од тога који је број већи.

3. Сваки инструмент ратификације, прихватања, одобрења
или приступа који је депонован након ступања на снагу неке из-
мене овог протокола, примењује се на Протокол као измењен.

Члан 9.

1. Овај протокол се депонује код Генералног секретара.

2. Генерални секретар:

(а) обавештава све државе које су потписале Протокол или
приступиле истом, и све чланице Организације о:

(i) сваком новом потпису или депоновању инструмента ратификације, прихватања, одобрења или приступа заједно са датумом истог;

(ii) датуму ступања на снагу овог протокола;

(iii) депоновању било којег инструмента о отказивању овог протокола, заједно са датумом када је он примљен и датумом када отказивање ступа на снагу;

(iv) пријему сваке изјаве или писменог обавештења које се шаље у складу са овим протоколом или у складу са Конвенцијом, а тиче се овог протокола;

(б) прослеђује потврђене оригиналне примерке овог протокола свим државама које су потписале овај протокол или приступиле истом.

3. Чим овај протокол ступи на снагу, депонент прослеђује оверену верну копију истог Генералном секретару Уједињених нација ради регистрације и објављивања, у складу са чланом 102. Повеље Уједињених нација.

Члан 10.

Овај протокол је сачињен у једном јединственом оригиналу на арапском, кинеском, енглеском, француском, руском и шпанском језику, при чему је сваки текст једнако веродостојан.

У потврду чега су долепотписани, будући прописно овлашћени од стране својих односних Влада у ту сврху, потписали овај протокол.

Сачињено у Риму овог десетог марта хиљаду девет стотина осамдесет осме године.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу СЦГ – Међународни уговори”.